

# 167 Jahre Session 2024



Stadtgarde  
„Decher Penn“,  
von 1857 e. V.



Stadtgarde „Decher Penn,, von 1857 e. V.



WILDEN & KLOCKE  
p r o f i g r ü n

# Grußwort



Liebe Penn-Familie,  
liebe Kameraden im Aktiven  
und Inaktiven Korps,  
liebe Freunde und Gäste der  
Stadtgarde Oecher Penn,

im Namen der ruhmreichen Stadtgarde „Oecher Penn„ von 1857 e.V. wünsche ich Ihnen alles Gute für das neue Jahr und freue mich, Sie heute auf einer unserer traditionellen Veranstaltungen begrüßen zu können.

Die Stadtgarde Oecher Penn ist in ihre 167. Session gestartet und dies bedeutet auch, dass das älteste Traditionskorps der Stadt Aachen zum 167. Mal den Kampf gegen Griesgram und Muckertum aufgenommen hat, um mit Ihnen gemeinsam unser geliebtes Fest Karneval zu feiern und zu leben.

Wie immer haben wir unsere Veranstaltungen mit viel Herzblut vorbereitet und freuen uns, wenn Sie heute mit uns einen fröhlichen Abend verbringen und eventuelle Alltagsorgen eine Weile vergessen. Denn Sie, liebe Gäste, sind ein wichtiger Bestandteil unserer Veranstaltungen und tragen maßgeblich zum Gelingen unserer Festlichkeiten bei.

Freuen Sie sich also auf ein kurzweiliges Programm und erleben Sie mit Ihrem blau-roten Korps einen unbeschwerten Abend.

Oche Alaaf!

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'G. Cosler'.

Ihr  
Georg Cosler  
Kommandant





Delheid Soiron Hammer.

KOMPETENTE HILFE!

Hochspezialisiertes  
Anwaltsteam mit  
24 Rechtsanwälten  
24 Fachanwaltschaften  
8 Lehraufträgen

Friedrichstraße 17-19  
52070 Aachen

Telefon +49.(0)241.94668-0  
Telefax +49.(0)241.94668-77

[www.delheid.de](http://www.delheid.de)

 LEX-EUREGIO  
AACHEN · HASSELT  
HEERLEN · LIÈGE



# Grüßwort

**„Kleben geht auch anders – Karneval ist der Kleber und Kitt in vielen Bereichen unserer Gesellschaft!“**

Liebe Freundinnen und Freunde der Stadtgarde „Oecher Penn“!

Nach Corona hat gerade die letzte Session gezeigt, wie die Menschen mit allen Öcher Tollitäten und Vereinen in Aachen gemeinsam einen wunderbaren Karneval gefeiert haben und nach der Session ist vor der Session: In diesem Jahr hat sich der FestAusschuss Aachener Karneval (AAK) auf sein neues Motto für die kommende närrische Kampagne 2023/24 festgelegt:

**„Vür kleäve zesame“.**

Damit nimmt die Dachorganisation ihre Karnevalsvereine, alle Tollitäten und die Aachener Stadtgesellschaft mit ins (närrische) Boot und sieht sich eng mit allen Jecken im Dreiländereck verbunden.



Hintergrund: In einer Zeit, in der eher die moderne Gesellschaft auseinanderdriftet, ist der Öcher Fastelovvend mit seinem FestAusschuss Aachener Karneval und Vereinen als Teil der ABCD Jecken des immateriellen Kulturerbes „Rheinischer Karneval“ auf der Deutschen Unesco Liste der Klebstoff und Kitt in der Aachener Stadtgesellschaft. Gleiches gilt für alle Jecken im Dreiländereck.

Dadurch, dass wir den Öcher Karneval den Menschen noch ein Stück näher bringen wollen, sehen wir zudem die Chance, ihn genau dort



# LUST AUF... 'NEN RENNER?



Friedlandstraße 22-24

52064 Aachen

✉ [info@im-alten-zollhaus.de](mailto:info@im-alten-zollhaus.de) ☎ 0241 46 83 14 23

auch als Marke zu etablieren. Denn wenn jedem Öcher Mäddche und Öcher Jong klar wird, dass er in einer Karnevalsstadt lebt, gibt das dem Fastelovvend doch nur zusätzlichen Schwung.

Auch sind unsere Vereine für viele Menschen zur Ersatzfamilie geworden. In den Aachener Vereinen sind rd. 5000 Menschen organisiert. Viele Kinder und Erwachsene davon finden in den Tanz- und Kindergruppen eine sinnvolle Freizeitbeschäftigung, in der sie sich regelmäßig körperlich bewegen können, Gemeinschaft erleben und erfahren, wie wichtig Ehrenamt für andere Mitmenschen und das ehrenamtliche Engagement ist. Die Stadtgarde „Oecher Penn“ ist hierfür ein leuchtendes Beispiel.

Karneval ist eines der größten Volksfeste das für Integration, Inklusion und kulturelle Vielfalt, sexuelle Orientierung usw. steht. Der Öcher AAK Jeckekläöver verbindet friedvoll einfach alles. Die Öcher Vereine bereiten den Aachenerinnen und Aachenern eine traumhafte Session. Ebenfalls ist der FestAusschuss Aachener Karneval mit seinen Vereinen im Austausch den Karneval nachhaltiger zu gestalten. Auch wird es wieder neue Motiwagen in den Zügen 2024 geben.

Die Stadtgarde „Oecher Penn“ wird mit ihrem bunten Strauß an Veranstaltungen für starken Klebstoff in dieser Session sorgen. Ich wünsche der „Penn-Familie“ unter der Führung ihres Kommandanten Georg Cosler bei der Vorbereitung all ihrer Veranstaltungen gutes Gelingen und freue mich mit allen Jecken aus Aachen und Umgebung – getreu dem Motto „Vür kleäve zesame“ – auf eine stimmungsvolle und harmonische Session, die die Menschen spätestens im Penn-Zelt und im Straßenkarneval wieder enger zusammenschweißt und ihnen den Wert unseres Karnevals bewusst macht.

Herzlichst und mit 3 x Oche Alaaf

Ihr  
Frank Prömpeler  
Präsident  
FestAusschuss Aachener Karneval 1935 e.V.

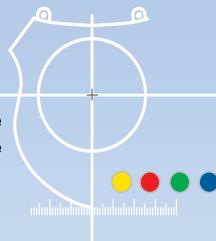


# orden-exklusiv.de

Lukasstraße 21  
52070 Aachen

fon: 0241-990 347 44  
fax: 0241-990 347 45

info@orden-exklusiv.de  
www.orden-exklusiv.de



*Wir wünschen der  
Stadtgarde **Oecher Penn**  
eine tolle Session!*



# Garde- und Damenorden



© orden-exklusiv.de



© orden-exklusiv.de

# DAS BESTE ZIMMER FÜR IHREN BESUCH

Buchen Sie direkt bei uns:

[minx-hotels.de](https://minx-hotels.de)

+49 241 518330

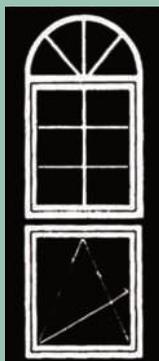
- zum besten Preis!
- zu identischen oder besseren Änderungs- & Stornierungsbedingungen wie auf Portalen!

*Minx*  
CITY  HOTELS

- günstige Preise
- zentral – nur 5 Gehminuten zum Dom
- modernes Ambiente
- persönlicher Service mit Herz und Verstand
- Gratis WLAN
- reichhaltiges Frühstücksbuffet

Minx - CityHotels · Seilgraben 2 · 52062 Aachen

# Kleiner Gardeorden mit Schluppe



## Aus unserem Lieferprogramm:

Kunststoff-Fenster & -Türen

Isolierglas für neue und vorhandene Fenster

Bau-, Kunst-, Autoverglasung

---

Küchenspiegel, Duschtrennungen

Glas-Notdienst

---

Isolierglas-Reparaturen

# glas wirtz

MEISTERBETRIEB GmbH

Trierer Straße 738  
52078 Aachen-Brand

Telefon (02 41) 52 90 95  
Telefax (02 41) 52 84 72





NetAachen

# Dreijmoel Oche Alaaf!

Internet, Telefon und TV  
von NetAachen



[netaachen.de](http://netaachen.de)

# Aufmarsch der „Penn,,

Brüder, wacht auf nun! Hell jauchzet und singt,  
Schmettert Trompeten, laut jubelt Fanfaren,  
Dröhnet, ihr Pauken, daß lachend es klingt,  
Weit in der Ferne ein Echo leis' schwingt.  
Freud' Götterfunken, mach' schwellen die Brust,  
Fülle die Herzen mit jubelnder Lust:

Pennsoldaten - rücken an,  
Stramm im Schritt nun, - Mann an Mann,  
Schalk im Auge, - Mütz' auf's Ohr,  
Jung das Herz voll - Frohhumor!

Fröhlich zieh'n ein sie zu frohem Turnier,  
Folgen freiwillig den altgrauen Fahnen,  
Frühling im Herzen; der Freude Panier  
Sei nun errichtet auf's neue dahier.  
Treu altem Brauche, der Freundschaft zum Schutz,  
Griesgräm'ger Feindschaft zu ewigem Trutz:  
Pennsoldaten - - -

Hold'süßer Mägd'lein und herrlicher Frau'n  
Kosende Blicke umfängen die Kämpen,  
Lachender Liebe schnell Brücken sie bau'n,  
Wenn solchen Mannen in's Auge sie schau'n.  
Herzen da klingen gar zaubrischen Klang,  
Jubeln und springen beim festfrohen Sang:  
Pennsoldaten - - -

Goldiger Zauber umflutet bald lind  
Sorgenvergessend weinselige Zecher,  
Stunden sie eilen wie Wolken im Wind,  
Plagen und Grillen verschwunden schnell sind,  
Und in dem Becher, voll funkelndem Wein  
Klingt es und raunt es wie Sang und Schalmei'n:  
Pennsoldaten - - -

Karl Etzler †





## Holger Knehaus

Schornsteinfegermeister &  
Gebäudeenergieberater im Handwerk



**Knehaus Ofenhaus  
Zur Steinzeit 17  
52499 Baesweiler**

**Euregio Ofenhaus  
Südstr. 7  
52134 Herzogenrath-  
Kohlscheid**



**Telefon 02401 / 8015650  
Telefax 02401 / 8015651  
Mobil 0151 / 29154493**

**[info@schornsteinfeger-knehaus.de](mailto:info@schornsteinfeger-knehaus.de)  
[www.euregio-ofenhaus.de](http://www.euregio-ofenhaus.de)**

# Decher Penn Zaldate=Geäd

„Penn-Rekrute, strammjestange;  
*Penn-Soldaten strammgestanden;*  
de Klenge noeh vööre, noeh henge de Lange!  
*die Kleinen nach vorne, nach hinten die Langen!*  
Nun spetzt ens de Uhre för ze hüre,  
*Nun spitzt die Ohren um zu hören,*  
der Penn-Eeäd sallt ühr nun kenne liere:  
*den Penn-Eid sollt ihr nun kennen lernen:*  
Dröm opjepaaßt ens jong än ooet,  
*Drum aufgepasst nun jung und alt,*  
än spreicht deä Eeäd noeh, Wooet för Wooet:  
*und sprecht den Eid nach, Wort für Wort:*

Ich ben ene Penn, än bruuch för jenge,  
*Ich bin ein Penn und brauch für niemanden*  
än för nüüß uusjen Weig ze joeh,  
*und für nichts aus dem Weg zu gehen,*  
mer sall mich ömmer bei de ieschte fenge,  
*man soll mich immer bei den Ersten finden,*  
wenn et jelt als Penn singe Mann ze stooeh!  
*wenn es gilt als Penn seinen Mann zu stehen!*

Ich well Puttes eiße än Wachelter drenke,  
*Ich will Blutwurst essen und Wacholder trinken,*  
zeleäve net met Kamerade zänke,  
*niemals mit den Kameraden zanken,*  
well Tubak piife, datt de Möcke  
*will Tabak rauchen, dass die Mücken*  
mösse eijjen Luuet verstecke.  
*müssen in der Luft ersticken.*

Sall sie wat well, än komme wat köönt,  
*Soll sein was will, und kommen was kommt,*  
Sörreg än Leäd än Möih:  
*Sorgen und Leid und Mühe:*  
hü, wie vür hei zesaame söönd  
*heute, so wie wir hier zusammen sind*  
schwöere vür de Penn de Tröi!“ -  
*schwören wir der Penn die Treue! -* Joseph Dick





*wenn's ums Bauen geht...*

**baustoffe Geulen**



**Aachen**

Im Ginster 9 • 52078 Aachen-Brand

Tel. +49(0)241/92886 - 0

Fax +49(0)241/562226

[www.geulen-baustoffe.de](http://www.geulen-baustoffe.de)

**Würselen**

Marshallstr. 6 • 52146 Würselen

Tel. +49(0)2405/4296 - 0

Fax +49(0)2405/4296 - 10

[info@geulen-baustoffe.de](mailto:info@geulen-baustoffe.de)

# Penn-Kommandanten

1857 – 1863	Philipp Schreiber
1864 – 1878	Hyazinth Schiffers
1879 – 1880	Everard Sittmann
1881 – 1882	Peter-Josef Kürten
1883 – 1885	Karl Branchart
1886	Jakob Schuhmacher-Jeandree
1887 – 1898	Adolf Kockerolls
1899 – 1900	Carl Radermacher
1901 – 1906	Peter Dohm
1907 – 1927	Karl Etzler
1928 – 1934	August Doepp
1935 – 1939	Heinz Weuthen
1946 – 1947	Joseph Banze
1948 – 1953	P. W. Wunderlich
1954 – 1956	Josef Mohr
1957 – 1963	Erich Mommer
1964 – 1979	Fritz Fischer
1979 – 1996	Joseph Dick
1996 – 2006	Winfried Wüst
2006 – 2018	Jürgen Brammertz
2018 –	Georg Cosler



# Der Kia Picanto.

Ein Mehr an Flexibilität.



Jetzt ab  
**€ 16.340,-**  
Kia Picanto

Abbildung zeigt kostenpflichtige Sonderausstattung.

Jeder Moment schafft neue Möglichkeiten. Und um diese ideal zu nutzen, bedarf es maximaler Flexibilität. Genau diese findest du im Kia Picanto. Denn trotz seiner kompakten Maße bietet er eine überraschende Geräumigkeit, ein Höchstmaß an Komfort sowie einen großen, variablen Kofferraum. Lass dich vom Kia Picanto bei einer Probefahrt bewegen.

**Kraftstoffverbrauch Kia Picanto in l/100 km: innerorts 6,0-5,2; außerorts 4,6-4,1; kombiniert 5,1-4,5; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 116-101 g/km. Effizienzklassen: C-B.**



**Auto-Koch GmbH & Co. KG**  
Am Mühlenteich 6 • 52428 Jülich  
T: 02461-995930 • [www.auto-koch.com](http://www.auto-koch.com)

# Penn-Kommandant



# Penn-Kommandantur



Kommandant  
**General Georg Cosler**  
Schorsch va Marschierpooetz



Vizekommandant/Zahlmeister  
**General Peter Müller**  
Pitt va Ruespooetz



Regimentsschreiber  
**General Vollrath Luitjens**  
Volles va Ponkpooetz



Zeremonienmeister  
**Oberst Dr. Ekkhart Matthies**  
Eckes va Wiinentbongets-pooetz



Schirmmeister  
**Major Peter Siffrin**  
Pitt va Tolbetspooetz





Quartiermeister  
**Hauptmann Patrick Rohner**  
Pattes va Beregpooetz



Tormeister  
**Hauptmann Sebastian Booch**  
Bastianes va Könnekspooetz



Feldzeugmeister  
**Oberleutnant Franz Jerusalem**  
Fränz va Sankelpooetz



Musikmeister  
**Oberleutnant Tim Aretz**  
Timothes va Jokebspooetz



Archivar  
**Leutnant Dirk Lintzen**  
Derkes va Köllepooetz



Postmeister  
**Leutnant Marcel Küppers**  
Mäkkes va Volserpooetz



Seilgraben 32  
52062 Aachen  
Fon 0241-916 1570  
Email info@mas24.de

**Außenwerbung made in Aachen.**

- ➔ BESCHRIFTUNGEN
- ➔ LEUCHTWERBUNG
- ➔ GROßFORMATDRUCK
- ➔ SCHILDER
- ➔ CNC FRÄSEN
- ➔ PLEXIGLASVERARBEITUNG
- ➔ DISPLAYS
- ➔ TEXTILDRUCK

**KONZEPTION, PRODUKTION, MONTAGE** ➔



[www.mas24.de](http://www.mas24.de)



Anzeige



**Wir wünschen  
allen Karnevalisten viel Spaß  
und eine tolle Session.**

[www.rheinmaasklinikum.de](http://www.rheinmaasklinikum.de)

# Penn-Fähnriche

FÄHNDERICHSBAAS  
OBERSTABSFÄHNRICH  
Herbert Klinkenberg

MARSCHALL DER RESERVE  
Jürgen Brammertz

GENERAL DER RESERVE  
Hubert Cosler  
Willy Külter  
Dirk Roemer  
Michael Siemons

OBERST DER RESERVE  
Heinz-Josef Billmann

MAJOR DER RESERVE  
Andreas Hermann Feggeler

HAUPTMANN DER RESERVE  
Rudolf Schnettler

HAUPTSTABSFÄHNRICH  
Ralf Pyl  
Friedhelm Rademacher  
*Wachtmeister vom  
Pulvertürmchen*  
Hans-Paul Roemer  
*Wachtmeister vom  
Adalbertsturm*

OBERSTABSFÄHNRICH  
Dieter Stracke

STABSFÄHNRICH  
Bernd Duisberg  
Detlef Wilker

HAUPTFÄHNRICH  
Ralph Sieger

OBERFÄHNRICH  
Michael Fieber  
Marcel Meis  
Christian Rademacher  
Michael Richtarsky

FÄHNRICH  
Axel Norman Luitjens

FAHNENJUNKER  
Hubert Bolz  
Markus Grundsfield  
Axel Reinhardt  
Dr. Achim Wodrich





**SCHULER**  
WINTERGÄRTEN

QUALITÄT  
FÜRS LEBEN

Wintergärten und Terrassendächer  
direkt vom Hersteller

[www.schuler-wintergarten.de](http://www.schuler-wintergarten.de)

**Metallbau Willy Schuler GmbH & Co.KG**  
**Wintergartensysteme**

Werkstraße 1

52531 Übach-Palenberg

Tel. +49 2451 9030019

Fax +49 2451 9030068

E-Mail [ar@schuler-wintergarten.de](mailto:ar@schuler-wintergarten.de)

Büro Köln: Tel. +49 2234 2028935

Büro Mönchengladbach:

Tel. +49 2166 1245881





**BB medica**

medizinische Vertriebs- und Ingenieurgesellschaft mbH



Neuköllner Straße 2  
D-52068 Aachen  
Telefon (0241) 470 370-0  
Telefax (0241) 470 370-50  
www.BBmedica.de

*"ne schöne  
Fastelovvend"*



**Sanitätsshop**

Löhergraben 32  
D-52064 Aachen  
Telefon (0241) 4018515  
Telefax (0241) 4018516

# Penn=Soldaten

ZALDATEBAAS

KORPORAL

Dennis Schmetz

HAUPTSERGEANT

Jörg van Hasselt

Dennis Weist

SERGEANT

Martin Frantzen

Marcel Mallems

Bruno Wassenberg jun.

HAUPTKORPORAL

Andreas Broek

OBERKORPORAL

Benjamin Schremmer

KORPORAL

Jan Bougé

Nico Einmahl

Joachim Gerhards

Georg Grauert

Kevin Schiffers

Johannes Wertz

HAUPTGEFREITER

Rolf Broek

Sascha Nellessen

OBERGEFREITER

Walter Frenzel jun.

Hans-Dieter Friederichs

Niklas Klinkenberg

Tom Philip Klinkenberg

Thomas Leuchtenberg

Stephan Thiesen

Mario van Boxmer

Patrick van Boxmer

Uwe Zimmermann

GEFREITER

Andreas Goebels

Ralf Hochscherff

Daniel Kaußen

Dirk Neef

Tobias Pauels

Martin Rimmel

David Roemer

Richard Sieger

Dirk Wetzig

SOLDAT

Marc Fischer

Tobias Kreutz

Luis Schäfer

Burkhardt Schmetz

REKRUT

Felix Bertz-Hamel

Florian Comouth

Artur Piwko

Moritz Plum

Henri Schäfer

Eric Schumacher

FOURIER

Dirk Deutz

MARKETENDERIN

Lea Matthies





# IN JECKEN ZEITEN SICHER AUF KURS

*Narrensichere Rechts- und Steuerberatung in der  
Euregio in allen fünf Jahreszeiten!  
Volle Kraft voraus!*

AIXLAW Rechtsanwälte Speicher, Betzer PartGmbH  
[www.aixlaw.de](http://www.aixlaw.de)



tischlerei

gegr. 1948

nießen

Inh. F. Hoffmann

exklusiver Innenausbau



- Einbauschränke
- Einbauküchen
- Treppenbau
- Moderne Bauelemente



Werdenstraße 47a  
52249 Eschweiler  
Telefon 02403 - 87870  
info@tischlerei-niessen.de

[www.tischlerei-niessen.de](http://www.tischlerei-niessen.de)

# Penn=Marketenderpaare

1931 – 1933	Arnold Schleicher
1933 – 1937	Theo Lehrheuer
1938 – 1939	Maria Tings / Theo Lehrheuer
1950 – 1951	Nini Robens / Gerd Mahr
1952 – 1953	Toni Melchers / Gerd Mahr
1954 – 1955	Margret Quadflieg / Gerd Mahr
1956 – 1957	Renate Sommer / Gerd Mahr
1958 – 1959	Ingeborg Heede / Fridolin Reske
1960 – 1961	Rosemarie Krings / Kornel Bohlen
1962 – 1963	Käthe Wichterich / Hans-Peter Schreiber
1964	Brigitte Sittard / Hans-Peter Schreiber
1965 – 1966	Elisabeth Jansen / Hans-Peter Schreiber
1967 – 1968	Karin Fliegler / Heinz Lausberg
1969	Gerda Nießen / Heinz Lausberg
1970 – 1973	Uschi van Heiss / Heinz Lausberg
1974	Brigitte Thurn / Heinz Lausberg
1975 – 1976	Gisela Straeten / Hubert Cosler
1977 – 1978	Hildegard Braun / Hubert Cosler
1979 – 1980	Gaby Hennecken / Matthias-Bernd Zimmermann
1981 – 1985	Renate Permantier / Matthias-Bernd Zimmermann
1986 – 1988	Beatrix Rade / Helmut Müller
1989 – 1990	Beatrix Rade / Jochen Chinta
1991 – 1992	Gerda Schneiders / Jochen Chinta
1993	Tina Brülls / Jochen Chinta
1994	Gerda Schneiders / Jochen Chinta
1995 – 2000	Janine Beaumart / Georg Cosler
2001 – 2003	Janine Beaumart / Peter Müller
2004 – 2007	Martina Baum / Peter Müller
2008 – 2009	Pia Engelen / Frank Radermacher
2010 – 2015	Nadine Staerk / Frank Radermacher
2016 – 2018	Angelina Schneider / Frank Radermacher
2019 – 2022	Angelina Meis / Christian Rademacher (geb. Schneider)
2023 –	Lea Matthies / Christian Rademacher





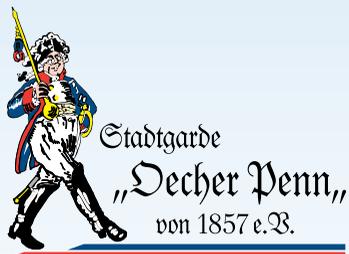
# Bald wieder: Oche Alaaf!

Wir für das Klima



# Penn-Marketenderpaar





**Lust auf...** Karneval, auf tolle Auftritte bei Sitzungen, auf den Rosenmontagszug, auf historische Uniformen...

**Lust auf...** Zeltlager, Fußballturniere, Fahrradtouren, Grillfeste...

**Lust auf...** eine tolle Truppe, die immer Spaß hat - egal, ob vor, nach oder in der Session...

## **Dann komm zu uns!**

Der Spielmannszug der Stadtgarde Oecher Penn sucht immer Verstärkung!  
Neugierig geworden? Interessiert? Mindestens 10 Jahre alt?



Dann melde dich doch einfach mal bei uns.  
Per Telefon: Sebastian Booch 0177 / 823 7120 oder  
per E-Mail: [smz@oecherpenn.de](mailto:smz@oecherpenn.de) (wir antworten dir garantiert)

oder ... komm doch einfach mal zu einer Probe ins Marschierort  
(mittwochs von 19.00 Uhr bis 21.00 Uhr nach vorheriger Absprache)

## **Wir freuen uns auf dich!**



Fotos: A. Steindl, A. Schmitter und R. Klinkenberg



### Informationen für die Eltern:

Wir bilden Ihr Kind kostenlos und qualifiziert aus:  
an Marschtrommel, Lyra oder Piccoloflöte - natürlich auch ohne Vorkenntnisse.  
Wir stellen Ihrem Kind Instrument und Uniform kostenlos zur Verfügung.  
Wir sorgen dafür, dass Ihr Kind nach den Auftritten sicher nach Hause kommt.  
Als Ansprechpartner ist bei allen Aktivitäten neben dem Spielmannszugleiter  
auch ein Jugendwart anwesend.

# Penn-Regimentsspielmannszug

## TAMBOURMAJOR

Friedhelm Rademacher

## FLÖTISTEN

Sebastian Booch  
Lukas Brammert  
Florian Comouth  
Joachim Gerhards  
Niklas Klinkenberg  
Tom Klinkenberg  
Marcel Mallems  
Noah Müller  
Tobias Pauels  
Julius Philipp  
Luc Piwko  
David Roemer  
Bruno Wassenberg jun.  
Dennis Weist

## in Ausbildung:

Elias Müller  
Jonas Müller  
Linus Seiler  
Christoph Siffrin  
Paul van Boxmer

## LYRA

Eric Janßen  
Daniel Kaußen  
Kevin Schiffers  
Ralph Sieger  
Richard Sieger

## TAMBOURE

### PARADETROMMEL

Tim Aretz  
Jan Bougé  
Walter Frenzel jun.  
Sascha Nellessen  
Axel Reinhardt  
Luis Schäfer  
Stephan Thiesen

### GROSSE MARSCHTROMMEL / BECKEN

Martin Frantzen  
Dirk Neef  
Moritz Plum

### LYRA / FLÖTENAUSBILDUNG

Sebastian Booch  
Patricia Engelen  
Ralph Sieger

### TAMBOURAUSSBILDUNG

Friedhelm Rademacher  
Jan Bougé (Vertretung)





Onlineshop  
[zeller-edelstahl.de/onlineshop](http://zeller-edelstahl.de/onlineshop)

**VON HAND GEFERTIGT  
MADE IN GERMANY.**

Ausschanktechnik  
Geländer und Treppen  
Vordächer  
Ladenbau  
CAD Planung



Fenster  
Haustüren  
Fassaden



Kellershaustraße 36  
52078 Aachen

Tel.: 0241. 57 27 27  
Fax: 0241. 5 86 76

e-Mail: [info@zeller-edelstahl.de](mailto:info@zeller-edelstahl.de)

web: [www.zeller-edelstahl.de](http://www.zeller-edelstahl.de)



**Michael Meinolf**  
Dachdecker- und Klempnermeister

Freier Sachverständiger für  
Bauschäden Dach, Fassade und  
Immobilienbewertung

Schweilbacher Str. 110  
52146 Würselen

Tel.: 0 24 05 / 88 3 99  
Fax: 0 24 05 / 88 4 99

E-Mail: [Meinolf-Dachtechnik@t-online.de](mailto:Meinolf-Dachtechnik@t-online.de)

# Heimat-Echo Steckenborn

## TROMPETE

Alexander Bongard  
Andreas Bongard  
Heinz Hilgers  
Matthias Krüttgen  
Cornelia Lennarz  
Irmgard Lennarz

## SCHLAGZEUG

Daniel Bücken  
Karl-Heinz Henn  
Felix Lennarz  
Jörg Nelleßen

## TENORHORN

Nadine Herrfurth  
Annika Karst  
Christoph Lennarz

## TENORSAXOPHON

Beate Paustenbach

## QUERFLÖTE

Aline Koll  
Maria Theißen

## KLARINETTE

Anton Bogedain  
Stefanie Bongard  
Marianne Bücken  
Jennifer Förster  
Martha Henn  
Maike Lennarz  
Jessica Paustenbach

## BECKEN / TROMMEL

Jürgen Koll

## SAXOPHON

Matthias Hilger  
Dennis Jung  
Ellen Krueger  
Laura Schiffers

## BASS

Edgar Paustenbach

## POSAUNE

Dieter Paustenbach  
Matthias Paustenbach  
Stephan Strauch





**Klarwasser**  
**Kanaltechnik**  
Kay Oliver RÜBing

Abfluss verstopft ?  
Wir lassen Sie nicht im Trüben fischen !

#### Rohr- & Kanalreinigung

- Rohrreinigung 24 Stunden Dienstag
- Abflussreinigung
- Absaugarbeiten
- Flächenreinigungen Hochdruck-Spülarbeiten

#### Sanierung

- Fräsarbeiten
- Schachtsanierung
- Kanalsanierung
- Schachtbau
- Kanalbau
- Pflasterarbeiten

#### Kanalcheck

- Kanalortung
- Kanalinspektion/Kanalreinigung
- Kanal-TV-Untersuchung
- Tiefenmessung
- Dichtheitsprüfung

#### Wartung

- Abscheidertechnik
- Pumpentechnik
- Schächte
- Abscheider
- Wartung und Instandhaltung Hebeanlagen,  
Abwasser- und Scheidwerkspumpen

Auestraße 16, 52249 Eschweiler  
Betriebssitz NL  
Aachener Straße 127, 52249 Eschweiler  
Tel.: 02403-8391331  
Fax: 02403-838142  
[www.klarwasser-kanaltechnik.de](http://www.klarwasser-kanaltechnik.de)





# AQUIS SHOPPING

WEIL DU HIER TÄGLICH NEUE TRENDS ENTDECKST.  
IN ÜBER 130 SHOPS.

ZARA

SALAMANDER®

Calvin Klein  
underwear

Sheep & Co  
BASEBALLSHEEP.CO

ONLY

Superdry®

snipes®

VERO MODA

Bershka

PULL&BEAR

RESERVED

OLYMP.HADES

JACK&JONES

AQUIS  
PLAZA

Alles. Anders. Aachen.

# Penn-Ehrenkommandanten



**Dr. W. Rombach †**  
Ministerialrat und Staatssekretär



**P.W. Wunderlich †**  
Penn-Kommandant



**Hermann Heusch †**  
Oberbürgermeister von Aachen



**Erich Mommer †**  
Penn-Kommandant



**Albert Butz †**  
Verwaltungsdirektor



**Harald Wnuck †**  
Brigadegeneral



**Kurt Malangré †**  
Oberbürgermeister von Aachen



**Dr. Heiner Berger †**  
Oberstadtdirektor von Aachen



**Dr. Jürgen Linden**  
Oberbürgermeister von Aachen a.D.



[www.aachen-erleben.de](http://www.aachen-erleben.de)  
mit Jürgen Brammertz



Touren:

#Schampus, TSCHIO und Moneten

#Oche Alaaf

#H2O

[www.aachen-erleben.de](http://www.aachen-erleben.de)

[info@aachen-erleben.de](mailto:info@aachen-erleben.de)

# Penn-Ehrenkommandanten



**Joseph Dick**  
Penn-Kommandant a.D.



**Winfried Wüst**  
Penn-Kommandant a.D.



**Marcel Philipp**  
Oberbürgermeister von Aachen a.D.



**Jürgen Brammertz**  
Penn-Kommandant a.D.





GERMAN  
**INNO  
VATION  
AWARD**

## Aachens beste Softwaremacher gesucht!



Gestalten Sie Ihre erfolgreiche Zukunft bei einem erwachsenen Start-up, das seit zwei Jahrzehnten Maßstäbe setzt – Maßstäbe in maßgeschneiderter Beratungssoftware für das „Who is who“ der Bankenwelt. Nehmen Sie Ihre Karriere in die Hand und entwickeln mit Unternehmergeist anspruchsvolle Lösungen für anspruchsvolle Kunden – ob als Softwareschreiber, Beratungsmeister, Kundenversther, Produktinitiator, Zahlenliebhaber ...

Seien Sie bereit für ein „Team“ mit „Geist“, für eine Melange aus Hierarchie und Anarchie, für kurze Wege und lange Freundschaften.

[www.karriere.aixigo.com](http://www.karriere.aixigo.com)

 **aixigo**

# Penn-Reserve-Korps

## KORPORAL

Frank Baumert  
Freddi Berndsen  
Erich Borsch  
Dieter Braun  
Otto Brink  
Bernd Dahmen  
Jürgen Eschweiler  
Nico Flink  
Jan George  
Stefan Graff  
Horst Hagen  
Gregory Hedderich  
Jörg Jerusalem  
Hans-Josef Koch jun.  
Thomas Lauscher-Klüber  
Alexander Lumpe  
Wilfried Mandelartz  
Holger Minx  
Karl-Heinz Müller  
Dirk Nagel  
David Pyras  
Torsten Rehberg  
Ralf Roeger  
René Rongen  
Peter Schäfer  
Martin Schäfermeier  
Udo Schiffers  
Dieter Schmidt  
Benedikt Sütterlin  
Fabian Vorhagen  
Michael Werrens  
Guido Wimmer

## OBERFÄHRICH

Stefan Beuel  
Gustav Brammertz  
René Brandt

Uwe Brandt  
Willi Claßen  
Walter Franzen  
Olaf Henning  
Heinz Hilgers  
Tobias Kästner  
Dirk Kemmer  
Peter Klee  
Rainer Klocke jun.  
Rainer Kurth  
Rolf Lausberg  
Hans-Peter Lipka  
Marcel Moberz  
Christian Mourad  
Ilja Papas  
Hans Peters  
Mark Reinhardt  
Dietmar Ritterbecks  
Peter Schlögell  
Hans Simons  
Hermann Sprotten  
Sascha Zartenaer

## STABSFÄHRICH

Georg Brammertz  
Manfred Vallet

## OBERSTABSFÄHRICH

Friedrich Schmalen

## HAUPTSTABSFÄHRICH

Bruno Wassenberg sen.



180 J

180 Jahre – älteste  
deutsche Heizungsfirma

**MAHR**

Heizung  
Klimatechnik  
seit 1841

Ene Jeck jett  
et ömmer ...



info@mahr-heizung.de Fon: +49 241 9560-0 Fax: +49 241 9560-101

www.mahr-heizung.de

# Penn-Reserve-Korps

## LEUTNANT

Guido Bettenhausen  
Dieter Bischoff  
Martin Brandt  
Peter Brust  
Guido Cantz  
Bernd Carl  
Werner Czempas  
Dieter Dahmen  
Karl-Heinz Dicke  
Guido Diefenthal  
Jochen Dimter  
Thomas Dödttmann  
Frank Dohmen  
Robert Esser  
Bernd Etschenberg  
Dieter Frese  
Herbert Friedel  
Dr. Manfred Fuchs  
Hans Goertz  
Elmar Gostner  
Reinhard Gostner  
Georg Grooten  
Friedhelm Hammer  
Werner Heck  
Wolfgang Heles  
Michael Hesterkamp  
Matthias Hindemith  
Günter Hintzen  
Michael Hochwart  
Walter Hubel  
Markus Huber  
Peter Jacobs  
Joachim Jung  
Theo Jussenhofen  
Guido Kempen  
Michael Kiesewetter  
Torben Klein  
Helmut Koch  
Oliver Köpp

René Lambert  
Manfred Lambertin  
H. Lanzrath  
Dieter Ludwigs  
Theodor Mahr  
Ehsan Mazaheri  
Rainer Mecking  
Burkhardt Mohns  
Hugo Mondroch  
Peter Offermanns  
Guido Paffendorf  
Simon Papayianni  
Jac Peters  
Dr. Werner Pfeil  
Hans-Josef Piepenbrock  
Frank Prömpeler  
Curt Rehfus  
Holger Richter  
Thomas Salz  
Erhard Salzmann  
José Sanchez  
Herbert Schiffers  
Dirk Schinkenmeyer  
Andreas Schneider  
Sebastian Schumacher  
Kurt Seidler  
Peter Sieben  
Andreas Steindl  
Mathias Steinmetz  
Bernd Stelter  
Dieter H.H. Stolte  
Hans-Jürgen Strunck  
Volker Strunk  
Stefan van den Eertwegh  
Willchen Vinken  
Frank Vossen  
Volker Weiniger  
Herbert Willems  
Peter Zimmermann



Das Fitness-Center für Ihr Auto!

**REIFEN  
BÜSCHER**

**IHR  
PROFI  
TEAM**



Find us on  
**Facebook**

Reifen Büscher | Jülicher Straße 406-408 | 52070 Bad Aachen  
Telefon 02 41/968 76-0 | [www.reifen-buescher.de](http://www.reifen-buescher.de)

# Penn-Reserve-Korps

## OBERLEUTNANT

Ralf-Wilhelm Barkey  
Uwe Barthel  
Dieter Becker  
Jürgen Beckers  
Klaus Bömeke  
Christopher Bongard  
Markus Bongers  
Andree Brüning  
Matthias Engl  
Klaus-Ludwig Fess  
Robert Fitzgerald  
Carsten Forg  
Detlev Fröhle  
Peter Hickert  
Josef Hunds  
Björn Jansen  
Roland Jansen  
Thomas Jäschke  
Dieter Junger  
Rolf Kitt  
Steffen Kling  
Hermann Josef Krahwinkel  
Alexander Krott  
Arno Leclou  
Stefan Leisten  
Manfred Lennartz  
Alexander Lohe  
Hermann Malms  
Jürgen Milski  
Johannes Molderings  
Dieter Neundorf  
Horst Neundorf  
Manfred Martin Nutsch-Mai  
Dieter Philipp  
Thomas Prader  
Walter Reinartz  
Stephan Schuschke

Gerd Simons  
Martin Speicher  
Manfred Stephan  
Achim Stollenwerk  
Norbert Teschner  
Dirk Trampen  
Wilfried Ullrich  
Antoon van Ouwerkerk  
Reinhard Weiergräber  
Frank Wienand  
Paul Wienand

## HAUPTMANN

Dr. Peter Asmuth  
Dr. Jochen Bräutigam  
Michael Büscher  
Michael Cosler  
Franz-Peter Frings  
Alexander Geulen  
Reinhold Geulen  
Björn Griesemann  
Peter Jacobi  
Peter Jorias  
Peter Kappertz  
Dieter Knauf  
Richard Lauffs  
Norbert Laufs  
Peter Lenders  
Wilm Lürken  
H. Uli Marcian  
Michael Meinolf  
Jens Ulrich Meyer  
Hans Montag  
Carsten Otto  
Dr. Dirk von Pezold  
Dieter Windrath  
Helmut Wüst  
Günther Wynands



Vür wönsche üch ene  
jechillte  
Fastelovend

CAROLUS THERMEN



# Penn-Reserve-Korps

## MAJOR

Hans Durondeau  
Hubert Herpers  
Hans Kerres  
Oliver Klöcker  
Stamos Papas  
Eugen Rinder  
Dr. Manfred Schaal  
Erhard Tschorn  
Roger Vache  
Günter Wandelt

## OBERSTLEUTNANT

André Alzer  
Hans-Dieter Jurewicz  
Karl-Heinz Krebs  
Heinz-Hubert Lillot  
Wolfgang Mayntz

## OBERST

Theo Bergs  
Günther Crous  
Leo Foerster  
Michael Peltzer  
Johannes Schumacher

## GENERAL

Josef Cosler  
Rolf Dehez  
Otto Weishaupt

## OBERSTABSMUSIKMEISTER

Dennis Jung  
Matthias Krüttgen

## HAUPTSTABSMUSIKMEISTER

Christoph Lennarz

## PENN-SYNDICUS

Markus Cosler

## GENERALPENNZELTWIRT

Alwin Fiebus

## FELDKURAT

Dompropst em. Msgr.  
Helmut Poqué

## GENERALHOFDESIGNER

Manfred Schipper





# BERGS

Steuerberatung ■■■■

Kortumstr. 2  
52222 Stolberg  
Tel. (02402) 1228 - 0

[WWW.THEO-BERGS.DE](http://WWW.THEO-BERGS.DE)

# Jubilare Session 2023/2024

## 11 JAHRE MITGLIED

Jan Bougé  
Andree Brüning  
Jörg Dieter  
Ralf Esmajor  
Christian Esser  
Robert Fitzgerald  
Sven Franke  
Robert Franzen  
Hans-Dieter Friederichs  
Stefan Graff  
Michael Hochwart  
Karl-Josef Jungbluth  
Till Lauenroth  
Volker Lauven  
Boris Lenzen  
Jens Mehlkopf  
Jörg Nellessen  
Tobias Pauels  
Wolfgang Ranfft  
Torbjörn Rehberg  
Ralf Roeger  
Volker Scherff  
Claus Oliver Schulte  
Ralph Schumacher  
Michael Sommer  
Simon Sparla  
Marc Steinröx  
Johannes Wertz  
Markus Wiertz

## 22 JAHRE MITGLIED

Peter Hüttemann  
Rolf Kitt  
Oliver Klöcker  
Boris Malik  
Christoph Tenholte  
Reinhold van Hasselt  
Antoon van Ouwerkerk  
Detlef Wilker  
Stefan Wilms

## 33 JAHRE MITGLIED

Dr. med. Wolfgang Kempen  
Helmut Wüst

## 44 JAHRE MITGLIED

Theo Bergs  
Friedrich Schmalen

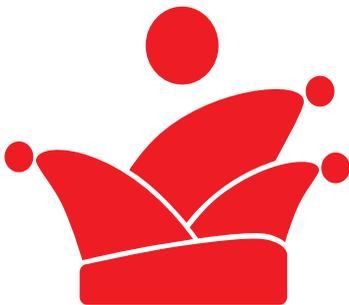
## 65 JAHRE MITGLIED

Wolfgang Mayntz





# Pappnas. Jeck. Alaaf.



[sparkasse-aachen.de](http://sparkasse-aachen.de)

**Allen Jecken viel  
Spaß in der fünften  
Jahreszeit.**

Weil's um mehr als Geld geht.

 **Sparkasse  
Aachen**

# Penn-Terminkalender

## JANUAR 2024

- 07.01. 11.00 UHR HERRENSITZUNG „MANNSLÜ EJEN HÖLL“  
SAALBAU KAPPERTZ, ROTHE ERDE
- 14.01. 15.00 UHR PENN-KINDERFEST, MARSCHIERTOR
- 20.01. 20.00 UHR PENN-SITZUNG, EUROGRESS
- 26.01. 20.00 UHR MÄDCHENSITZUNG „HEXENKESSEL“  
SAALBAU KAPPERTZ, ROTHE ERDE
- 30.01. 18.00 UHR SENIORENSITZUNG 1, EUROGRESS
- 31.01. 18.00 UHR SENIORENSITZUNG 2, EUROGRESS

## FEBRUAR 2024

- 07.02. 18.00 UHR HAUSBALL IM GOLDENEN SCHWAN  
MIT EINMARSCH DER PENN
- 08.02. 12.00 UHR ALTWEIBER-PARTY  
PENN-ZELT/KATSCHHOF
- 09.02. 18.30 UHR ÖCHER NARRENTREFF, PENN-ZELT/KATSCHHOF
- 10.02. 13.00 UHR ERBSENSUPPEN-ESSEN, PENN-ZELT/KATSCHHOF
- 10.02. 20.00 UHR PENN-BALL, EUROGRESS
- 11.02. 15.00 UHR REKRUTENVEREIDIGUNG  
PENN-ZELT/KATSCHHOF
- 11.02. 18.00 UHR PENN-ZELT-PARTY  
PENN-ZELT/KATSCHHOF





*"Gesund  
beginnt im Mund!"*

Zahnarzt

# Walter Frenzel

Südstraße 127  
Tel 02407 3407

52134 Herzogenrath-  
Kohlscheid

● ● ● Termine nach Vereinbarung

# Penn-Terminkalender

## FEBRUAR 2024

- 12.02. 14.00 UHR PENN-GARDEBALL NACH DEM ROSENMONTAGSZUG  
PENN-ZELT/KATSCHHOF
- 14.02. 19.30 UHR FISCHESSEN FÜR AKTIVE UND INAKTIVE  
RESTAURANT LUNA

## APRIL 2024

- 13.04. 20.00 UHR DÄMMERSCHOPPEN, MARSCHIERTOR
- 19.04. 19.00 UHR GENERALVERSAMMLUNG  
SAALBAU KAPPERTZ, ROTHE ERDE

## JUNI 2024

- 08.06. 20.00 UHR DÄMMERSCHOPPEN, MARSCHIERTOR
- 15.06. 15.00 UHR SOMMERFEST, TELSCHÜTZENWIESE

## SEPTEMBER 2024

- 06.-08.09. ZELTLAGER IM TIEFENBACHTAL / SIMMERATH

## OKTOBER 2024

- 12.10. 20.00 UHR DÄMMERSCHOPPEN, MARSCHIERTOR



# Penn-

Party-Band  
Comeback



Stadtgarde

„Decher Penn,,

von 1857 e.V.

11. Feb

Karnevalsse

Penn-Ze

# Belt=Party



bruar 2024

onntag 18.00 Uhr

Belt · Katschhof

HEXENHOF®  
ZU GAST BEI FREUNDEN

# BIG BALLOON

GESCHENKE VERPACKUNGEN

... UND MEHR!



DEKORATIONEN FÜR ALLE ANLÄSSE



[WWW.BIG-BALLOON.DE](http://WWW.BIG-BALLOON.DE)

**AACHEN** 0241 - 20434  
Grüner Weg 93, 52070 Aachen

**ESCHWEILER** 02403 - 10222  
Uferstrasse 4, 52249 Eschweiler

# Jahresbericht und Penn-Chronik 2023

## DIE SESSION IM RÜCKBLICK

### JANUAR 2023

**Endlich wieder Karneval!**

**Endlich wieder Zeit, unser geliebtes Fest zu leben und zu feiern!**

Mit dem Korpsappell startete die ruhmreiche Stadtgarde Oecher Penn am 7. Januar in ihre 166. Session. Nach der obligatorischen Inspektion der Uniformen durch unseren Feldzeugmeister Franz



# IHRE WERBUNG AUF UNSEREM BUS

Mit unserem Fuhrpark gestalten wir das Bild der Städtereigion Aachen mit und tragen Anteil daran, dass die Menschen in der Städtereigion mobil sind.

Wir bieten Ihnen die Möglichkeit Ihre Verkehrsmittelwerbung in Szene zu setzen, so dass sie die Blicke anderer Verkehrsteilnehmer auf sich zieht. Damit wird die Aufmerksamkeit für Ihr Unternehmen garantiert.



Schreiben Sie uns eine E-Mail an  
[info@glueckaufreisen.de](mailto:info@glueckaufreisen.de)



**gr** GLÜCKAUF REISEN



# Ihr Bodenbelag. Unsere Leidenschaft.

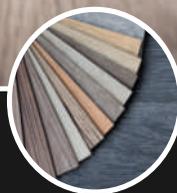
- ◆ Überarbeitung
- ◆ Verlegung
- ◆ Beratung



Parkett



Dielen



Vinyl



# BEMBÉ

PARKETT

## Studio Köln

📍 Heinrich-Pesch-Str. 12  
50739 Köln

🌐 [bembe.de/koeln](http://bembe.de/koeln)

## Studio Aachen

📍 Weststraße 34  
52074 Aachen

🌐 [bembe.de/aachen](http://bembe.de/aachen)

Jerusalem und unseren OvD Ekkhart Matthies wurden die aktiven Jubilare mit dem neuen Korpskrenz ausgezeichnet. Außerdem erhielt der Penn-Fourier bei dieser Gelegenheit einen großen und besonderen Löffel, den unser Schirrmeister Peter Siffrin speziell für den Verein gefertigt hatte.



Unmittelbar nach dem Appell begaben wir uns zu unseren ersten Auftritten und nahmen mit einer Abordnung, bestehend aus unserem Marketenderpaar Lea und Christian, den Fahnenträgern der Soldaten (Hans-Dieter Friedrichs, Mario van Boxmer, Johannes Wertz) und dem Kommandanten Georg Cosler, an der Prinzen-gala von Guido I. Bettenhausen teil.



# BEI UNS SIND SIE GUT BERATEN! IHRE STEUERBERATER IN AACHEN

- » Steuerberatung
- » Finanzbuchhaltung
- » Lohnbuchhaltung
- » Jahresabschlusserstellung
- » betriebliche & private Steuererklärungen
- » steuerrechtliche Gestaltungsberatung
- » digital optimierte Prozesse
- » Internationales Steuerrecht
- » Unternehmensnachfolge
- » Erbschaft- und Schenkungsteuererklärungen



 **Woldt Schiffers**  
Partnerschaftsgesellschaft mbB Steuerberater  
 Eilendorfer Straße 179  
52078 Aachen

 [www.woldtschiffers.de](http://www.woldtschiffers.de)  
 [info@wspartner.ac](mailto:info@wspartner.ac)  
 [wspartner](#)  
 [woldtschiffers](#)



In der 7-wöchigen Session 2023 haben wir 40 Auftritte sowie zahlreiche Visiten bei unseren Gönnern absolviert. Nicht zu vergessen die Besuche in mehreren Senioren-Residenzen, wo wir immer mit großer Herzlichkeit empfangen wurden.

Eine Neuerung in dieser Session war das Branding der Busse, mit denen wir zu unseren Auftritten gebracht wurden. Versehen mit dem Schriftzug der Oecher Penn und einem Abbild des Penntambours zogen sie immer wieder die Aufmerksamkeit der Passanten auf sich.



Unser Musikmeister Tim Aretz hat uns mit viel Herzblut einen angenehmen Regimentsbefehl zusammengestellt.

Wir können stolz auf 15 eigene Veranstaltungen zurückblicken:

- 1 Kornsappell
- 7 Sitzungen
- 5 Karnevalsälle
- 1 Narrentreff
- 1 Kinderfest

An dieser Stelle haben alle Uniformierten, die zum Gelingen unserer Veranstaltungen beigetragen haben, einen großen Dank verdient. Danke für Euren Einsatz zur Pflege unseres Brauchtums – des Festes Karneval.

# AACHEN IST GANZ NÄRRISCH

Feiern und Spielen mit Stil!

# OGHE ALAAFI!



**MERKUR**

**SPIELBANK  
AACHEN**

[www.spielbank-aachen.de](http://www.spielbank-aachen.de)

MERKUR SPIELBANKEN NRW • Zertifikat ab 18 Jahre • Suchtinfo: Informationen über die Hotline der Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung (BZgA)  
01800 1372700 (kostenfrei) oder [www.merkur-spielbanken.de](http://www.merkur-spielbanken.de)

Stellvertretend für das gesamte Korps möchte ich auch unserem Marketenderpaar, Lea Matthies und Christian Rademacher, sowie unseren Korpstänzern für ihr Engagement danken.



Ebenso danke ich unserem Regimentsspielmannszug unter der Leitung von Tambourmajor Friedhelm Rademacher und unserem Musikzug Heimat-Echo Steckenborn unter der Leitung von Christoph Lennarz und Dennis Jung.

# Godding.de

Wir sichern Ihre Werte.  
Sicherheit aus Aachen-Brand.



**Sicher.**

...auch in jecken  
Zeiten!



DOMENICPAUL www.domenicpaul.de

Schlüssel.



Schlösser.



Schließanlagen.



Digitalzylinder.



Tresore.



Service.



A. Godding GmbH  
Schroufstraße 1  
D-52078 Aachen

T +49 241 928 97-0  
F +49 241 928 97-20  
E [info@godding.de](mailto:info@godding.de)  
W [www.godding.de](http://www.godding.de)

Social-Media:  
Facebook: [Godding.Sicherheit](https://www.facebook.com/Godding.Sicherheit)  
Instagram: [Godding.Sicherheit](https://www.instagram.com/Godding.Sicherheit)

**Godding.de**

## HERRENSITZUNG 2023 (8.01.2023)

Am Sonntagmorgen nach der Prinzengala trafen sich die Herren der Stadtgarde Oecher Penn zur 15. Herrensitzung „Mannslü ejjen Höll“ im ausverkauften Saalbau Kappertz. Kommandant



Georg Cosler freute sich, zusammen mit seinen Höllengehilfen Peter Müller und Tim Aretz durch ein großartiges und kurzweiliges Programm führen zu dürfen. Die anwesenden Herren bedankten sich mit hoher Aufmerksamkeit bei den Reden und enormer Stimmung bei den Tanz- und Musikeinlagen.





# PETER BRUST

STEUERBERATER

*"Um eine Steuererklärung abgeben zu können, muss man Philosoph sein; es ist zu schwierig für einen Mathematiker."*

*Albert Einstein (1879 - 1955)*

*Physiker*

*Mit uns dürfen Sie rechnen!*



**Erfahrene/angehende  
Steuerfachkräfte (m/w/d)  
aufgepasst:**

**Wir suchen Dich für unser  
Team!**

Bringst Du bereits Erfahrung mit oder möchtest Du Deine  
Berufsausbildung in einem krisenfesten, modernen Beruf  
beginnen, dann bewirb Dich jetzt und werde Teil unseres  
Teams auf dem Weg in die dritte Generation.

**[bewerbung@stb-brust.de](mailto:bewerbung@stb-brust.de)**

Kiefernweg 13 || 52076 Aachen

T: +49 (0) 2408 2211 || F: +49 (0) 2408 3217

[beratung@stb-brust.de](mailto:beratung@stb-brust.de) || [www.stb-brust.de](http://www.stb-brust.de)





Ihr Partner  
in der Euregio  
seit 1984



# GOTTSCHALK

AUTOLACKIERUNG - KFZ-SERVICE - UNFALLINSTANDSETZUNG

Ausbeulen ohne lackieren - Hol- und Bringdienst - Profi-Wagenpflege  
Eurogarant - Glasservice - Spot Repair - Klimatechnik  
Unfallinstandsetzung - Versicherungspartner

Wilfried und Nina Gottschalk  
Autolackierung und KFZ-Service  
Roder Weg 6-8, 52072 Aachen

0241 / 172 508  
info@gottschalk-aachen.de  
gottschalk-aachen.de



# HESSE



**Service und Verkauf**  
Grüner Weg 52  
52070 Aachen  
Tel.: 0241 / 99032278  
service@hesse-aachen.de

**Ausstellung und Beratung**  
Grüner Weg 13a  
52070 Aachen  
Tel.: 0241 / 154058  
ausstellung@hesse-aachen.de

[www.hesse-aachen.de](http://www.hesse-aachen.de)



# **TAXI** *Zentrale Klenkes*

Dein kompetenter Partner in Sachen Fahr & Kurierdienst

 **66200.ac**  
(0241)

Scan me



**Ühre Fastelovvendsjecke Frönd...**



Wir sind telefonisch für Sie erreichbar, unter:

**0241/66 200**

oder schreiben Sie uns an:

**Info@66200.ac**

besuchen Sie uns auch unter:

**www.66200.ac**

Bei uns sind Sie nicht nur Kunde, sondern bei uns sind Sie **FAHRGAST!**

**Wir freuen uns auf Sie...**

Die Taxi Zentrale Klenkes hat sich gegründet aus einem Team mit über **25jähriger** Erfahrung in der Personenbeförderungsbranche. Wir kennen Ihre Wünsche und haben den Markt über Jahre analysiert. Überzeugen Sie sich von unseren...

## • Leistungen •

- Taxifahrten
- Krankenfahrten (alle Kassen)
- Transferfahrten  
Flughäfen, Bahnhöfe usw.
- Kurierfahrten
- Probentransport
- Planungsunterstützung
- Kartenzahlung     
und vieles mehr...

**Die Taxi Zentrale auf die Sie sich verlassen können**

Einer der Auftretenden, der unvergleichliche Guido Cantz, zeigte sich hochofren, als er nach seiner hervorragenden Rede zum Leutnant der Reserve der ruhmreichen Stadtgarde Oecher Penn ernannt wurde.

## **PENN-SITZUNG 2023 (21.01.2023)**

Vor dem Eurogress wurden die Gäste von den Soldaten feierlich mit Fackelschein empfangen, die Veranstaltungsstätte war in Blau und Rot dekoriert, denn so ist es Tradition am Abend unseres Familienfestes – der Pennsitzung.

Die beiden Musikzüge, unser Regimentsspielmannszug und unser Musikzug vom Heimat-Echo Steckenborn, stimmten die festlich gekleideten Gäste bereits vor Sitzungsbeginn musikalisch auf die schöne Veranstaltung ein.

Das Sitzungsprogramm – von unserem Musikmeister Tim Aretz gestaltet – bot wie gewohnt eine bunte Mischung aus Redebeiträgen und Musik- und Tanznummern. Für Begeisterung beim Publikum sorgte unser Triple-Prinz Guido I. gemeinsam mit der Prinzensgarde der Stadt Aachen. Ein weiterer Höhepunkt des Abends war der imposante Auftritt unserer Kölner Freunde der „Kölner Funken Artillerie blau weiß von 1870 e.V.“, die mit großer Mannschaft auf unserer Bühne aufzogen.





# DERICHSuKONERTZ

Starke Leistungen. Eine Gruppe.



Bild: Neubau „Office West“ Aachen

DERICHSuKONERTZ | PROJEKTENTWICKLUNG | PLANUNG | BAUGESSELLSCHAFT | PROJEKTMANAGEMENT

#### AACHEN

Oranienstraße 27-31  
52066 Aachen

#### KREFELD

Magdeburger Straße 81  
47800 Krefeld

#### KÖLN

Am Wassermann 36  
50829 Köln

#### BERLIN

Bundesallee 215 a  
10719 Berlin

Einfach besser bauen.

[www.DERICHSuKONERTZ.de](http://www.DERICHSuKONERTZ.de)



# Stressfrei vermieten und verkaufen. Auf uns ist verlass !

seit 1975



**Tel.: +49(0)2408 7001**

[anfragen@jaeschke-immobilien.de](mailto:anfragen@jaeschke-immobilien.de)  
[www.jaeschke-immobilien.de](http://www.jaeschke-immobilien.de)

**THOMAS JÄSCHKE**  
IMMOBILIEN

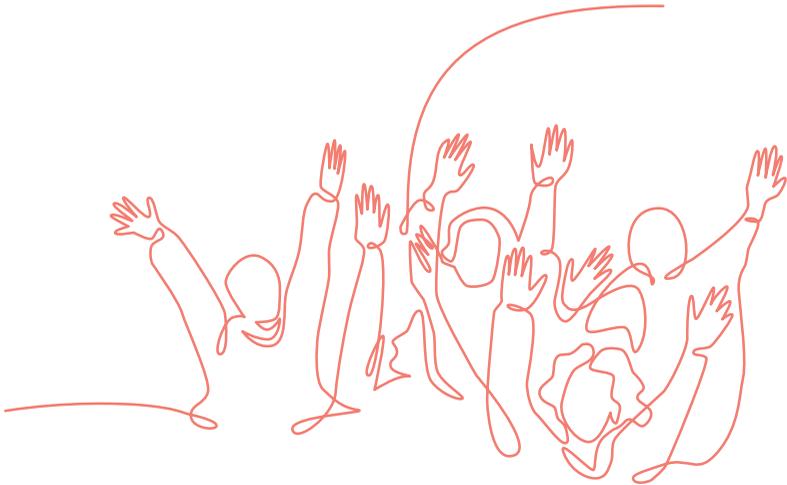




**Walbert – Schmitz**

# **WE CREATE EXPERIENCES**

for people – with brands



**Adresse:**  
Walbert-Schmitz GmbH & Co. KG  
Gut-Knapp-Straße 6-14  
52080 Aachen

**Kontakt:**  
[info@walbert-schmitz.de](mailto:info@walbert-schmitz.de)  
+49 [0]2405 / 60 02 - 0  
[www.walbert-schmitz.de](http://www.walbert-schmitz.de)



# UNSERE DRUCKLUFT- LÖSUNGEN

SIND EINFACH  
ZUM ABHEBEN!



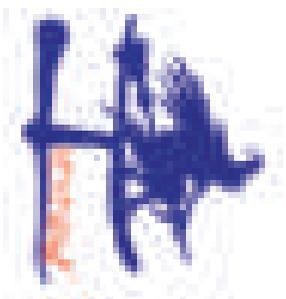
**ecotec** 

Kaubendenstraße 16 · 52078 Aachen

Tel: +49 241/938 70-60 · Fax: +49 241/938 70-65

info@ecotec-online.de · [www.ecotec-online.de](http://www.ecotec-online.de)





# HEXEMHOJ

ZU GAST BEI FREUNDEN

Auf dem Aftershow-Ball gab es Lecker Nudelsalat; keinen Imbiss, wie man meinen könnte, nein, so hieß die Band, die uns musikalisch durch die Nacht begleitete.

## GRÜNKOHLESSEN 2023 (25.01.2023)

Ende Januar trafen sich die beiden befreundeten Garden, die Prinzengarde und die Stadtgarde, um nach einer zweijährigen Pause beim traditionellen Grünkohlessen wieder gemeinsam gesellige Stunden im Marschiertor zu erleben.



Gut gestärkt dank des köstlichen Grünkohls aus dem Hause der Metzgerei Jörg Walldorf traten die beiden Garden und das Team um Prinz Guido I. zum närrischen Wettstreit an. In diesem Jahr lautete das Motto „Gardeduell“ und die Gardisten mussten Fragen zum Thema Aachen und Aachener Karneval beantworten. Die Sängerin Sarah Schiffer war nicht nur am Quizgeschehen beteiligt, sondern sorgte mit ihrer beeindruckenden Stimme auch für charmante Unterhaltung.

Am Ende des Abends waren sich alle einig, dass diese fröhliche Veranstaltung auch in Zukunft nicht aus den Auftrittsplänen der beiden Garden wegzudenken ist.

Fast hätte ich vergessen zu erwähnen, dass die Stadtgarde Oecher Penn den Verliererwimpel gerne bis zum Grünkohlessen 2024 an ihrer Soldatenfahne trägt.



# ...Oche Alaaf!



**Wir drucken für Sie  
wie jeck.**

- Selbstklebeetiketten
- Thermotransferetiketten
- Weinetiketten
- Sandwichetiketten
- Blankoetiketten
- Barcodeetiketten
- Sicherheitsetiketten
- Und viele andere mehr



## **st@rmanns**

**DRUCKEREI** Stermanns Etiketten GmbH

Rotter Bruch 16 | 52068 Aachen

Tel.: 0241 99 78 597-0 | [info@stermanns.de](mailto:info@stermanns.de)

[www.stermanns.de](http://www.stermanns.de)



# Saalbau Rothe Erde • Kappertz-Hölle



Die Veranstaltungshalle in Aachen Rothe Erde für jede Gelegenheit: Bei uns finden Sie für Ihre Veranstaltungen den passenden Raum. Wir beraten Sie von Beginn an und organisieren auf Wunsch alles für Sie: Von der Raumbuchung bis zum Catering, der Veranstaltungstechnik oder dem Rahmenprogramm ... - Alles aus einer Hand!

Familienfeiern, HOCHZEITEN, Geburtstage, Abitur- und Schulabschlussfeiern, Vereinsfeiern und -versammlungen, Betriebsfeiern und -versammlungen, Karnevalsveranstaltungen, Theaterabende, Live-Musik (Rocknächte, Oldie-Abende ... usw.), Kleinkunstveranstaltungen, Konzerte und Partys.

Wir bieten Platz: Je nach Aufbau und Art der Veranstaltungen in unseren Räumlichkeiten von 50 bis 399 Personen. Stehpartys auf Anfrage.

Wir sorgen für Ihr leibliches Wohl in Form von Büffets, Menüs oder einem Imbiss.

Kontakt: Saalbau Rothe Erde • Tel./Fax 0241 555708

E-Mail: [kappertz@saalbau-rothe-erde.de](mailto:kappertz@saalbau-rothe-erde.de)

Internet: [www.kappertzhoeelle.de](http://www.kappertzhoeelle.de)

## HEXENKESSEL (27.01.2023)

Wenn gut gelaunte und bunt kostümierte Damen in der Kapertzhölle tanzen, dann ist es wieder so weit und die Oecher Penn zelebriert ihre Mädchensitzung – den Hexenkessel.

Bereits zum 5. Mal feierten die „jecken“ Mädchen bei ausgelassener Stimmung das Spitzenprogramm, das von Kommandant Georg Cosler präsentiert wurde. Auf der Bühne wurde der Kommandant von Peter Müller und Tim Aretz unterstützt, und hinter der Bühne sorgte unser Penn Nico Einmahl für einen reibungslosen Ablauf. Letzterer zeichnet sich auch bei fast allen anderen Sitzungen der Stadtgarde für die Künstlerbetreuung verantwortlich.

Die Mädchen zollten allen Akteuren des Abends viel Beifall und begrüßten begeistert die Ankündigung des nächsten Hexenkessels im Jahr 2024.



**M.Fieber & S.Kogel**GER.



**Dachdecker Meisterbetrieb**

**Michael Fieber 0176 - 21 65 63 76**

**Sascha Kogel 0176 - 21 65 64 54**



**Sperberweg 33 52223 Stolberg 02402 - 86 66 520**  
**www.fieber-kogel.de info@fieber-kogel.de**

**Dacheindeckungen**

**Dachabdichtungen**

**Einbau von Dachfenstern**

**Dachentwässerung**

**Rinnenreinigung**

**Reparaturservice**

**Dachinspektion**

**Fassadenbekleidungen**





# AUSSENWERBUNG TRIFFT. IMMER.



**RUBYMEDIA**

Mit unseren exklusiven Werbeflächen, an hochfrequentierten Straßen und öffentlichen Plätzen, erreichen Sie aktuell pro Tag mehr als 300.000 Menschen in der StädteRegion Aachen. Um mehr über unsere Standorte und Buchungsmöglichkeiten zu erfahren, besuchen Sie unsere Webseite oder nehmen Sie direkt Kontakt mit uns auf.

[www.rubymedia.de](http://www.rubymedia.de) | [info@rubymedia.de](mailto:info@rubymedia.de)



tischler**rw**

schreinerei

ti**g**iges  
ti**g**iges  
ti**g**iges

gmbh & co.kg.

innenausbau

fensterbau

reparaturservice

tempelhofer straÙe 11

52068 aachen

telefon(0241) 165566

telefon(0241) 1692730

telefax (0241) 165392

info@schreinerei-tigges.de

www.schreinerei-tigges.de



# **AZfK** Aachener Zauberschule für Kinder



**JETZT SCHNUPPER-  
KURSE BESUCHEN!**

[www.aachener-zauberschule.de](http://www.aachener-zauberschule.de) · Tel. (02405) 40 68 261 · [info@aachener-zauberschule.de](mailto:info@aachener-zauberschule.de)

**MIT KERN FAHR  
ICH GERN!**

**KERN**  
FAHR-SCHULE

Tel. (0 24 05) 40-68 628  
[info@kern-fahrschule.de](mailto:info@kern-fahrschule.de)  
[www.kern-fahrschule.de](http://www.kern-fahrschule.de)

**KEINE WARTELISTE: SOFORT STARTEN!**

## KINDERFEST (5.02.2023)

Unser Team Kinderfest rund um Tormeister Sebastian Booch hatte wieder einmal einiges für die kleinen Gäste vorbereitet. Verschiedene Stationen luden die Kinder zum Spielen ein und kleine Stärkungen in Form von heißen Würstchen und leckeren Süßigkeiten waren im Marschierort ebenfalls reichlich vorhanden.

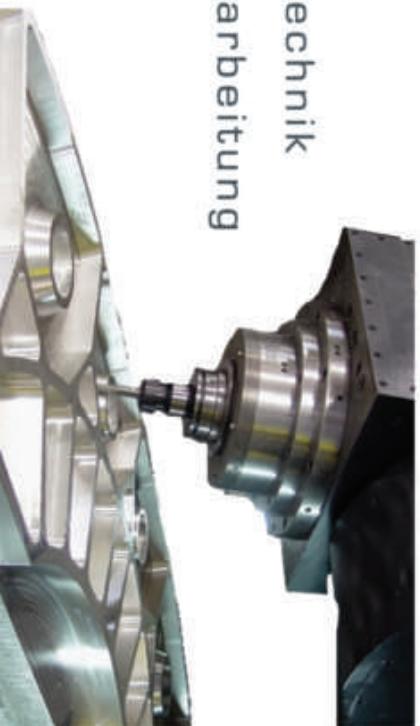
Zur Begrüßung erhielt jedes Kind einen Printenorden aus dem Hause Leo der Bäcker und der Regimentsspielmannszug der Oecher Penn sorgte musikalisch für Stimmung. Zauberer Patrick Mirage entführte die kleinen Jecken in die Welt der Magie. Weitere Gäste an diesem Nachmittag waren die Jugendabteilung der Koe Jonge Richterich und der AKIKA mit Märchenprinz Phil I. – mit anderen Worten: Kinderkarneval vom Feinsten. Ein besonderer Dank gilt hier den Marktweibern und den Fraulü, die das Orga-Team der Penn schon seit vielen Jahren bei diesem Kinderfest tatkräftig unterstützen.



# FURON<sup>GmbH</sup>

## ZERSPANUNGSTECHNIK

- CNC Zerspantungstechnik
- 5 Achs Simultanbearbeitung
- Maschinenbau





---

# Oche Alaaf!!!

Jeck met Hazz

Viel Spaß wünscht Euch Euer MARIEN!



## SENIORENSITZUNGEN (7./8.02.2023)

Auch 2023 veranstaltete die Leitstelle „Älter werden in Aachen“ gemeinsam mit der Stadtgarde Oecher Penn die beliebten Seniorensitzungen. Wie in jedem Jahr war der große Saal des Eurogress an beiden Tagen bis auf den letzten Platz belegt. Das Programm, dargeboten von der Oecher Penn sowie vielen Künstlern aus Aachen und der Städteregion, die auf diesen beiden Veranstaltungen ohne Gage auftreten, wurde von Kommandant Georg Cosler, beziehungsweise am zweiten Tag von Vizekommandant Peter Müller, präsentiert.

Die Senioren verlebten stimmungsvolle Stunden und spendeten den Mitwirkenden viel Applaus. Sicherlich werden sie auch im nächsten Jahr wieder gerne unsere Gäste sein.



# Im Alter sind Sie bei uns bestens aufgehoben: Itertalklinik Seniorenzentrum



Fotos: Fotolia

➤ Stationäre Pflege ➤ Tagespflege ➤ Betreutes Wohnen

## Sieben Standorte in der Region

**Haus Walheim:** Auf der Kier 9b, 52076 Aachen-Walheim  
Pflegewohnheim, 113 Betten, Tagespflege, Betreutes Wohnen

**Haus Kornelimünster:** Münsterstraße 30, 52076 Aachen-Walheim  
Pflegewohnheim, 72 Pflegeplätzen, Betreutes Wohnen

**Haus Roetgen:** Jennepeterstraße 39, 52159 Roetgen,  
Pflegewohnheim, 62 Pflegeplätzen

**Haus Simmerath:** Rathausplatz 3 - 13, 52152 Simmerath  
Pflegewohnheim, 80 Pflegeplätzen, Betreutes Wohnen

**Haus Stolberg-Mitte:** Rathausstraße 79, 52222 Stolberg,  
Pflegewohnheim, 59 Pflegeplätzen

**Haus Stolberg-Breinig:** Alt Breinig 110, 52223 Stolberg  
Pflegewohnheim, 73 Pflegeplätzen, Tagespflege, Betreutes Wohnen

**Haus Stolberg-Rathaus-Carré:** Sonnentälstraße 2, 52222 Stolberg  
Wohnform Betreutes Wohnen (39 Wohnungen)

### WEITERE INFOS:

**Zeljko Turkalj, Pflegedirektion**

Tel. 02408 - 9650-158, z.turkalj@itertalklinik-seniorenzentrum.de

**Doris Radermacher, Ltg. Betr. Wohnen**

Tel. 0170 - 231 05 02, d.radermacher@itertalklinik-seniorenzentrum.de

[www.itertalklinik-seniorenzentrum.de](http://www.itertalklinik-seniorenzentrum.de)



**Itertalklinik Seniorenzentrum GmbH & Co. KG**

Auf der Kier 9b - 52076 Aachen-Walheim - Tel.: 02408 - 9650-0  
[www.itertalklinik-seniorenzentrum.de](http://www.itertalklinik-seniorenzentrum.de)





*Goldener Schwan*  
DAS STANDQUARTIER



Markt 37 | 52062 Aachen | Telefon: 0241-9179 8989

E-Mail: [info@brauhaus-goldener-schwan.de](mailto:info@brauhaus-goldener-schwan.de)

– [www.brauhaus-goldener-schwan.de](http://www.brauhaus-goldener-schwan.de) –

## HAUSBALL (15.02.2023) DER START IN DIE TOLLEN TAGE

Mit dem Hausball in unserem Standquartier „Brauhaus Goldener Schwan“ starteten wir gemeinsam in die tollen Tage. Die Auftrit-



te der sehr sympathischen Öcher Stadtmusikanten sowie des Prinzen Guido I. sorgten gleichermaßen für ausgelassene Stimmung. Mit der Brassband Knallblech kündigte der Moderator des Abends, Tim Aretz, den Höhepunkt dieses Hausballs an. Die Künstler aus dem Kölner Raum verwandelten die untere Etage im Goldenen Schwan innerhalb kürzester Zeit in eine Partyzone. Insgesamt war es ein wunderbar gelungener Start in die tollen Tage.



Wie Sie durch  
**Vertrauen** in die  
**Experten** für  
Geschäftsprozesse  
die Performance  
Ihres Unternehmens  
signifikant\* steigern.



Wie steigern ich die **Effizienz**  
meiner Geschäftsprozesse für mehr  
Performance in meinem Unternehmen?

Durch eine ganzheitliche Betrachtung,  
Analyse und professionelle Integration  
bedarfsorientierter Digital-Prozesse schaffen  
wir gemeinsam Ihren Unternehmens-Boost.



Erfahren Sie  
jetzt mehr!  
Jetzt  
scannen.



\* und dies sogar standortunabhängig, für mehr Flexibilität und Freiheit.



Systeminteraktion  
und -integration



Prozessdigitalisierung  
und -automation



M365 Cloud  
Management



Netzwerk-  
management



IT4REAL GmbH  
Mönnelstraße 13  
D-52146 Würselen

Tel.: +49 2405 4643700  
E-Mail: info@it4real.de  
Web: www.it4real.de

BEYOND PERFORMANCE



# Zum goldenen Einhorn

Aachens historisches Gasthaus am Markt



Markt 33 · 52062 Aachen · Telefon: 0241-32 693 · [www.zum-goldenen-einhorn.com](http://www.zum-goldenen-einhorn.com)



# IMMER SCHÖN SAUBER BLEIBEN

www.powers-radach.de

**horsch**  
Der Entsorger.



[www.horsch.de](http://www.horsch.de)

ABFALLBERATUNG: Tel. 0241 / 95 8 95-0

praxis  
am Marschiertor

**dr. dr. björn puls**

anja von bojan



mund-, kiefer- & gesichtschirurgie  
implantologie

karmeliterstraße 10 • 52064 Aachen

telefon: 0241 475 705-0 • fax: 0241 475 705-25

praxis@mkg-puls.de • [www.mkg-puls.de](http://www.mkg-puls.de)

## WEIBERFASTNACHT (16.02.2023)

Mit einem kleinen Frühstück im Waffensaal des Marschiertors startete das aktive Korps gemeinsam mit den Marktweibern und den Fraulü in den Fettdonnerstag. Anschließend traten wir alle, musikalisch begleitet vom Regimentsspielmanszug und der Walter Frenzel jun. Combo, unsere Visiten in der Aachener Innenstadt an.

Gegen 13 Uhr wurden zum ersten Mal in dieser Session die Tore des Penn-Zeltes auf dem Aachener Katschhof geöffnet und eine stimmungsvolle Altweiber-Party nahm ihren Lauf.





**Hotmannspief**  
BAR

Alexanderstr. 2-4 · 52062 Aachen · Telefon: 0241-40 74 10



# Jeck nach Hightech?



## Dann sind Sie bei uns genau richtig!

Die Anforderungen unserer Kund\*innen sind individuell – so auch unsere Produkte und Dienstleistungen.  
Wir spannen einen großen Bogen über alle Themen der IT-Welt.

 [vertrieb@regioit.de](mailto:vertrieb@regioit.de)



**regio IT · gesellschaft für informationstechnologie mbH**  
Sitz der Gesellschaft: Aachen · Niederlassung: Gütersloh, Siegburg  
[www.regioit.de](http://www.regioit.de)

 **regio it**



# sv-braun.de

**BRAUN - Büro für Abwassertechnik**

## DIETER BRAUN

Sachverständiger für Abwassertechnik

**Kanal TV-Inspektion . Dichtheitsprüfung gemäß § 61a  
Kanalreinigung . Kanal Sanierung . Schadenanalyse  
Kostenermittlung und diverse Ingenieurleistungen**

Hauptstraße 212 - 52146 Würselen

Tel.: 0 24 05/47 58 52 - Fax: 0 24 05/47 52 54

Mobil: 01 71/3 12 58 90

Internet: [www.sv-braun.de](http://www.sv-braun.de) - E-Mail: [braun.sv@t-online.de](mailto:braun.sv@t-online.de)







BIS ZU

**15** JAHRE  
GARANTIE<sup>1</sup>

AB

**25.340 €**

## Der Toyota Yaris Cross Hybrid. Der kompakte SUV für Stadt und Land.

Toyota Safety Sense mit Pre-Collision System, Front Kollisionswarner und Notbrems-Assistent, Verkehrszeichenerkennung, Fernlichtassistent und adaptive Geschwindigkeitsregelanlage, Klimaanlage, elektronische Parkbremse uvm.

Kraftstoffverbrauch Yaris Cross 1,5-l-Hybrid mit stufenlosem Automatikgetriebe und Frontantrieb (FWD), Systemleistung 85 kW (116 PS) kombiniert in l/100 km: Kurzstrecke (niedrig) 3,7-3,1/ Stadtrand (mittel) 3,8-3,3/ Landstraße (hoch) 4,4-3,9/ Autobahn (Höchstwert) 6,7-6,1/ kombiniert 5,0-4,4; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 113-101 g/km. Nach dem WLTP- Prüfverfahren ermittelt.

Abbildung ähnlich und zeigt kostenpflichtige Sonderausstattung.

<sup>1</sup>Weitere Infos unter [www.toyota.de/relax](http://www.toyota.de/relax).



**Auto-Koch GmbH & Co. KG**  
Auf dem Felde 75 | 52249 Eschweiler  
T: 02403-50580 | [www.auto-koch.com](http://www.auto-koch.com)

ESCHWEILER • JÜLICH • DÜREN • HEINSBERG • GEILENKIRCHEN





## Ja. Können wir!

Unsere 360°-Event-Denke für  
Management. Booking. Regie. Technik.

eventac.de

das pure live-erlebnis

## NARRENTREFF (17.02.2023)

Traditionell fand am Abend des Karnevalsfreitags im gut besuchten Penn-Zelt unser Öcher Narrentreff statt. Die anwesenden Vereine nutzten diese Gelegenheit zum gegenseitigen Austausch, aber auch zum gemeinsamen Feiern. Die Offiziere Sebastian Booch und Dirk Lintzen führten durch ein kurzweiliges Programm, in dem befreundete Vereine aus nah und fern auftraten und sich den Gästen vorstellten.





# Wirtshaus

AM HÜHNERDIEB

Das Gaffel Wirtshaus  
am Hühnerdieb

wünscht der Stadtgarde  
„Oecher Penn,, von 1857 e.V.  
und allen Öcher Jecken  
eine tolle Session!



Alle 11 Sekunden  
verliebt sich ein Öcher  
in einen Berliner.



*Der Bäcker & Konditor*

## VISITEN AM SAMSTAG (18.02.2023)

Es ist immer ein imposantes Bild, das sich dem Kommandanten bietet, wenn er am Samstagmorgen auf der Altane des Marschier-tors steht und von „seiner“ Stadtgarde Oecher Penn abgeholt wird. Für diese besondere Ehre möchte ich an dieser Stelle einmal ausdrücklich Danke sagen.



Auch möchte ich mich bei meinem Adjutanten Marcel Meis für die Vorbereitung der Häppchen bedanken und bei den Damen der Kommandantur, die die Truppe mit Puttes, Käse und Wacholder versorgt haben. So konnten wir gut gestärkt die anstehenden Visiten antreten und auf den Straßen der Innenstadt fröhliche Stimmung verbreiten.

Mittags fanden wir uns ein zum traditionellen Erbsensuppenessen, zu dem die Oecher Penn alljährlich ins Penn-Zelt einlädt. Die Suppe fand großen Anklang bei den Öchern ebenso wie das anschließende karnevalistische Programm, das von Sebastian Booch moderiert wurde.



SCHINKENMEYER

BESTATTUNGEN

*Bestattungen  
aller Art*

*Bestattungsvorsorge*

*Workshop:  
„Lebensphasen  
verstehen lernen“*

*Sargbemalung*



Sandkaulstr. 10 · 52062 Aachen

bestattungen@schinkenmeyer.de

www.schinkenmeyer.de

 schinkenmeyer Bestattungen

 schinkenmeyer\_bestattungen



***Abendgarderobe erwünscht!***



***...wir stehen bereit!***



**WIENAND**  
ausstatter

*Aachen, Alexanderstr. 18-20, Tel. 0241 32976, [wienand-aachen.de](http://wienand-aachen.de)*





## ÖCHER ZUCKERJEFOHL: UNS LÄDCHEN SCHMECK WIE FRÖHER!

Das Domladchen hat Tradition seit 1896. Für groß und klein bieten wir viele verschiedene Leckereien an. Von super salzigen Lakritz aus den Skandinavischen Ländern oder den Niederlanden, bis hin zum traditionellen Fruchtgummie Frosch.

Ihr könnt euch bei uns Spitztüten nach eigenem Wunsch befüllen lassen. Aber auch Geschenktüten für Firmerveranstaltungen, als Geburtstagsgeschenk oder als Mitbringsel aus unserer schönen Heimatstadt Aachen, fertigen wir gerne für euch an.

Schaut gerne vorbei und lasst euch von unseren Sortimenten überzeugen.



TAUCHT EIN IN DIE WELT DES GENUSSES!  
ÜBER 100 SORTEN FRUCHTGUMMIES



ABER DAS IST NOCH NICHT ALLES! ÜBER  
140 LAKRITZSORTEN SOWIE VIELES MEHR







20

JAHRE

IHR **BERATUNGSUNTERNEHMEN** FÜR

TEAMENTWICKLUNG | FÜHRUNG  
COACHING | DIGITALE TRANSFORMATION

**anders.beraten**

Jakobstraße 18 | 52064 Aachen | [www.anderspunktberaten.de](http://www.anderspunktberaten.de)



# Penn-Ball

**10. Februar 2024**

Karnevalssamstag · Eurogress Aachen  
Einlass 19.00 Uhr · Beginn 20.00 Uhr



**5 Live-Bands · 1 DJ**

**Prinzengarde der Stadt Aachen mit Thomas IV.  
Stadtgarde „Oecher Penn., von 1857 e.V.**



Eintrittspreis im Vorverkauf: **15,- Euro** (zzgl. VVK-Gebühr)

Vorverkauf unter: [www.tickettree.de](http://www.tickettree.de)

**tickettree**  
Dein nachhaltiger Ticketshop

## PENNBALL (18.02.2023)

Aachens größter Kostümball zog auch in diesem Jahr wieder viele Jecken an, die in nahezu allen Sälen des Eurogress Aachen feierten. 6 Livebands und ein DJ sorgten bis in die frühen Morgenstunden für hervorragende Stimmung.



ÜR FIERE

OECHER

Fastelovend

Yööl pläsier!

[WWW.OSOCHE.DE](http://WWW.OSOCHE.DE)

Os Oche<sup>de</sup>  
• Mit erzählen Geschichte



Do luurste unn staunste wat?  
De Fastelovend jeht schon widder ab!

# Oche Alaaf

Immer jot op jöck in uns Tal,  
met Renault ´s von Autohaus Wahl

unn der Stadtgarde  
„Oecher Penn“!



HORST WAHL GMBH & CO. KG

Dresdener Str. 20, 52068 Aachen, +49 241 9454-0, renault.aachen@wahl-group.de

# WAHL-GROUP.DE



E-Tech PRO+

DACIA





# REKRUTENVEREIDIGUNG

KARNEVALSONNTAG 15.00 UHR

HOFFENTLICH  
Stollenwerk-Allianz   
VERSICHERT



[achim.stollenwerk@allianz.de](mailto:achim.stollenwerk@allianz.de)  
[www.stollenwerk-allianz.de](http://www.stollenwerk-allianz.de)

## KARNEVALSSONNTAG (19.02.2023)

Am Karnevalssonntag führte unser Regimentsspielmannszug gemeinsam mit dem Heimat-Echo Steckenborn und einer Fahnenabordnung den Kinderzug in Aachen an, bevor es dann hieß: Rekrutenabholung am Hauptbahnhof.



Vor großem Publikum wurden die neuen Rekruten hier zunächst vom Kommandanten und vom OvD in Augenschein genommen und die unweigerlichen Verstöße gegen die Uniformordnung humorvoll getadelt. Nach dieser Inspektion marschierte die Truppe mit klingendem Spiel durch die Altstadt zum Penn-Zelt. Dort galt es noch eine Reihe von Prüfungen zu bestehen, bevor alle anwesenden Rekruten den Penneid auf die Fahne schworen und bei Puttes und Wacholder vereidigt wurden.

Während der anschließenden Penn-Zelt-Party wurde noch mit so manchem Wacholder angestoßen und zu den Klängen der Coverband „Pearls“ wurden die „Neuen“ vollends in die Pennfamilie aufgenommen.

[www.knauf-cnc.de](http://www.knauf-cnc.de)

Dieter Knauf GmbH



Wir sind ein Komplettfertiger im Bereich Zerspanungstechnik mit 80 Mitarbeitern und stellen ein

## **CNC-FRÄSER/DREHER (M/W/D)**

mit Erfahrung als Einrichter

in modernen CNC-Steuerungen wie Siemens / Mill Plus / Okuma u. Fanuc für Nakamura

### **Ihr Profil:**

- Facharbeiter als Zerspanungsmechaniker (Drehen/Fräsen)
- Präzise Arbeitsweise - Belastbarkeit und Flexibilität, sowie Bereitschaft zur Schichtarbeit
- Weiterbildung ist erwünscht und wird von DK gefördert

## **AUSZUBILDENDE (M/W/D)**

Zerspanungsmechaniker Fachrichtung Dreh- oder Frästechnik

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann zögern Sie nicht, uns Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen zu senden. **Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.**

**Dieter Knauf GmbH**

Eilendorfer Straße 161, 52078 Aachen, Tel. +49 (0) 241 56 20 21-0

Mail: [info@knauf-cnc.de](mailto:info@knauf-cnc.de), [www.knauf-cnc.de](http://www.knauf-cnc.de)





**DA WIRST DU JECK:  
50% WENIGER ZUCKER.  
100% GESCHMACK.**





*Schmuck von Hand gemacht*  
meisterhaft seit 1961



*Comouth*

GOLDSCHMIEDE COMOUTH

Monheimsallee 11 ■ 52062 Aachen

[www.goldschmiede-comouth.de](http://www.goldschmiede-comouth.de)

© [goldschmiede\\_comouth](https://www.instagram.com/goldschmiede_comouth)

## ROSENMONTAG (20.02.2023)



Nach dem Stadtwecken am Rosenmontag trafen sich alle Aktiven sowie die Jubilare und Ehrengäste zum Kommandanturfrühstück im Krönungssaal des Rathauses der Stadt Aachen. Während des reichhaltigen Frühstücks aus dem Hause Lemonpie wurden traditionsgemäß verschiedene Ehrungen vorgenommen. Danach begab sich der Tross der Stadtgarde in 4 Reisebussen in Richtung Aufstellplatz. Im Verlauf dieses Tages konnten wir alle einen wunderbaren Rosenmontagszug genießen – gefühlt säumten in diesem Jahr mehr Menschen als je zuvor den Zugweg und feierten den höchsten Feiertag der Karnevalisten auf herrliche Weise. Auch die Besucher der Penntribüne am Elisenbrunnen erlebten diesen Tag nicht zuletzt dank der unterhaltsamen Moderation von Michael Peltzer in bester Stimmung.

Der anschließende Gardebball im Penn-Zelt rundete diese wunderschöne Session erfolgreich ab.

# face

DIGITALDRUCK &  
TEXTILVEREDLUNG

FACE GmbH • Seilgraben 14 • 52062 Aachen  
Tel.: 0241 - 47 00 60 • [www.face-aachen.de](http://www.face-aachen.de)



TEXTILKATALOG

[www.worldofshirts.de](http://www.worldofshirts.de)

Individuelle Mode für Beruf, Sport und Freizeit



 Aachener Zeitung

&



FESTAUSSCHUSS  
**AACHENER  
KARNEVAL**

präsentieren:



**Ab 11 Uhr 11**

# **Der Rosenmontagszug im Live-Stream auf aachener-zeitung.de**

*Wir wünschen gute Unterhaltung!*



# KROTT GmbH & Co. KG



Informationen, Kataloge oder Terminvereinbarungen unter:  
Tel.: 02234 - 688 4444 • Fax 02234 - 688 2711 • info@wurfmaterial365.de  
Dr.-Gottfried-Cremer-Allee 21, 50226 Frechen, direkt neben Deiters

*Das Team von Krott's exklusives Wurfmaterial wünscht der  
Stadtgarde „Oecher Penn“ von 1857 e.V. und  
allen Oecher Jecken eine tolle Session!*



**www.Wurfmaterial365.de**  
IHRE SPEZIALISTEN FÜR SÜßIGKEITEN UND EIGENDRUCK



# Luna

Das Restaurant & Bistro am Theater

0241 / 44108030

[www.restaurant-luna.de](http://www.restaurant-luna.de)



## *Mediterrane Küche am Theater*

Steaks vom Holzkohlegrill, frischer Fisch,  
selbstgemachte Nudeln & Salat

Mittagstisch und 3 Gang Mittagsmenü



Dom



Eisenbrunnen



Theater



[restaurantluna.ac](https://www.facebook.com/restaurantluna.ac)



[luna\\_aachen](https://www.instagram.com/luna_aachen)

## FISCHESSEN (22.02.2023)

Den Abschluss der närrischen Session feierten wir beim gemeinsamen Fischessen im Restaurant Luna, organisiert von unserem Zeremonienmeister Dr. Ekkhart Matthies.



# JOB-MATCH

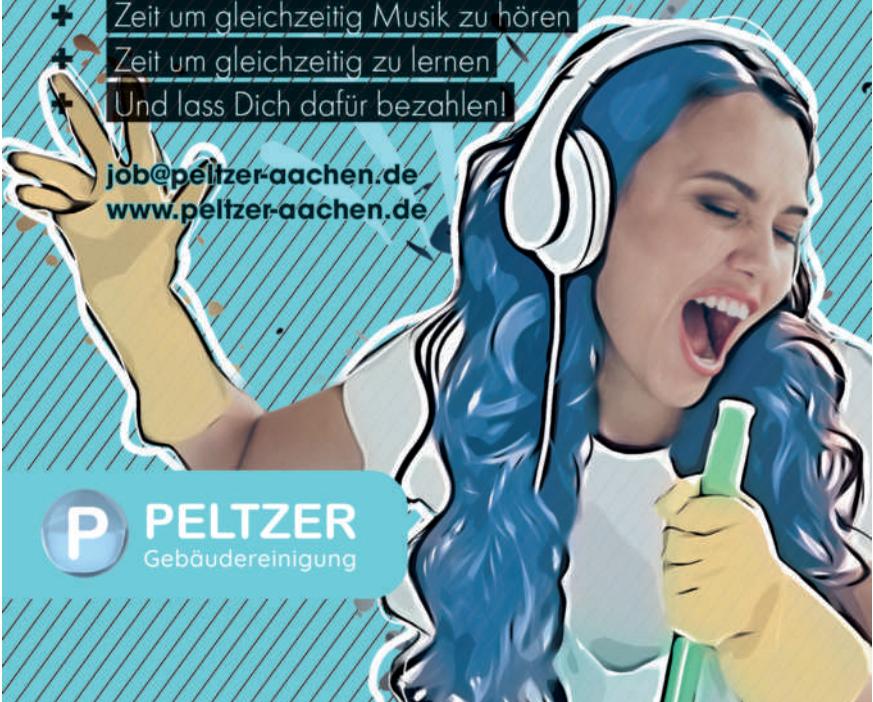
Jobben und Playlist hören? Geht immer bei uns!  
Unterstütze unser Team bei der Reinigung von  
Treppenhäusern und freue Dich auf:

- + Eigene Zeiteinteilung
- + Bezahlung über Mindestlohn
- + Pandemiesicherer Job
- + Ruhiges und eigenständiges Arbeiten
- + Zeit um gleichzeitig Musik zu hören
- + Zeit um gleichzeitig zu lernen
- + Und lass Dich dafür bezahlen!

[job@peltzer-aachen.de](mailto:job@peltzer-aachen.de)  
[www.peltzer-aachen.de](http://www.peltzer-aachen.de)



**PELTZER**  
Gebäudereinigung



## DÄMMERSCHOPPEN (11.03.2023)

Beim Dämmerstopp in der Fastenzeit ließen die anwesenden Mitglieder die zurückliegende Session ein erstes Mal Revue passieren.

## FRÜHJAHRSPUTZ (18.03.2023)

Mitte März hatte unser Tormeister Sebastian Booch die Aktiven zum gemeinschaftlichen Frühjahrsputz unseres Hauptquartieres, dem Marschierort, geladen. Viele Kameraden folgten dem Aufruf und unterstützten die Aktion. So konnten alle notwendigen Aufräumarbeiten erledigt und die Grundreinigung aller Räumlichkeiten durchgeführt werden.



Mein Dank gilt allen Mitgliedern, die sich tatkräftig an dieser Aktion beteiligt haben!



**SCHARF SEHEN BEFLÜGELT**

OPTIK  
der *Augenzeuge*



**BRILLEN**

**GLEITSICHTBRILLEN**

**ARBEITSPLATZBRILLEN**

**SONNENBRILLEN**

**KONTAKTLINSEN**

**UND MEHR...**

OPTIK  
der *Augenzeuge*

Pontstraße 130 - 132  
52062 Aachen

Fon | 0241 - 27 27 1

Fax | 0241 - 27 25 2

Mail | [brillen@augenzeuge-aachen.de](mailto:brillen@augenzeuge-aachen.de)

Web | [www.augenzeuge-ac.de](http://www.augenzeuge-ac.de)

## GENERALVERSAMMLUNG (5.05.2023)

Am 5.05.2023 trafen wir uns mit 85 Mitgliedern in unserem Hauptquartier, dem Marschierort, zur alljährlichen Generalversammlung.

Da in diesem Jahr keine Wahlen auf dem Programm standen, konnten wir die traditionellen Tagesordnungspunkte zügig und harmonisch abhandeln, um uns dann dem gemütlichen Teil des Abends zu widmen.

## ABENDWANDERUNG (2.06.2023)

Anfang Juni wanderte eine 18-köpfige Gruppe, unter der Leitung von unserem Ehrenkommandanten Jürgen Brammertz, rund um Venwegen in den Abend hinein. Zum Abschluss der 7 km langen Wanderung kehrten die Teilnehmer zu einem gemeinsamen Essen in das Restaurant Birkenhof ein. Alle Wanderer waren begeistert von dem Ausflug und wir danken unserem Ehrenkommandanten für die Organisation dieser traditionellen Veranstaltung.



VORANKÜNDIGUNG

# Familien- & Sommerfest

# 15.06.24

auf der Tellschützenwiese, Robert-Schuman-Straße 40

**Beginn 15 Uhr, Eintritt frei**  
ab 16.00 Uhr

Kinderarmbrustschießen  
Kaffee & Kuchen  
Kinderschminken

Hüpfburg  
Baggerfahren für Groß und Klein  
Nageln und Cocktailbar  
Turbo-Tombola

**Für Speis und Trank ist bestens gesorgt.**



Burtscheider Tellschützen-Gesellschaft  
1830 e.V. Aachen-Burtscheid



Stadtgarde  
„Decher Penn“  
von 1857 e.Z.



KG „Benediktiner Jungs“ 1978 e.V.  
Aachen-Burtscheid



Schützenverein „Eintracht Decher Penn“ 1958 e.Z.

## SOMMERFEST (3.06.2023)

Nach dem Erfolg des letzten Jahres trafen sich die befreundeten Vereine KG Benediktiner Jonge, Burtscheider Tellschützen, Marktweiber der Stadtgarde Oecher Penn und die Stadtgarde „Oecher Penn,, von 1857 e.V. Anfang Juni wieder zum gemeinsamen Sommerfest auf der Tellschützenwiese. Zahlreiche Gäste waren der Einladung der vier Vereine gefolgt und feierten bei sommerlichen Temperaturen ein schönes Fest. Es gab Unterhaltung für Groß und Klein und auch für das leibliche Wohl war bestens gesorgt.

Unter den Gästen war auch der designierte Oecher Prinz Thomas IV., der in freudiger Erwartung seiner bevorstehenden Regentschaft den Anwesenden seinen Hofstaat vorstellte.

Die Veranstaltung zeigte ein weiteres Mal, wie eng und freundschaftlich die beteiligten Vereine miteinander verbunden sind.

Ein Dank geht an alle Organisatoren der Vereine, die zum Gelingen des gemeinschaftlichen Sommerfestes beigetragen haben.



# Immer schön Haltung bewahren

Physio-Terstappen – Betriebliche Gesundheitsförderung  
[www.physio-terstappen.de](http://www.physio-terstappen.de)

Fotomaterial: kulligpp / photozone.de



## REGIMENTSSPIELMANNSZUG (24.06. / 30.06.2023)

In diesem Sommer war unser Regimentsspielmannszug besonders fleißig und nahm musizierend an zwei Veranstaltungen teil. Zum einen begleitete er Ende Juni mit klingendem Spiel die Burtscheider Tellschützen während des Schützenfestes zu ihrer Schützenwiese. Zum anderen nahm er in Steckenborn an einem Sternmarsch anlässlich des 90. Jubiläums unserer Freunde vom Musikverein Heimat-Echo Steckenborn teil.



An dieser Stelle möchte ich mich bei allen Spielleuten für ihren Einsatz bedanken und nochmals betonen, wie stolz wir auf Euch sind!



# *Blumen Duisberg*

**Inh. Bernd Duisberg  
Friedhofsgärtnermeister**



**Moderne Floristik**

**Beet- und**

**Balkonpflanzen**

**Zimmerpflanzen**

**Grabneuanlagen**

**Dauergrabpflege**

**Grabpflege Nr. 23**

Anerkanntes Mitglied der Aachener Friedhofsgenossenschaft

*Blumen Duisberg*

**Kornelimünster Weg 60  
52066 Aachen-Burtscheid  
Telefon 0241/60 24 25**

## GRILLEN DER SOLDATEN UND FÄHNRICHE (28.07.2023)

Ende August luden die Soldaten und Fähnriche wieder in die Gartenkolonie Königshügel zum gemeinsamen Grillfest ein. Trotz leicht bedecktem Himmel war es ein sehr geselliger Abend und die Anwesenden tauschten ihre unterschiedlichen Erfahrungen des zurückliegenden Sommers aus. Die neuen Weißzeugträger konnten traditionsgemäß ihre Fähigkeiten am Grill unter Beweis stellen.



Im Namen der Kommandantur möchte ich mich sehr herzlich für die Einladung bedanken.



**OCHE  
ALAAF**



**H. FRAMBACH**  
**MALERMEISTER**

**Mariahilfstraße 33 · 52062 Aachen**  
**Telefon 02 41 - 3 75 70 · Mobil 0171 - 1 21 43 57**  
**info@malermeister-frambach.de**  
**www.malermeister-frambach.de**

## ZELTLAGER (11. - 13.08.2023)

Kurz nach den Sommerferien stand unser alljährliches Zeltlager im Tiefenbachtal auf dem Programm, bei dem auch in diesem Jahr Geselligkeit und Spaß mit dem Nachwuchs im Vordergrund standen.



Zu den beliebtesten Attraktionen gehörte bei den Jugendlichen neben der Hüpfburg und dem nahe gelegenen Bach das große Lagerfeuer am Abend.

Es war mal wieder ein schönes Wochenende mit tollen Erlebnissen, für das wir uns recht herzlich beim Orga-Team, bestehend aus den Aktiven Tim Aretz, Daniel Kaußen, Marcel Mallems, Dennis Schmetz und Dennis Weist, bedanken.





**Groteclaes**

Licht- und Elektrotechnik GmbH

**Holger Langendörfer**  
Elektromeister

Grüner Weg 28  
52070 Aachen

Tel.: 0241 - 99 00 42 00

Mobil: 0151 - 14 100 474

Fax: 0241 - 99 00 42 24

E-Mail: [info@groteclaes-elektro.de](mailto:info@groteclaes-elektro.de)  
Internet: [www.groteclaes-elektro.de](http://www.groteclaes-elektro.de)



## OECHER PENN WIES´N (19.08.2023)

Zum 14. Mal hieß es „O´zapft is“ auf den Oecher Penn Wies´n auf dem Oecher Sommerabend im Hexenhof. Die Gäste hatten sich in Trachten und Lederhosen gewandert, um bei strahlendem Sonnenschein kräftig zu feiern. Herzlich empfangen wurden sie von Vizekommandant Peter Müller und Generalpennzeltwirt Alwin Fiebus.



Zur Freude aller waren sie wieder dabei und heizten den Anwesenden so richtig ein – die Rede ist von unseren Freunden, den Söhnen Tirols.

Der designierte Prinz Thomas IV. (Muckel) durfte ebenfalls nicht fehlen. Er nutzte die Gelegenheit und stellte seinen Hofstaat vor und gemeinsam präsentierten sie mitreißende Sommerhits.

Alle waren sich einig: auch im Jahr 2023 sorgten die Penn Wies´n im Hexenhof wieder für einen herrlichen Abend mit bester Stimmung.





LEMONPIE EVENTCATERING –  
IHR PARTNER FÜR GESCHMACK

# WIR KOCHEN NICHT, WIR ZAUBERN!



In lemonpies Küche arbeiten echte Foodies – passionierte Profis mit Anspruch und Hingabe. Hier wird nicht gekocht, sondern gezaubert. Getrieben von Neugierde, ständiger Weiterentwicklung und viel Freude am kreativen Arbeiten im Team, sind unsere Kochtalente wahre Magier, für die Topqualität multipliziert mit Hochgenuss die Formel ihrer kulinarischen Konzepte ist. [www.lemonpie.de](http://www.lemonpie.de)



*lemonpie*  
EVENTCATERING

## **AUSFLUG REGIMENTSSPIELMANNSZUG (2.09.2023)**

Am ersten Samstag im September begab sich die Jugend unseres Regimentsspielmannszuges, auf Einladung des Bund Deutscher Karneval, zum Movie Park Germany in Bottrop. Die Reisegruppe mit ihrem Jugendwart Tom Klinkenberg verbrachte einen schönen gemeinsamen Tag im Freizeitpark und kehrte abends bestens gelaunt nach Aachen zurück.

## **TAG DES OFFENEN DENKMALS (10.09.2023)**

Am Tag des offenen Denkmals 2023, der bundesweit zum 30. Mal durchgeführt wurde, öffnete in diesem Jahr auch die Oecher Penn die Pforten ihres Hauptquartieres und bot der hohen Anzahl an interessierten Besuchern Führungen durch das Marschierstor an. Hier gilt mein Dank unserem Archivar Dirk Lintzen und seinem Team für die Organisation und den Aktiven, die an diesem Tag in Uniform den historischen Charakter unseres Hauptquartiers unterstrichen haben.

## **FREUNDSCHAFTSTREFFEN MIT DEM HEIMAT-ECHO STECKENBORN (23.09.2023)**

Die Stadtgarde Oecher Penn und unser Musikverein Heimat-Echo Steckenborn sind im Karneval seit nunmehr 37 Jahren ein starkes Team. Es liegt also nahe, eine derartige Freundschaft auch außerhalb der Session zu vertiefen.

Im Rahmen eines Freundschaftstreffens hießen wir die Freunde aus der Eifel in der Hotmannspief-Bar mit ein paar Bierchen willkommen und begaben uns dann per pedes gemeinsam zur Bunkeranlage in der Scheibenstraße. Hier wurden wir vom Team von „Os Oche – Wir erzählen Geschichte“ durch die Bunkeranlage geführt und erfuhren so manches interessante Detail über das Bauwerk und das Leben in einer solchen Bunkeranlage.

Anschließend fuhren wir nach Aachen Forst zur Offiziersheimgesellschaft, wo wir einen geselligen Abend bei gekühlten Getränken und einem herzlich zubereiteten Spanferkel verbrachten. Nicht nur die zurückliegenden gemeinsamen Ausflüge, Auftritte und Geschehnisse waren Thema in dieser schönen Runde,



Starten Sie jetzt!  
**Der beste Platz**  
ist noch frei!

Wir brauchen Sie, damit unsere Fahrgäste  
**ENTSPANNT**  
ihr Ziel erreichen.

### Jetzt einsteigen als Busfahrer (w/m/d)!

- Sie betrachten die Welt gern von einem Platz in der ersten Reihe?
- Sie mögen den Umgang mit Menschen und interessieren sich für Technik?
- Es macht Ihnen Spaß, mit 300 PS Ihre Fahrgäste sicher und pünktlich ans Ziel zu bringen?

Dann bewerben Sie sich heute unter:

**info@taeter.de**

**Tel. 0241 - 182 000**



Taeter Aachen  
Transdev Rheinland GmbH  
Neuköllner Straße 10 · 52068 Aachen  
[www.taeter.de/jobs](http://www.taeter.de/jobs)

**Taeter** Aachen

Wir sind  transdev



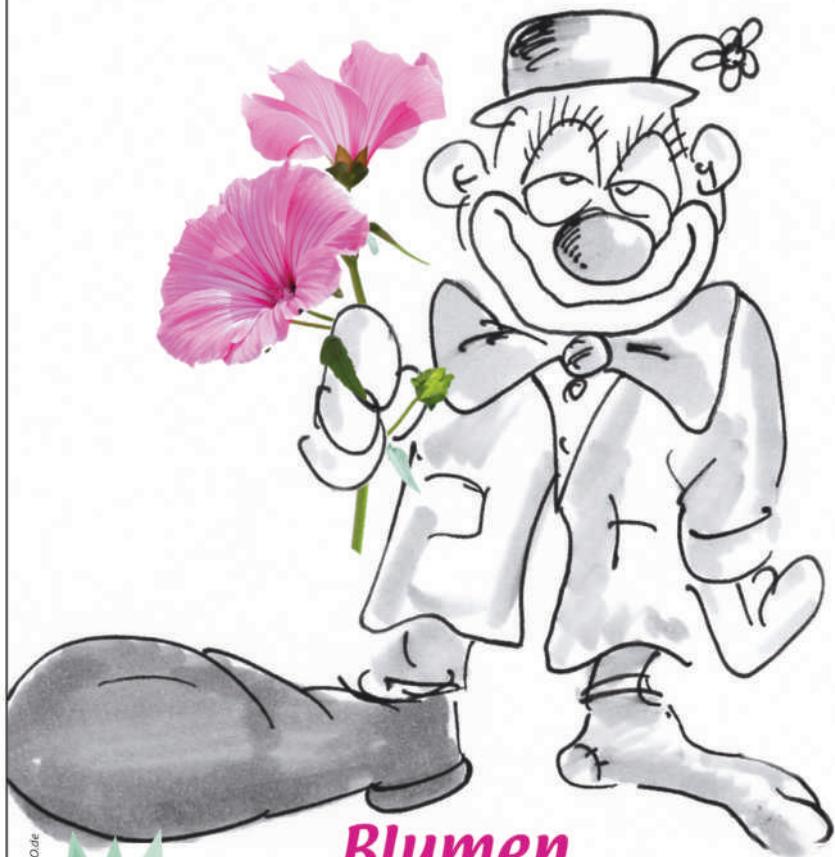
auch die Freude auf die bevorstehende gemeinsame 38. Session war in aller Munde. Kommandant Georg Cosler nutzte die Gelegenheit und gratulierte dem Verein Heimat-Echo Steckenborn offiziell zum 90-jährigen Vereinsjubiläum. Als Präsent überreichte er eine signierte Dachschindel vom Marschiertor.

### **Kleeblatt – Freundschaftstreffen (6. - 8.10.2023)**

Kölner Funken Artillerie blau weiss von 1870 e.V.  
Grosse Carnevalgesellschaft Feuerio 1898 Mannheim e.V.  
Villacher Faschingsgilde  
Stadtgarde „Oecher Penn,, von 1857 e.V.



Sach et mit en Strüssje van  
**Blumen Nicolaye**



**Blumen**  
zu allen Lebenslagen!

www.TYP0010.de



**blumen-  
nicolaye**

5 x in Aachen

Tel.: 02 41 / 7 20 46 · [www.blumen-nicolaye.de](http://www.blumen-nicolaye.de)

Nach der freundlichen Aufnahme in diesen karnevalistischen Freundeskreis im letzten Jahr in Köln begaben sich unsere Vertreter in diesem Jahr nach Mannheim. Hier wurden wir bestens durch die Freunde der Großen Carnevalgesellschaft Feuerio 1898 Mannheim e.V. unterhalten und bewirtet.

Freitags erlebten wir eine einzigartige Hafenrundfahrt auf dem Schiff des Hafendirektors. Am Samstag stand ein interessanter Besuch der Bundesgartenschau 2023 in Mannheim auf dem Programm. Die sehr geselligen abendlichen Stunden nutzten die Vereine zum gegenseitigen Austausch. Am Sonntag ging es, nach einem Rundgang durch den Rosengarten und einem Scheidebecher, für alle Teilnehmer heimwärts. Schon jetzt freuen wir uns auf ein Wiedersehen im Jahr 2024 in Villach.

Mein Dank gilt dem gesamten Organisationsteam, an der Spitze Senatspräsident Gerd Stolze, für die herzliche Betreuung an allen drei Tagen.

## **DÄMMERSCHOPPEN (14.10.2023)**

Der Oktober-Dämmerschoppen stand ganz im Zeichen der Kontaktpflege zu befreundeten Karnevalsvereinen und so durften wir an diesem Abend viele Karnevalisten im Marschiertor begrüßen. Die hohe Beteiligung, auch seitens unserer eigenen Mitglieder, zeigte eindeutig den Bedarf an solchen geselligen Abenden. Die Torhauptmannsschänke platzte bis weit nach Mitternacht aus allen Nähten!





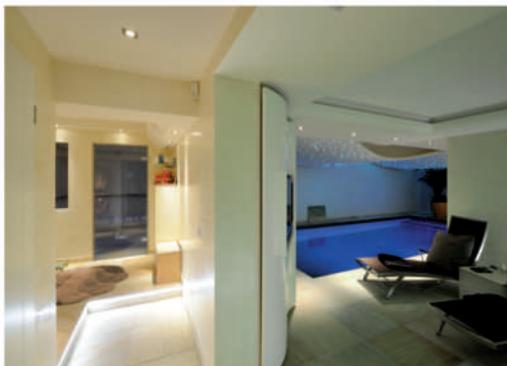
# FRANK VOSSSEN

Fliesen & Container-Dienst



Ihr Fachbetrieb für:

- Fliesen
- Platten
- Natursteine
- Mosaik
- Schwimmbäder



**Frank Vossen**

Fliesenlegergesellschaft mbH

Bergstraße 16 D  
52134 Herzogenrath

Tel.: 0 24 07 / 56 37 71  
Fax: 0 24 07 / 56 37 72

info@fliesen-vossen.de  
www.fliesen-vossen.de

## HAXENESSEN (28.10.2023)

Im Oktober luden die Soldaten der Oecher Penn traditionell zum Haxenessen ins Marschiertor ein. Viele Gäste waren der Einladung gefolgt und verlebten einen schönen Abend bei leckeren Haxen aus dem Hause der Metzgerei Walldorf. Für reichlich Bewegung



nach dem deftigen Essen und gute Stimmung sorgten Tanja Rubin und Hubert Aretz. Traditionell fand auch in diesem Jahr eine große Tombola statt, bei der sich der Hauptgewinner über einen Kamin aus dem Euregio Ofenhaus freuen konnte. Am Ende waren alle den Soldaten dankbar für den schönen Abend und voller Vorfreude auf die bevorstehende Karnevalssession.





Catering GmbH

# KERRES

IHRE PROFIS IN  
SACHEN CATERING

**VÜR HANT  
VÖR ALL  
JECKE ET  
RECHTIJE  
ZE EJSSE!**

KERRES Catering GmbH

Monnetstr. 16  
52146 Würselen

Tel.: 02405 499 6 499

Fax: 02405 499 6 498

[www.kerres.eu](http://www.kerres.eu)

[info@kerres.eu](mailto:info@kerres.eu)

## GENERALAPPELL (11.11.2023)

Pünktlich am 11.11.2023 starteten die Herren der Stadtgarde gemeinsam mit Marketenderin Lea Matthies in die 167. Session. Im Ballsaal des Alten Kurhaus der Stadt Aachen herrschte vom ersten Augenblick an eine großartige Herzlichkeit unter den im dunklen Anzug und mit Penn-Feldmütze gekleideten Gästen.

Gemäß der liebgewonnenen Tradition wurde auch dieser Generalappell musikalisch mit unserem Regimentsspielmanszug unter der Leitung von Tambourmajor Friedhelm Rademacher eröffnet. Schon mit den ersten Klängen des Musikzugs war das Eis gebrochen und Kommandant Georg Cosler rief das erste Oche Alaaf auf die 167. Session der ruhmreichen Stadtgarde Oecher Penn aus.

Als ersten Redner auf der Bühne präsentierte er direkt im Anschluss Martin Schopps.

Musikalisch ging es weiter mit Deschawü, 5 Männerstimmen mit Pennblut in den Adern.

Der eigens aus Hamburg angereiste Thorsten Bär gab danach 1A-Comedy zum Besten.



IHR SPEZIALIST FÜR STRAF- UND VERKEHRSRECHT

WWW.KANZLEI.AC



DIE KANZLEI.AC WÜNSCHT

# TOLLE TAGE!

...UND AM ASCHERMITTWOCH  
BOXEN WIR AUCH IHN RAUS!

**PETER SCHÄFER**

Rechtsanwalt zgl. Fachanwalt für Strafrecht  
Kapuzinergraben 19 • D-52062 Aachen

Tel. 0241 – 990 88 80 • Fax 0241 – 990 88 811  
info@kanzlei.ac • www.kanzlei.ac



An diesem Abend ist es ebenfalls Tradition, dem Marketenderpaar, Lea Matthies und Christian Rademacher, für seinen Einsatz zu danken und die besten Wünsche für die kommende Session mit auf den Weg zu geben.



Schlussredner an diesem Abend war kein geringer als Volker Weinger. Er ist mittlerweile schon Stammgast auf unseren Herrenveranstaltungen und so konnten wir ihn auch in diesem Jahr als Redner für unseren Generalappell gewinnen. In seiner Rolle als Sitzungspräsident brachte er den Saal mit seiner einzigartigen Vortragsweise mal wieder zum Kochen.

Das musikalische Finale des Abends lieferten unsere Freunde von den Öcher Stadtmusikanten – spätestens jetzt saß keiner mehr auf seinem Stuhl.

**HIT** Sütterlin



**An zwei Standorten für Sie in Aachen**

**Schurzelter Str. 565, Vaals Grenze mit Getränkemarkt  
Krefelder Str. 199, am alten Tivoli**

[www.hit-suetterlin.de](http://www.hit-suetterlin.de)



HIT Sütterlin



hitsuetterlin



Nach diesem bunten Programm ging es gesellig und in bester Laune in die erste Nacht unserer 167. Session.

## **WEIHNACHTSFEIER FÄHNRICHE (9.12.2023)**

Am Vorabend des 2. Advents feierten die Fähnriche der Oecher Penn mit zahlreichen Gästen ihre Weihnachtsfeier im Marschier- tor. Im weihnachtlich geschmückten Waffensaal genoss man leckere Speisen und lauschte den musikalischen Darbietungen. Auch bei diesem Fest durfte die traditionelle Tombola mit groß- artigen Preisen nicht fehlen.

Es war ein schöner und gemütlicher Weihnachtsabend, genau die richtige Einstimmung auf die nahende Weihnachtszeit.



## **Wir sind immer für Sie da, auch in der 5. Jahreszeit!**

Wir wünschen Ihnen viel Spaß beim Feiern und hoffen, dass Sie die tollen Tage unbeschwert genießen können.

Falls doch etwas Unvorhergesehenes passiert – natürlich sind wir auch in der 5. Jahreszeit für Sie da.

**Viel Spaß wünscht Ihnen Ihr zuverlässiger Partner  
für Versicherungen, Vorsorge und Kapitalanlagen.**



AXA Regionalvertretung **Achim Klein**  
Wirichsbongardstr. 32, 52062 Aachen  
Tel.: 0241 9108118  
[achim.klein@axa.de](mailto:achim.klein@axa.de)

## NIKOLAUSFEIER (10.12.2023)

Am zweiten Advent erwarteten die Pennkinder im Marschierort wieder einmal mit großer Spannung den Nikolaus und Knecht Ruprecht. Zur Begrüßung der hohen Gäste wurden lautstark Weihnachtslieder gesungen, vielleicht auch in der Hoffnung, dass der Tadel gering und das Lob umso größer ausfallen würden. Zum Glück fand der Nikolaus hauptsächlich lobende Worte für die Pennkinder und hatte auch für alle eine mit Leckereien gefüllte Weihnachtstüte dabei.

Last but not least möchte ich mich bei allen Pennkameraden herzlich bedanken, die in jeglicher Weise das Vereinsleben im letzten Jahr mitgeprägt und unseren Verein mit ihrem Engagement unterstützt haben.

Ebenso geht mein großer Dank an unsere Gönner, die uns Ehrenamtlichen jedes Jahr aufs Neue zur Seite stehen und uns so ermöglichen, unser Brauchtum in der von uns gewünschten Form zu pflegen.

Nun freuen wir uns auf die 167. Session und darauf, unseren Karneval zu leben und zu feiern.



Georg Cosler  
Kommandant



Malermeisterbetrieb

**N E E F**

Beratung und Ausführung  
sämtlicher Malerarbeiten

Tel.: +49 157 / 3 25 56 531

E-Mail: [info@malerbetrieb-neef.de](mailto:info@malerbetrieb-neef.de)

Web: [www.malerbetrieb-neef.de](http://www.malerbetrieb-neef.de)

Wir sind nicht nur in der  
5. Jahreszeit **BUNT!**

# Tag des offenen Denkmals

Unter dem Motto „Talent Monument“ fand in diesem Jahr zum 30. Mal der Tag des offenen Denkmals statt. Bundesweit waren über 5500 Denkmäler für Besucher geöffnet – so auch unser altehrwürdiges Marschierstor.

Bei strahlendem Sonnenschein, blauem Himmel und 30° C empfing die Oecher Penn im Lauf des Tages mehr als 600 Besucher in dem alten Gemäuer, das die Stadtgarde seit 1964 ihr Hauptquartier nennen darf.



Vor dem Eingang konnten die Gäste die traditionelle „Blötsch“ bestaunen, und im Innern führten kundige Pennsoldaten die Besucher in kleinen Gruppen durch Kommandanturraum, Archiv, Kleiderkammer, Waffensaal und Weinkeller. Dabei informierten die Soldaten ausführlich zur Geschichte des Marschierstors und gaben die eine oder andere Anekdote zum Besten. Doch nicht



Neurochirurgische Praxis  
am Marienhospital

Friedrich-Ebert-Allee 100  
52066 Aachen  
T: +49/241/568.290  
F: +49/241/568.29.29  
E: [neurochirurgie@facharzt.de](mailto:neurochirurgie@facharzt.de)  
W: [www.neurochirurgie-ac.de](http://www.neurochirurgie-ac.de)





**BIS Brandschutz GmbH**

**Brandschutz Ingenieure  
und Sachverständige**



**Wir können nicht nur Fastelovend !**

**Wir verstehen nicht nur Öcher Platt !**

**Wir können Brandschutz in jeder Form !**

Wir helfen Ihnen Ihre Vorhaben zu verwirklichen und unterstützen Sie in allen brandschutzrechtlichen Belangen mit einem hohen Maß an Erfahrung und Kompetenz.

**Wir erstellen und bearbeiten bundesweit :**

- Brandschutzkonzepte
- Brandschutznachweise
- Sicherheitskonzepte
- Schwachstellen- und Bestandsanalysen
- Flucht- und Rettungspläne
- Feuerwehrpläne
- Brandschutzordnungen

Informieren Sie sich gerne unter **[www.bis-b.de](http://www.bis-b.de)**

T. 02845 – 298 00 – 0

nur der Öcher Verzäll begeisterte die Besucher, auch den einmaligen Blick auf Aachen wollte sich niemand entgehen lassen. Die uniformierten Pennsoldaten, die vor den verschiedenen Räumlichkeiten Wache hielten, waren für viele Gäste das perfekte Motiv für ein Erinnerungsfoto.



Selbstverständlich konnten Interessierte auch Genaueres über die Geschichte, die Traditionen, das Vereinsleben oder die Bedeutung der verschiedenen Uniformen der Oecher Penn erfahren.

Obwohl es sich bei den hochsommerlichen Temperaturen innerhalb der dicken Mauern gut aushalten ließ, waren die Erfrischungen, mit denen das Thekenteam die Gäste versorgte, sehr willkommen.

Wir haben uns sehr über das große Besucherinteresse gefreut und bedanken uns bei dem gesamten Team, das diesen fantastischen Tag möglich gemacht hat, nämlich Achim Wodrich, Axel Luitjens, Axel Reinhardt, Dirk Lintzen, Dirk Neef, Georg Grauert, Hajo Billmann, Hardy Schmetz, Heinz Hubert Lillot, Moritz Plum, Nico Einmahl, Tobias Pauels, Daniel Kaußen und Ehrenkommandant Jürgen Brammertz.



BEAUTY  
*zauber*

*Beauty*  
Für  
*Romeo & Julia*

**Inh. Julia Odenkirchen**

Adenauerallee 175 .52066 Aachen  
Telefon 0241 - 97 90 39 99

**Öffnungszeiten:**

Montags (Termin nach Vereinbarung)

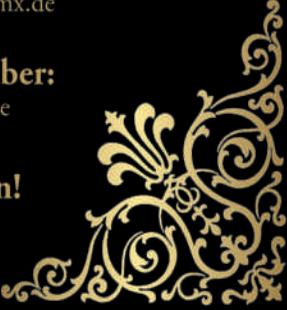
Di.-Fr 10 bis 18 Uhr, Sa 10 bis 14 Uhr  
(und immer nach Vereinbarung)

E-mail: [beautyzauber.aachen@gmx.de](mailto:beautyzauber.aachen@gmx.de)

**Terminbuchung auch über:**

[www.beautyzauber-aachen.de](http://www.beautyzauber-aachen.de)

**Parkplätze vorhanden!**



# Freundschaftstreffen der Stadtgarde Oecher Penn und des Musikvereins Heimat-Echo Steckenborn

Die ruhmreiche Stadtgarde „Oecher Penn“, von 1857 und den Musikverein Heimat-Echo Steckenborn verbindet eine jahrzehntelange Freundschaft. Zusammen haben beide Vereine schon viele Auftritte in und um Aachen absolviert. Um diese lange Freundschaft auch außerhalb der Karnevalszeit zu pflegen und zu vertiefen, bietet ein Treffen während des Jahres eine gute Gelegenheit. Ein gemeinsamer Termin im September war schnell gefunden und so traf man sich am Samstag, den 23.09.2023 in der Hotmannspief-Bar, wo Gastwirt Ehsan die Teilnehmenden mit Kaltgetränken gut versorgte. Bestens gelaunt und voller Vorfreude auf den





## Paul Lobs Immobilien GmbH

Wir begleiten Sie von A bis Z für:  
Immobilienvermarktung, Immobilienverwaltung und umfassende  
Beratung rund um den Immobiliensektor



Lejvy Oecher Jecke,  
mein Name ist Paul Lobs. Ich  
bin seit letztem Jahr akti-  
ver Penn Soldat. Mein Herz  
gehört dem Aachener Kar-  
neval und natürlich vor allem  
meinem Heimatverein - der  
Oecher Penn.

Wenn Sie Hilfe oder Beratung  
zu Ihren Immobilien benöti-  
gen, stehe ich Ihnen gerne  
zur Verfügung.

Mail: [info@pli-aachen.de](mailto:info@pli-aachen.de)  
Tel.: 0241 475902223  
Mobil: 0173 - 756 0651  
Web: [www.pli-aachen.de](http://www.pli-aachen.de)

Paul Lobs Immobilien GmbH, Zollernstr. 57 in 52070 Aachen



gemeinsamen Tag startete man ins Programm, auf dem als nächstes eine Führung durch die Bunkeranlage in der Scheibenstraße stand. Zusammen mit den beiden Führern Dirk und Matthias von „Os Oche – Wir erzählen Geschichte“ tauchte man in die lange Geschichte dieses Bunkers, die zurückgeht bis in die 1940er Jahre, ein. Aufgeteilt in zwei Gruppen, denen wahlweise eine amüsante und eine lehrreiche Führung versprochen wurde, betraten die Freunde durch die schwere Eisentüre den Bunker. Schnell stellte sich heraus, dass beide Führungen gleichermaßen amüsant und lehrreich waren. So besichtigte man den ehemaligen Kindergar-



**Dat Wasser va  
Ruetteche is jot**



**ROETGEN THERME**

Postweg 8 - 52159 Roetgen - [www.roetgen-therme.de](http://www.roetgen-therme.de)

ten, das nachgestellte Schlaflager ehemaliger Zwangsarbeiter und eine Anzahl von Karten aus Aachen aus verschiedenen Kriegsjahren. Besonders beeindruckend war die Verlesung der Berichte von Zeitzeugen, die zum Teil jahrelang im Bunker gewohnt hatten. In dem mit Mobiliar und Accessoires aus den 40er-Jahren ausgestatteten Barraum des Bunkers gab es für alle eine Erfrischung und weitere spannende Ausführungen von den beiden Führern.



Nach diesen vielen neuen und interessanten Eindrücken sollte ein gemeinsames Essen diesen Tag krönen. So machte man sich mit dem Bus gemeinsam auf den Weg zur Offiziersheimgesellschaft in Aachen-Forst, wo ein schmackhaftes Spanferkel und ein reichhaltiges Büffet auf die Mitglieder der Oecher Penn und des Heimat-Echos warteten.

Als Zeichen der langjährigen Verbundenheit zwischen der Oecher Penn und dem Musikverein überreichte Kommandant

# Alaaf!

## Allen Jecken



**A**  **PAG**

[apag.de](http://apag.de)



Georg Cosler dem Vorsitzenden des Heimat-Echos Steckenborn, Christoph Lennarz, eine Dachsindel des Marschiertors. In diesem Zusammenhang brachte Georg Cosler auch nochmal die herzlichsten Glückwünsche zum 90-jährigen Bestehen des Musikvereins zum Ausdruck. In bester Stimmung und bereits mit großer Vorfreude auf die kommenden Karnevalstage und die gemeinsamen Auftritte ließ man den Abend bis in die späten Nachtstunden zusammen ausklingen.



So gut kann Bier schmecken.

*Bitte ein Bit*



# Schellenbaum für den Regimentsspielmannszug der Stadtgarde Oecher Penn

Im Rahmen eines Fototermins im Marschierort am 29.09.2023 wurde dem Regimentsspielmannszug von unserem inaktiven Mitglied Udo Jumpers und Harald Bougé, dem Vater unseres Tambours Jan Bougé, ein Schellenbaum übergeben. Udo Jumpers und Harald Bougé sind selbst Jahrzehnte lang in Spielmannszügen und Musikvereinen aktiv tätig gewesen. Besagten Schellenbaum hatten die beiden ihrem letzten Verein mit gesponsert.

Nach der Auflösung des Vereins vor einigen Jahren wurde der Schellenbaum gut und sicher verpackt auf einem Speicher deponiert. Nun haben die beiden Herren entschieden, dass dieser Schellenbaum zukünftig die Spitze des Regimentsspielmannszugs der Stadtgarde „Oecher Penn,“ bei seinen Auftritten und Umzügen schmücken soll. Wir bedanken uns vielmals bei beiden



Dacheindeckungen

Eigener Gerüstbau

Dichtungsarbeiten

Onger e Düsseldorf Dach  
hass du ömmer ene  
jove Vermaach...

Dacheindeckungen

Onger e Düsseldorf Dach  
hass du ömmer ene  
jove Vermaach...

Fassadenbekleidungen

Dichtungsarbeiten

Eigener Gerüstbau

Fassadenbekleidungen

Dacheindeckungen

Dachbegrünungen

Dichtungsarbeiten



Telefon 0241/155152

Telefon 0241/155152

Dacheindeckungen

Fassadenbekleidungen

52072 Aachen

Eigener Gerüstbau

Roermonder Straße 52

Dachbegrünungen

Onger e Düsseldorf Dach  
hass du ömmer ene  
jove Vermaach...

Sponsoren und sind stolz, in Zukunft mit einem so großartigen Schmuckstück in die Säle einmarschieren zu können. Träger des Schellenbaums ist unser aktiver Penn-Soldat Moritz Plum.

(Daten zum Schellenbaum Hersteller: Firma Klier, Gewicht 12,0 kg, Höhe: 2,20 m)

Laut Wikipedia ist der Schellenbaum, englisch Turkish crescent („türkischer Halbmond“) oder jingling Johnny („klingender Johnny“), französisch chapeau chinois („Chinesenhut“), eine reich verzierte repräsentative Standarte der Militärmusik. und dadurch auch der Karnevalsmusikvereine und Spielmannszüge. In den militärischen Musikkorps wird er für feierliche Anlässe getragen. Musikalisch wirksam ist er lediglich beim Marsch durch die rhythmisch mitschwingenden Glöckchen und Schellen.

**BELLPHONE**

**Systemlösungen • Notrufanlagen  
speziell für Altenpflegeheime**

**Zollernstraße 5 • 52070 Aachen  
Telefon 02 41 / 90 00 02-0 • Fax 90 00 02-30**



# EDELBAUER

Ihr Spezialist für Uniformen und  
Vereinsbekleidung



Edelbauer Maßkleidung  
Hauptstraße 31  
D-52159 Roetgen  
Tel.: 02471 13 55 775  
[edelbauer-masskleidung.de](mailto:info@edelbauer-masskleidung.de)  
[info@edelbauer-masskleidung.de](mailto:info@edelbauer-masskleidung.de)

# Freundschaftstreffen in Mannheim

Nach der freundlichen Aufnahme in den Freundeskreis der Blauen Funken Köln, der Carnevalgesellschaft Feuerio Mannheim und der Villacher Faschingsgilde im vergangenen Jahr nahmen wir dieses Jahr zum zweiten Mal an einem Treffen dieser Runde teil. Organisator und somit Gastgeber der diesjährigen Zusammenkunft war die Carnevalgesellschaft Feuerio Mannheim.

Am Freitag, den 06.10.2023 brach eine kleine Abordnung aus den Reihen der Kommandantur früh morgens mit dem Zug in Richtung Mannheim auf. Bereits am Hauptbahnhof Mannheim wurden wir herzlich in Empfang genommen und zum Hotel begleitet. Dort wurden wir von weiteren Mitgliedern der Feuerio und einigen Blauen Funken mit einem Begrüßungsgetränk erwartet. Mit einer geselligen Weinrunde im Restaurant OhJulia überbrückten wir die Zeit, bis unsere Zimmer bezugsfertig waren.





**ARBEITSKREIS JUNGER  
HANDWERKSUNTERNEHMERINNEN  
UND HANDWERKSUNTERNEHMER**

für den Handwerkskammerbezirk  
Aachen e.V.



**AJH Aachen**

c/o Handwerkskammer Aachen  
Sandkaulbach 17 - 21  
52062 Aachen  
Geschäftsführer: Alexander Krott

Tel. 02 41 - 471 331  
Fax 02 41 - 471 104  
info@ajhaachen.de  
[www.ajhaachen.de](http://www.ajhaachen.de)



Nach dem alle eingeeckelt hatten, brachte uns ein Shuttlebus zum Hafengelände, wo wir nach einer kurzen Irrfahrt die MS OBERRHEIN, das Schiff von Uwe Köhn, seines Zeichens Feuerio-Senator und Hafendirektor, erreichten. Nach der Begrüßung durch den Senatspräsidenten Gerd Stolze hieß es „Leinen los“ und wir verbrachten ein paar schöne Stunden auf Rhein, Altrhein und Neckar. Unterwegs kamen auch unsere Freunde von der Villacher Faschingsgilde an Bord und machten das Kleeblatt perfekt. Ein leckeres Buffet und reichlich Kaltgetränke begleiteten die vielen interessanten Gespräche. Nach dieser kleinen Kreuzfahrt kehrten wir zurück ins Hotel und bereiteten uns auf die Abendveranstaltung in der nahegelegenen Gaststätte „Paprika“ vor.



# STEUERPROBLEME?

## Wir machen das schon!

foto: #157438923

### UNSER LEISTUNGSSPEKTRUM

- › Existenzgründungsberatung
- › Beratung für Unternehmen und Privatpersonen
- › Gutachten zu steuerlichen Fragen
- › Individuelle Steuerplanung
- › Beratung zur Rechtsformwahl
- › Nachfolgeplanung
- › Umstrukturierungen
- › Finanzbuchhaltung
- › Lohnbuchhaltung
- › Steueranmeldungen
- › Steuererklärungen
- › Jahresabschlüsse

**Rolf Neundorf**  
Steuerberater  
Gesellschafter-Geschäftsführer

**Wilhelm Gorski**  
Steuerberater  
Gesellschafter-Geschäftsführer

**Helmut Sion**  
Steuerberater  
Geschäftsführer



„Engineering Park Aachen“

Uersfeld 24 · 52072 Aachen

Fon: 0241 88 931-0 · Fax: 0241 88 931-58

Mail: [info@neugo-steuerberatung.de](mailto:info@neugo-steuerberatung.de)

Dort begrüßte uns Feuerio-Präsident Bodo Tschierschke und ein in Mundart vorgetragenes Gedicht über das Leibgericht Helmut Kohls, den Pfälzer Saumagen, überzeugte so manchen, dieses köstliche Gericht zu bestellen. Es war ein rundum gelungener Abend.



Der Samstag stand ganz im Zeichen der BUGA (Bundesgartenschau), die nach 1951 zum 2. Mal in Mannheim stattfand. Nach einem ausgiebigen Frühstück im Hotel fuhren wir zunächst mit dem Bus zum Luisenpark, dem alten BUGA-Gelände. Nachdem wir dieses in Augenschein genommen hatten, gelangten wir per Seilbahn zum neuen BUGA-Gelände, das auf dem ehemaligen amerikanischen Kasernengelände Spinelli entstanden ist. Dort



# Ihr Spezialist für:

- Tore • Türen • Haustüren
- Brandschutz
- Verkauf • Montage • Service



Schönebergstraße 5 • 52068 Aachen  
Tel.: 0241-96844-0 • Fax: 0241-96844-20

[www.cohnen-bauelemente.de](http://www.cohnen-bauelemente.de)  
[info@cohnen-bauelemente.de](mailto:info@cohnen-bauelemente.de)

erfahren wir einiges über das Konzept der diesjährigen BUGA, die sich insbesondere der Nachhaltigkeit verschrieben hat. Am Nachmittag wohnten wir dort dem 5. Hoheitentreffen bei, bei dem die Majestäten der Region (u.a. Weinköniginnen und Tollitäten) für ihr ehrenamtliches Engagement und die Brauchtumpflege geehrt wurden.



# FLIESENWELTEN ERLEBEN

Finden Sie Ihre Wohlfühl-Oase! Ganz egal, welche Art von Fliese Sie bevorzugen, wir helfen Ihnen dabei, Ihr perfektes Zuhause zu finden.



 **FLIESEN**  
SCHEINS & BEIBEL

Sigsfeldstraße 17 · 52078 Aachen  
+49 241 526203 · [www.scheins-beissel.de](http://www.scheins-beissel.de)



Den Abend verbrachten wir etwas außerhalb von Mannheim in der Unternehmens-Lounge des Feuerio-Senators Axel Heddesheim. Ein reichhaltiges Vorspeisenbuffet und ein mobiler Burgerwagen, bei dem nach Herzenslust bestellt werden konnte, ließen kulinarisch keine Wünsche offen. Unter den befreundeten Vereinen wurden Geschenke ausgetauscht und um Mitternacht feier-





FLEISCHEREI

*Gerrards*

AACHENER MEISTERBETRIEB  
SEIT 1963



DIE KRAFT STECKT  
IN DER QUALITÄT!

**SCHWEINEFLEISCH AUS DEN ARDENNEN**

- *ohne Antibiotika*
- *aus artgerechter Haltung*
- *100% natürliches Futter*
- *aus der Region*

*Dieses Ardennenfleisch dient auch  
unserer Wurstverarbeitung.*

*Große Auswahl an Aufschnitt  
ohne Gluten und Laktose!*



HARTMANNSTRASSE 16 | 52062 AACHEN  
TEL: +49 (0) 241-34 929

INFO@GERRARDS-FLEISCHEREI.DE

**WWW.GERRARDS-FLEISCHEREI.DE**



ten wir den 60. Geburtstag des Feuerio-Vizepräsidenten Oliver Althausen. Erst Stunden später endete dieser äußerst gesellige Abend.



Gute Ausbildung, gute Fahrt

www.Fahrschule-  
**MICHAEL-WINKENS.de**

Würselen - Hoengen - Bardenberg - Mariadorf



Wir sind Ihr  
Spezialist für die  
Fahrausbildung in den  
Klassen A1, A2, A, B, BE,  
AM und Mofa



sympathisch - kompetent - flexibel

° HOENGEN | WÜRSELEN | BARDENBERG | MARIADORF °

www.FSMW.de | Kontakt: 0171/9 5144 83  
www.Facebook.com/fahrschulemichaelwinkens



Finde uns  
auch bei  
Facebook

Aufgrund der langen Rückreise mussten sich die Villacher Freunde am Sonntagmorgen schon frühzeitig von uns verabschieden. Die verbliebenen Teilnehmer des Freundschaftstreffens besuchten daraufhin im Rahmen einer kleinen Stadtführung u.a. Mannheims Wahrzeichen, den Wasserturm. Mit einem Scheidebecher im Restaurant LUXX nahmen auch wir schließlich Abschied von den Freunden aus Mannheim und Köln und machten uns auf den Heimweg nach Aachen.



Wir danken der Großen Feuerio Mannheim für ihre Gastfreundlichkeit und die schönen Stunden und freuen uns bereits auf ein Wiedersehen im nächsten Jahr bei der Villacher Faschingsgilde im schönen Österreich.

JECK WAH?

JA JO DAT?

Town & Country HAUS  
... hier zieh' ich ein.



**IHR TRAUMHAUS!**  
Mit Ihrem Baupartner in der  
Region Aachen, Düren und  
Heinsberg.

Unser schlüsselfertiges  
Massivhaus Flair  
ab 249.750€\*



\*Unverbindliche Preisempfehlung. Angebot freibleibend. Abbildung enthält Sonderwünsche die nicht Vertragsbestandteil sind. Schlüsselfertig im Sinne dieses Angebotes bedeutet: ohne Maler & Tapezierarbeiten sowie keine weiteren Bodenbeläge außer Bad/Gästetoilette.

**MP Projektmanagement GmbH**  
Schütz-von-Rode-Straße 2e • 52134 Herzogenrath  
Telefon: 02406 / 80 98 288 • [www.mp-projekte.de](http://www.mp-projekte.de)

# Dämmer-schoppen mit Gästen

Nach der Sommerpause fand am Samstag, den 14. Oktober 2023, im Waffensaal des altherwürdigen Marschiertors endlich wieder ein Dämmer-schoppen statt. So kurz vor Sessionsbeginn ein willkommener Termin, was sich auch in den Besucherzahlen widerspiegelte.

Zahlreiche Freunde und Delegationen anderer Vereine, u.a. der Brander Stiere, der Bonner Stadtsoldaten, der Lustigen Blaumänner, der KG Eulenspiegel, des Würselener Karnevalsvereins WKV und der Kohlscheider Prinzengarde sowie aktive und inaktive Pennsoldaten kamen zusammen, um bei guter Stimmung, einem Kaltgetränk und einer leckeren Frikadelle einen geselligen Abend zu verbringen.

Neben der Kontaktpflege bot sich für Interessierte auch die Möglichkeit einer Führung durch das historische Stadttor. Erst in den frühen Morgenstunden verließen die letzten Gäste unser Hauptquartier. Auf ein Wiedersehen am 13.04.2024!



A man and a woman are dancing in a kitchen. The man is on the left, wearing a light blue button-down shirt and jeans, with his arms around the woman. The woman is on the right, wearing a white and blue striped t-shirt and jeans, smiling and looking towards the man. The background is a brick wall with a wooden cabinet and shelves.

FEIERT DEN  
GESCHMACK!

**Kochs**

KÜCHE BBQ LIFESTYLE

Perfekt  
Genießen

CATERING & DINING

**KWARTIER**<sup>106</sup>

[www.kwartier106.de](http://www.kwartier106.de)

# Haxenessen 2023

Traditionell fand auch in diesem Jahr, am letzten Samstag im Oktober, das Haxenessen der Pennsoldaten statt. Der Einladung der Soldatenschaft waren etwa 120 Gäste gefolgt, die im wunderschönen Marschierstor empfangen wurden. Zu den Anwesenden zählten Soldaten, Ehrensoldaten, Freunde und Gönner der Stadtgarde Oecher Penn sowie eine Abordnung unseres befreundeten Vereins aus Trier, der Stadtgarde Augusta Treverorum, und des TSV Alemannia Aachen.

Obersoldat Dennis Schmetz und sein Vize Dennis Weist begrüßten die Gäste im Waffensaal des Marschiertors.

Im Anschluss daran wurden die saftigen Haxen nebst Kartoffelpüree und Sauerkraut aufgetischt und die Gäste ließen es sich gut schmecken. Nach dem Essen startete der Losverkauf für die später am Abend stattfindende Tombola.





**Rhein-Nadel Automation GmbH**



**RNA**  
*We handle it.*



Unser Unternehmen ist weltweit Marktführer auf dem Gebiet der Zuführtechnik im Bereich Fertigungsautomatisierung. Als erfolgreiches Familienunternehmen mit Firmensitz in Aachen und Tochterunternehmen im Ausland, setzen unsere annähernd 300 Mitarbeiter seit Jahrzehnten Maßstäbe in Technologie und Qualität für Kunden aller Branchen, insbesondere für den Sondermaschinenbau.

Im Zuge unseres kontinuierlichen Wachstums und zur Verstärkung unseres Teams bilden wir in Aachen jährlich Industriekaufleute & Industriemechaniker/-innen aus. Sprechen Sie uns gerne an!

**[www.RNA.de](http://www.RNA.de)**

Rhein-Nadel Automation GmbH · Reichsweg 19-23 · 52068 Aachen  
Tel.: +49(0)241 5109-159 · Fax: -219 · E-Mail: [vertrieb@rna.de](mailto:vertrieb@rna.de)



Den ersten musikalischen Beitrag lieferte ein echtes Öcher Mäd-  
che: Tanja Rubin alias „Et Ruestätzje“ sorgte mit ihrem Gesang  
und einer Polonaise für ordentlich Stimmung und Bewegung im  
Saal.



# WIR BAUEN UND VERWALTEN AUCH IHRE IMMOBILIE

Seit über **50 Jahren** sind wir als  
Familienunternehmen in NRW tätig.

**OHLENFORST**  
UNTERNEHMENSGRUPPE



Neckarstraße 22 · 41836 Hückelhoven · Tel: 0 24 33 45 03-0  
[www.ohlenforst.de](http://www.ohlenforst.de)



Nach diesem schwungvollen Auftritt wurden Ralf Pyl und Dirk Lintzen zu Ehrensoldaten ernannt.

Unsere Marketenderin Lea Matthies unterstützte Dirk Schmetz und Dennis Weist bei der anschließenden Tombola. Zum Dank erhielt die charmante Losfee einen hübschen Blumenstrauß.





**FASTELOVEND,  
MIR SIN ALL  
BEREIT!**

**REINIGEN LEICHT GEMACHT!**

**hd-power**<sup>®</sup>  
PROFESSIONELLE REINIGUNGSTECHNIK

HD-Power e.K.  
**Verkauf, Reparatur und  
Vermietung von  
Reinigungsmaschinen**

Kaubendenstrasse 16  
52078 Aachen  
Deutschland  
[www.hd-power.de](http://www.hd-power.de)



Den glücklichen Gewinnern winkten tolle Preise wie Gutscheine für einen Restaurant- oder Thermenbesuch, Probefahrten, eine dekorative Oecher Penn-Skyline, Fan-Artikel des TSV Alemannia Aachen und diverse Parfümerieartikel. Über den Hauptpreis, einen hochwertigen Garten- bzw. Außenkamin, konnten sich unsere Freunde von der Stadtgarde Augusta Treverorum freuen.

Party- und Stimmungssänger Hubert Aretz rundete das Unterhaltungsprogramm karnevalistisch ab und trug zu einem ausgelassenen Abschluss dieses wunderbaren Abends bei.



# NOMOS GLASHÜTTE



**Metro neomatik41 UpDate.** Das einzigartige, patentierte NOMOS-Ringdatum in Neonorange lässt sich schnelle und komfortabel stellen - vorwärts wie rückwärts. Dafür sorgt das hochpräzise Manufakturkaliber DUW 6101 mit Automatikaufzug und ebenfalls patentiertm Datumsmechanismus. Ab sofort erhältlich bei Juwelier Lauscher. Mehr Informationen: [www.lauscher.ac](http://www.lauscher.ac)

LAUSCHER - KOMPHAUSBADSTR. 8 - AACHEN - [INFO@LAUSCHER.AC](mailto:INFO@LAUSCHER.AC)



**LAUSCHER**  
UHREN UND SCHMUCK



Der harte Kern der Gäste versammelte sich zu späterer Stunde in der Torhauptmannsschänke und ließ den Abend dort bei angelegter Unterhaltung und reichlich Kaltgetränken ausklingen.

An dieser Stelle bedanken wir uns bei der Fleischerei Walldorf aus Aachen für die hervorragende Zusammenarbeit und das köstliche Essen.

Ein ebenso herzliches Dankeschön gilt den vielen engagierten Helfern sowie den zahlreichen Sponsoren und Gönnern, die zum Gelingen dieses Abends beigetragen haben.



KM-Bauunternehmen GmbH  
Honigmannstraße 3  
52146 Würselen

Tel.: 02405 4068966  
Fax: 02405 4068967  
Mobil: 0171 49 00 164

E-Mail: [mueller@km-bau.info](mailto:mueller@km-bau.info)  
Web: [www.km-bau.info](http://www.km-bau.info)

**Ihr Partner für Hochbau aller Art!**  
**Zugelassener Fachbetrieb für Asbestsanierung**



# Generalappell 2023

Pünktlich am 11.11.2023 um 18.45 Uhr eröffnete die ruhmreiche Stadtgarde „Oecher Penn,, von 1857 e.V. im altherwürdigen Kurhaus zu Aachen ihre 167. Session.

Mit dem Einmarsch des Regimentsspielmannszugs unter der Leitung von Tambourmajor Friedhelm Rademacher erhoben sich alle und sangen lautstark den Pennmarsch. Mit weiteren Ständchen wurden die Gäste schwungvoll auf den Abend eingestimmt. Endlich wieder Karneval!

Zum Auftakt gab es auch nachdenkliche Worte von Kommandant Georg Cosler. „Wir kommen zusammen, um das Brauchtum zu pflegen und die Sorgen des Alltags zu vergessen. Dürfen wir angesichts dieser weltpolitischen Lage überhaupt Karneval feiern? Ja, wir dürfen das und zeigen damit, dass wir in einer freien Welt leben“.





**MOYO**  
PASSION FOR HOSPITALITY

Partner der  
Stadtgarde Oecher Penn von 1857 e.V.

# Oche Alaaf!

Deine Personalagentur  
für Gastronomie & Events  
[www.moyo.jobs](http://www.moyo.jobs)



Es folgte die Begrüßung von u.a. AAK-Vizepräsident Friedhelm Rademacher, AKV-Präsident Wolfgang Hyrenbach sowie der Ehrenkommandanten und Ehrenmitglieder der Oecher Penn und des Marketenderpaars. Ehrenmitglied Josef Cosler feierte an diesem Abend seinen 65. Generalappell.

Außerdem dankte der Kommandant allen Sponsoren, Gönnern und Förderern der Stadtgarde „Oecher Penn“, von 1857 e.V. herzlich für ihr unverzichtbares Engagement.

Danach führte der Kommandant mit Unterstützung seines Vizekommandanten Peter Müller und des Musikmeisters Tim Aretz gut gelaunt durch das Programm.

Vorträge und Musik folgten Schlag auf Schlag.

Zuallererst Martin Schopps mit Gitarre und einem lockeren Mundwerk. Er beschrieb seine Karnevalserfahrungen in Ostwestfalen. Dort lautet das höchste Credo der Lustigkeit: „Ich kann auch saufen ohne Spaß zu haben“. Hier kam Martin Schopps zu dem unweigerlichen Schluss, dass es ihm im Rheinland eindeutig besser gefalle.





## **Alexander Gilson**

Zertifizierter Sachverständiger  
nach DIN EN ISO / IEC 17024  
für Schäden an Gebäuden  
sowie Immobilienbewertung

- Wertgutachten für Immobilien
- Sachverständige Beratung
- Ursachenermittlung bei Bauschäden Schimmel, Feuchtigkeit
- Wirtschaftliche Planung von Sanierungsmaßnahmen

Wildbachstraße 15 · 52074 Aachen · Tel.: 02 41 / 955 93 86

E-Mail: [gilson@gilson-partner.de](mailto:gilson@gilson-partner.de)

[www.objekterhaltung.de](http://www.objekterhaltung.de)

Mit rheinischem Humor analysierte er alternative Berufsgruppen und nahm das Bildungsniveau der Schüler auf die Schippe und stellte dabei klar: „Dilemma ist nicht der Plural von Lamm und Meerschwein nicht der vom Schwein.“ Gemessen am donnernden Applaus und den Zugabe-Rufen des Publikums hätte er noch endlos weiter machen können, jedoch „leider nicht“.



Beim drauffolgenden Act mit flotten Mitsingtexten kam Oecher-Penn-Blut auf die Bühne. Deschawü präsentierte u.a. die bekannten Mitsingknaller „Bleib bei mich“ und „Dat es Oche“. Erst nach einer Zugabe wurden die Penn-Mitglieder unter großem Applaus von der Bühne gelassen.

Das nächste Highlight war Thorsten Bär aus Hamburg, ein Nachwuchstalent und Gewinner des Comedy Preises 2018. Ein wahres Multisprachtalent. Hamburger, Kölner, Öcher und Ruhrpott Welten trafen aufeinander. In allen Dialekten hielt er den Einwohnern der verschiedenen Regionen den Spiegel vor. Als Zugabe bekamen die Alpenbewohner – Österreicher, Schweizer, Bayern – noch ihr Fett weg. Die vielen Gags kann man hier nicht wiedergeben, man muss den Künstler gesehen und gehört haben. Auch er erhielt tosenden Applaus.

# EB-ISCO

IT OFFSHORE IN DEUTSCHER SPRACHE



Standort  
Blumenau



Standort  
Aachen



[www.eb-isco.com](http://www.eb-isco.com)  
+49 175 57 222 85  
juergen.eschweiler@eb-isco.com

EB-ISCO GmbH  
Soerser Weg 115  
52070 Aachen



Auf dem Generalappell ist es Tradition, dem Marketenderpaar zu danken und den beiden eine erfolgreiche und verletzungsfreie Session zu wünschen. Darüberhinaus gab es für Lea einen bunten Blumenstrauß und für Christian eine Flasche Penn-Gin.



# Eppmann & Schaaf GmbH

## Kältetechnik



**Planung - Verkauf - Montage**

-Klimaanlagen    -Wärmepumpen  
-Sonderanlagen    -Kühleinrichtungen

**Rumpenerstr. 57    52134 Herzogenrath**

**Tel: 02407 / 71 72    Fax 02407 / 71 76 42**

**Email: [info@eppmannundschaaf.de](mailto:info@eppmannundschaaf.de)**

**[www.eppmannundschaaf.de](http://www.eppmannundschaaf.de)**

Danach betrat ein weiterer Hochkaräter die Bühne, Volker Weinger alias „Der Sitzungspräsident“. Gleich zur Begrüßung stellte er lallend fest, dass er heute kein Auto mehr fahre, weil er soeben vom Feuerwehrball-Frühschoppen komme, der Frühschoppen habe länger gedauert. Er erläuterte launig seine Vorliebe für Bier: „Wir sind auf dem Dorf mit Bier groß geworden. Mit Bier ab vier ist nicht die Uhrzeit gemeint.“ In diesem Tenor ging es lustig weiter, der Saal tobte und forderte auch nach dieser Darbietung nachdrücklich eine Zugabe.



GENERAL-  
APPELL '23



# Individuelle Lösungen Optimal gesichert in allen Bereichen.

Seit über 10 Jahren entwickeln wir mit Leidenschaft individuelle Konzepte zur Objektsicherung im privaten wie gewerblichen Bereich.



Schlüssel



Cliq Go



Kameratechnik



Alarmtechnik



## Unser komplettes Leistungsspektrum

- ⊕ Fensterzusatzschlösser
- ⊕ Einbruchschutzberatung
- ⊕ Türzusatzschloss
- ⊕ Montageservice
- ⊕ Mechatronische Schließanlagen
- ⊕ Digitalzylinder
- ⊕ Funkalarmanlage



openSECURE  
Siegfried Schwarz  
Aachener Sicherheitspartner  
Theaterstr. 98-102  
D-52062 Aachen  
Deutschland

T: +49 (0) 241 / 51 57 88- 0  
F: +49 (0) 241 / 51 57 88- 29  
E: [info@opensecure24.de](mailto:info@opensecure24.de)  
W: [www.opensecure24.de](http://www.opensecure24.de)  
f [openSECURE24](https://www.facebook.com/openSECURE24)

 Find us on  
**Facebook**

**ASSA ABLOY**  
KOMPETENZPARTNER

DOMINIC FALL, www.opensecure24.de



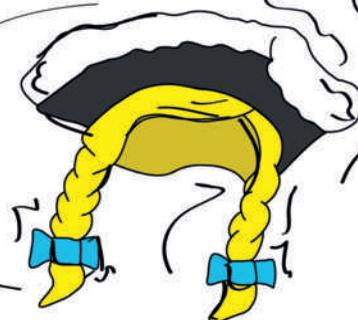
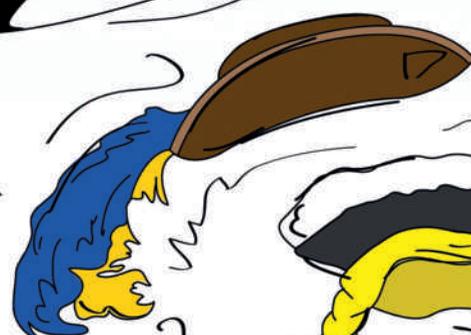
Den musikalischen Schlusspunkt setzten die Öcher Stadtmusikanten, allesamt Mitglieder der Oecher Penn. Zu diesem Zeitpunkt hielt es die Gäste schon lange nicht mehr auf den Stühlen. Bei „Annemarie“ und „Danz“ stimmten alle mit ein und auch das neue Lied „Au Banaan“ kam sehr gut an.

Kommandant Georg Cosler beförderte die anwesenden Sänger der Stadtmusikanten zu Oberfähnrichen der Reserve und alle Auftretenden erhielten den Penn-Orden und ein Fässchen Bitburger.

Am Ende dieses gelungenen Abends gab es noch das eine oder andere Verzällchen und gemeinsame Bierchen unter Freunden.



# Öcher Penn



Stadtgarde  
„Öcher Penn“  
von 1857 e.B.

9. Februar

Karnevalsfreitag  
Penn-Zelt • K

# Karrentreff



HEXENHOF®  
ZU GAST BEI FREUNDEN

THOMAS  
JÄSCHKE  
IMMOBILIEN

ar 2024

ag ab 18.30 Uhr  
Katschhof

Närrisches „Meet and Greet“  
von 600 uniformierten  
Karnevalisten

Eintritt frei



”

Versichern Sie Ihre Immobilien als Eigentümer, Hausverwalter, Bauträger oder Projektentwickler zum bestmöglichen Versicherungsschutz und niedrigstmöglichen Beiträgen bei Jerusalem Versicherungsmakler GmbH & Co KG, dem Versicherungspartner der Oecher Penn.

“

 **JERUSALEM**  
VERSICHERUNGSMAKLER

**Jerusalem Versicherungsmakler  
GmbH & Co. KG**

Laurentiushang 18  
52072 Aachen

Telefon: 0241 91 29 47-20

Telefax: 0241 91 29 47-25

[www.jvm-aachen.de](http://www.jvm-aachen.de)  
[info@jvm-aachen.de](mailto:info@jvm-aachen.de)

# Wir blättern zurück

AUS DER GESCHICHTE DER STADTGARDE „OECHER PENN,, VON 1857 E. V.



Liebe Penn-Familie,

heute möchte ich Euer Augenmerk auf ein Dokument aus dem Jahr 1824 lenken, welches belegt, dass der Oecher Rosenmontagszug im Jahr 2024 sein 200-jähriges Jubiläum feiert.

In diesem Zusammenhang bedanke ich mich herzlich bei unserem Freund Heinz-Hubert Lillot, der hierzu einen sehr interessanten Artikel verfasst hat. Nur dank seiner intensiven Recherchen im Landesarchiv NRW in Duisburg und der großen Unterstützung von Herrn Dr. Klefisch, dem an dieser Stelle ebenfalls mein herzlicher Dank gilt, war diese sensationelle Entdeckung möglich.

Spannend ist auch, dass es in dem besagten Dokument Hinweise darauf gibt, dass bei diesem Rosenmontagszug von 1824 bereits Penn-Uniformen getragen wurden.

Taucht also ein in unsere karnevalistische Vergangenheit und feiert mit uns nicht nur eine tolle Session, sondern auch das 200-jährige Bestehen des Oecher Rosenmontagszuges.

Eine Bitte habe ich an Euch, liebe Leserinnen und Leser: Falls Ihr irgendwelche Hinweise auf die Oecher Penn wie z.B. Zeitungsartikel, Fotos, Orden oder Ähnliches entdeckt, leitet diese gerne an mich weiter. So könnt Ihr mir und meinem Team helfen, die Geschichte der Penn weiter zu vervollständigen und unser Archiv zu erweitern.

Dirk Lintzen

Archivar der Stadtgarde „Oecher Penn,, von 1857 e.V.

# OCHE ALAAF! SCHNÜZZEMÜLLCHE ALAAF! OECHER PENN ALAAF!

## Maschinen - Anlagen - Service

FÜR DIE SÜSSWAREN- UND LEBENSMITTELINDUSTRIE

### WIR SUCHEN EUCH:

- Elektroplaner / Elektrokonstrukteur EPLAN (m/w/d)
- Helfer für Werkstatt und Montagen (m/w/d)
- Servicetechniker (m/w/d)
- Zerspanungsmechaniker (m/w/d)
- Mechatroniker (m/w/d)

RUFT AN!

+49 241 1580-66



[www.bsa-schneider.de](http://www.bsa-schneider.de)

[www.monitaix.de](http://www.monitaix.de)

# 2024 = 200 Jahre Oecher Rosenmontagszug

## Ein Dokument aus dem Jahr 1824 belegt diese lang-jährige Tradition

Vor einigen Monaten bin ich auf ein Dokument gestoßen, demzufolge die Geschichte des Oecher Straßenkarnevals und die Verwendung unserer Penn-Uniformen im Karneval möglicherweise einige Jahre früher ihren Anfang nahmen als bisher angenommen. Aber der Reihe nach...

Auch nach meiner aktiven Zeit in der Kommandantur der Oecher Penn ließ mich das Thema „Karneval in Aachen“ nicht mehr los. Als ehemaliger Archivar fasziniert mich nach wie vor ganz besonders die Historie der „Oecher Penn“.

In den letzten 15 Jahren habe ich bei meinen Besuchen im Landesarchiv NRW in Duisburg von vielen Dokumenten aus den Akten der Polizeidirektion<sup>1</sup> Aachen Fotos machen lassen und mich mit dem Thema Karneval in Aachen und den Karnevalsvereinen „Oecher Penn“ und „Florresei“ eingehend befasst.

Bei meinen Besuchen im Landesarchiv NRW in Duisburg hatte ich in Herrn Dr. Klefisch, hier ganz besonders die Historie der „Oecher Penn“ betreffend, einen hilfsbereiten und kompetenten Ansprechpartner. Im Zuge unseres regelmäßigen Austauschs übermittelte Herr Dr. Klefisch mir vor einigen Monaten ein höchst interessantes Dokument, auf das er im Rahmen seiner eigenen Recherchen gestoßen war.

Es war und ist für mich ein großes Erlebnis, dieses Dokument zu lesen, belegt das Archivale doch, dass bereits im Jahr 1824 – also vor genau 200 Jahren – in Aachen ein Rosenmontagszug stattgefunden hat. Außerdem beinhaltet es Hinweise darauf, dass in diesem Umzug die Penn-Uniformen erstmals in einem karnevalistischen Kontext verwendet wurden.

Wenn das kein Grund zum Feiern ist!

aachener-bank.de

Laura Lennartz  
Öcher Mäddche

Meine Bank gehört  
mir, weil mir unsere  
Heimat am Herzen liegt.

Als Genossenschaft gehören wir unseren Mitgliedern.  
So wie Laura Lennartz, die die Zukunft unserer Heimat  
aktiv mit gestalten möchte.

Profitieren auch Sie von der starken Gemeinschaft  
unserer Mitglieder **persönlich • nachhaltig • jetzt.**

**Aachener Bank** 

# PROGRAMM

van wie, en wat bei de Afkomst van ose  
Faseloффends Prinz PSEUDO  
JMBACHIANUS van New  
Abdera, en de Ihe, die heb agedohn  
kritt, fall gebauen wehden

den 1. März 1824.

Es bau men dorch'n Kurrier vernommen,  
Der Kningsberg wter so süß passirt;  
Der Prinz in Hohren aelkommen,  
Dann wehd gelsch de Ecomen gerähet.  
Nun bescht et, Bärger! sich je zauen,  
Kostt Pannetdoh en Wafflen stohn;  
Sich a gen Dösch lang ovyhauen,  
Kann bei dat Fest unmöglich gohn.  
Hei darsch noch ging Winut verstrichen,  
En Depetajughn steht prett;  
Se wehd en Weagens, of dergelichen  
Erögh agedohn, allefgh nett.  
Die fall der Anfang nun gohn maachen,  
En gleust gewis, dat sich nit trent;  
Dann sah en fasteloffends Saachen,  
Die sind för Oden noch e Neut.  
Nun geht der Zog dorch die Stauffetten  
Wa Köllepoh bis Kudens Huhß;  
Kömmt jüst der Prinz, droy mott ühe letten,  
Krohm't Engen glich en Spröcht eras.  
Die wehd mit Duhden Komplementen  
Wie dummer brüchlich präsentert;  
Mit Bloß, en anger Insfremten  
Wifabel schon allkompengiert.

Dem, dat der Sprecher get kann reisten  
Wann heb si Willkomm hat gemacht;  
Wehd mit Wuffel för allerleiten  
Der Prinz noch dreimohß Lusch gebracht.  
Dat all moß vör gen Vohß gesehen;  
Eu hoff et essel doß gedohn,  
Dann fall der Zog in Glid en Reihen  
Zeröders noh'n Stadt ringohn.  
Hei bliest dat nun je obervieren;  
Stelle sich sien, abbig, en nit stief;  
Dem dat der Zwig licht kann postiren  
Grecht doch nit wieher äiß de Esf.  
Dörcht Ziat en auch Hurah kosten,  
Bei sing Padschsch dorch Köllestroß;  
Wier, is heb nun in't Lofsch getrossen,  
Dann maacht mere nit jewell Geroß.  
Dem sühet dat an sich önzellehen;  
Doch lömmt heb a gen Zinier stohn,  
Dann lömmt ühe worrem juelen, schreien  
Nil nun der Zog fall wiehers gohn.  
Doch alles dat in Rümplen schreien  
Hei gill e Voch Kappier je aufsi;  
Drom fall't en moß in Prosa bliesen  
Wat wiehers noch je liden is.

Nachdem nun Seine Hoheit die Vestelieder abgelegt, und sich, nach polmirtischer Landstracht, in Galla geworfen haben, setzen Höchstselben sich mit Ihrer ganzen Suite in Bewegung, um die Wertwürdigkeiten unserer Kaiser- und Krönungskradt mit höchst-eigenen Augen zu beschen. Den feierlichen Zug eröffnet ein Vorreiter, an den sich unmittelbar Arlequin und Pierrot anschließen, um dem Wolfe kund zu thun, daß Freude und Jubel den Wad seiner polmirtischen Hoheit bezeichnen. Darauf folgen vier rüstige Trompeter, welche mit hellen Tönen die Pyramidung des festlichen Zuges durch mehrfache Ertöne in ihre lustigen Schallmetzen verkünden. Nach ihnen tritt, in seinem vollständigen Schmuck, der Hüter des Reichthums auf, und ist von seinen stämmigen hochgedult und hochweisen Mitgliebrern umgeben. Eine Fahne, gezieret mit Doppello-Wappen und Schlangen, flattert in ihrer Mitte und wird eine sanfte Kühlung über die Bacchus-Gesichter verbreiten, wenn der Himmel dies Allesfalls nicht durch einige Regensgüsse erlösen sollte. Darauf folgen noch drei Mann Ehrenwache, welche die Avant-Grarde beschließen. Nun naht, von 4 arabischen Engelen gezogen, der hohe Ball in seinem glänzenden Hofwagen heran, an dessen rechter Seite der Chef der Ehrengarde und links der Hüter des Erlangens reitet. Ihm folgt, auf einer hübschen Suite, der Hofnar, der aus dem bunten Füllhorne des Lamas die reihen Schläge der Phantasie und Kanne ausschüttet. In sich reihen sich zwei britische Wagen, die von drei Mann Ehrenwache besetzt sind. Den ganzen Zug beschließen mehrere Wagen mit dem Gefolge des Prinzen, und einige andere, worin sich diejenigen Mitglieder der Polmirtica befinden, welche das Debataz am Meinen verbinden hat.  
Der feierliche Zug zieht aus dem Hotel des Prinzen links aus, von dem Compagnon nach der Geerstraße über die Grazen bis an Jakobsmühlhor, schwenkt sich dann rechts die Jakobstraße hinunter bis auf den Markt, wo die polmirtische Hoheit der königlichen Majestät vor dem Rathhause ihre schuldigen Hommeurs macht, und der Zug links die Donstraße hinunter zieht bis an die Kreuzstraße, von dort über den Brühl, Seislaraben bis an Altmitteltor sich bezieht, dann die Kölnstraße durchwandert, über den Wühl, Postaraben, Mühlersplatzreiter, und sich durch St. Markier, und Franzstraße nach Wülfrich verzieht. Hier werden Seine Hoheit ebenfalls die drei wichtigsten Bedenken, und nachdem Höchstselben die wichtige Bemerkung gemacht, daß das warme Wasser nach kaltem Eiern schmeckt, werden Sie sich in das dritte Casino begeben, um den Mund mit einigen Flaschen guten Rheinwein auszufüllen. Das Volk wird sich vor dem Hause versammeln und das Wiedererschienen des Prinzen erwarten; allein der Tag hat sich genügt und der Prinz — kehrt in sein Hotel zurück.

Wagen, gedruckt bei W. H. Krieger, Münsterplatz No. 1249.

Dieses Dokument wurde vom Landesarchiv NRW zur Verfügung gestellt ausschließlich für die vorliegende Veröffentlichung. Jeglicher Vervielfältigung, Ablichtung und/oder sonstigen weiteren Nutzung wird hiermit ausdrücklich widersprochen und bedarf der ausdrücklichen Genehmigung durch das Landesarchiv NRW.



**Klaudia Magyar**  
Goldschmiedemeisterin

Schmuck ganz persönlich  
- denn jeder Feck ist anders!



[www.klaudia-magyar.de](http://www.klaudia-magyar.de)

Lütticher Str. 107 • 52074 Aachen • Telefon 0241 7019869

Öffnungszeiten Di. - Fr. 10 - 17 Uhr • Nach Absprache auch Samstag und außerhalb der Öffnungszeiten.  
Kundenparkplatz direkt vor dem Haus.

Wie man sieht, enthält das obige Dokument zwei Texte, die die Geschehnisse am Rosenmontag, den 1. März 1824 in Aachen wiedergeben. Der erste Text ist ein Gedicht, das in der Aachener Mundart des 19. Jahrhunderts verfasst, darlegt, wie der amtierende Narrenherrscher im Rahmen eines Festumzugs geehrt wird. Der zweite Text enthält präzise Informationen zum Ablauf dieses Tages, eine detaillierte Beschreibung der Formation des Festumzuges sowie des zurückgelegten Zugweges. Die Schilderung des Besuchs des Prinzen im Aachener Vorort Haaren wie auch die Nennung von heute noch existierenden Straßen in Aachen lassen keinen Zweifel daran, dass es sich hier um einen Aachener Rosenmontagszug handelt.

Natürlich versuchte ich herauszufinden, wer denn wohl der Karnevalsprinz im Jahre 1824 gewesen sein könnte. Im Aachener Adressbuch von 1838 fand ich genau eine Person, die dem „Pseudo JMBachianus“ zugeordnet werden konnte, nämlich Joseph Bachus, Gastwirt, Am Büchel A 1166; für mich eine naheliegende Antwort auf die Frage nach der damaligen Tollität. Im Aachener Adressbuch von 1858 fand ich auf Seite 103 auch die Existenz der Plakatdruckerei, die am Ende des Dokuments genannt wird, Wwe. Urlichs Franz, Buchdruckerei, Firma: M. Urlichs Sohn, Münsterpl. 1249 B, bestätigt.

Aber wo gibt es nun in diesem Dokument einen Hinweis auf die Uniformen der Oecher Penn? Hier ist die Nennung des **Chefs der Ehrengarde**, der laut Text zur Entourage des Prinzen gehörte, von Bedeutung. Die genaue Funktion dieser Ehrengarde ließ sich leider nicht ermitteln. Fest steht jedoch, dass im Jahr 1811 vermittels einer Anzeige im Journal de la Roer zur Bildung von Ehrengarden aufgerufen wurde.

Wie man einer weiteren Quelle entnehmen kann, fand nur wenige Tage später, am 18.11.1811, eine Abendgesellschaft statt, zu der sich alle Mitglieder der Ehrengarde einfanden. Auch an einem Diner des Bürgermeisters im selben Monat nahmen nach Verlautbarung die „vornehmen“ Beamten und die Ehrengarde teil. Die Tatsache, dass sich die Ehrengarde so unmittelbar nach dem Zeitungsaufruf hat formieren können, deutet darauf hin, dass die Uniformen für die Mitglieder dieser Garde bereits existierten. Die ehemalige Aachener Stadtmiliz war im Zuge der

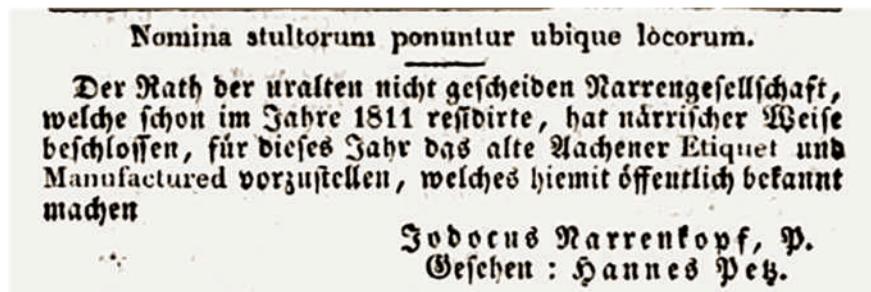
**Vom Zog in dr Bus –**  
*Auch an den jecken Tagen  
mobil in der Region.*

**#dasteigichein**



französischen Besetzung aufgelöst worden, aber deren Uniformen waren mit hoher Wahrscheinlichkeit noch vorhanden. Das legt die Vermutung nahe, dass die frisch formierte Ehrengarde in eben diesen Uniformen in Erscheinung getreten ist. Aus den Unterlagen, die mir vorliegen, geht hervor, dass noch ein kleiner Teil der Stadtsoldaten von der französischen Besatzungsmacht für Polizei- und Ordnungsdienste eingesetzt wurde.

Eine Bekanntmachung des „Raths der uralten nicht gescheiden Narrengesellschaft“ in der Aachener Zeitung vom 27.2.1829 nennt das Jahr 1811 als Gründungsjahr dieser Gesellschaft. Präsident dieser Narrengesellschaft war vermutlich der ehemalige Stadtkommandant Andreas Kahr, der hier mit seinem Pseudonym Jodocus Narrenkopf firmiert.



Quelle: Stadt Aachener Zeitung 27.2.1829

Möglicherweise war die bereits erwähnte Ehrengarde von 1811 Teil dieser Narrengesellschaft, was wiederum bedeutet, dass der in dem Dokument von 1824 genannte Chef der Ehrengarde eben dieser Andreas Kahr gewesen ist.

Der Behauptung, dass jene Narrengesellschaft 1811 „residierte“ (vgl. Crous, Seite 14) wurde nie widersprochen und die 1829 gegründete „Florresei“ hat auch nie den Anspruch erhoben, Aachens erste Narrengesellschaft oder erster Karnevalsverein gewesen zu sein.

Ein weiterer Beleg für die Annahme, dass es sich bei dem Chef der Ehrengarde und dem Präsidenten der Narrengesellschaft um

**Miele**



## Oche Alaaf!

Miele wünscht seiner Tollität **Prinz Thomas IV.** eine tolle Session. Um die Wäsche- und Bodenpflege kümmern wir uns mit den Waschmaschinen, Trocknern und Staubsaugern von Miele!

Mo-Fr 9-18 Uhr - Sa 9-13 Uhr

AUSSTELLUNG  
BERATUNG  
VERKAUF · EVENTS  
SERVICE

**Miele**

CENTER  
FRAUENRATH

Grüner Weg 62  
52070 Aachen  
Tel. 0241-151081  
[www.frauenrath-aachen.de](http://www.frauenrath-aachen.de)

ein und dieselbe Person gehandelt hat, liefert ein Protokoll der Florresei<sup>2</sup> vom 1. März 1829.

Demnach wurde die Florresei am Karnevalssonntag von der Gesellschaft der Landskronianer eingeladen, an deren am 2. März 1829 stattfindenden Maskenzug teilzunehmen.

Die Florresei beschloss daraufhin, den Landskronianern an jenem Rosenmontag vor dem Hotel „Schwarzer Adler“ eine öffentliche Ehrung zuteil werden zu lassen. Wie es weiter heißt, wurde der Zug der Narrengesellschaft „Landskronianer“ angeführt von einem Piquet der alten Stadtmiliz unter klingendem Spiel. Danach folgte die Alt-Aachener Etiquette- und Manufakturette-Cavalerie mit dem vormaligen Stadtkommandanten, jenem Andreas Kahr, in höchst eigener Person.

In der Chronik des AKV heißt es in diesem Zusammenhang: „Dieser närrisch-feierliche „Staatsakt“ am Rosenmontag des Jahres 1829 verdient besondere Aufmerksamkeit, tritt doch hier eine Gesellschaft von Karnevalisten in den Uniformen der längst aufgelösten Stadtmiliz, der Öcher Penn, auf. Es handelt sich ohne Zweifel um dieselbe Gruppe, die am 27.2.1829 die bereits vorher erwähnte Zeitungsanzeige aufgegeben hatte, in der sie sich auf das Jahr 1811 bezog. Ein Textvergleich mit der Ausdrucksweise im Protokoll der Florresei läßt kaum einen anderen Schluß zu.“<sup>3</sup>

Diese detaillierte Betrachtung der Jahre zwischen 1811 und 1829 hat gezeigt, dass schon in jener Zeit in Aachen Karneval geliebt und gefeiert wurde.

Auch in den darauffolgenden Jahren gab es in Aachen immer wieder karnevalistische Aktivitäten, das beweisen die nachfolgenden Berichte und Anzeigen.

In einer Recherche „zur Geschichte des Aachener Karnevals“ in der Zeitung „Echo der Gegenwart“ vom 10.2.1885 wird die Oecher Penn – nach meinem Kenntnisstand erstmalig – als Karnevalsgesellschaft im Rosenmontagszug erwähnt. Dort heißt in einer Ausführung über den Rosenmontagszug von 1840:

# **Malerbetrieb**

## **Ebubekir Durgut GmbH**



Antoniusstraße 32  
52249 Eschweiler

Telefon 0151 / 216 11 953  
Telefax 0241 / 46 86 07 57  
[malerbetrieb-durgut@gmx.de](mailto:malerbetrieb-durgut@gmx.de)

„Der Pennkommandant mit sing Penn,  
Marschierete gestere no der Heidge hen;  
Do wohd dich döchtig ekzerziert.  
Mär noch mieh de Kehl geschmiert“ u.s.w.

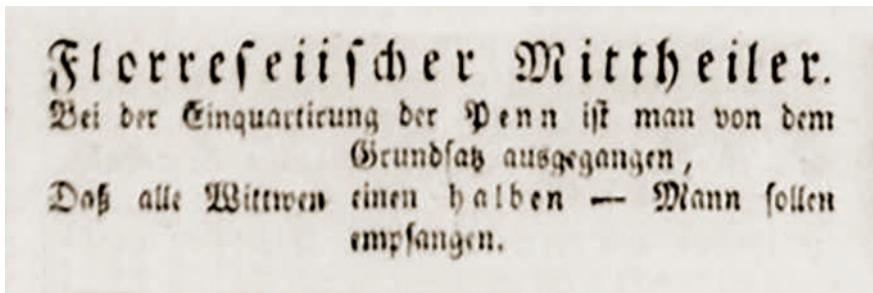
Bei der Gestaltung des Rosenmontagszugs von 1840 hatte sich die Florresei thematisch am Krönungszug Karls des V. im Jahre 1520 orientiert.

Eine andere Abhandlung zur Geschichte des Aachener Karnevals (Quelle: Echo der Gegenwart 11.2.1885) listet zu Anfang des Beitrages die Teilnehmer des Rosenmontagszugs von 1840 auf – allen voran die Oecher Penn.

„Do koom et ieschte Bataillong,  
De Öcher Penn genannt,  
Fidel van dön wohr jedder Jong  
Wie hönne Commandant.

Doch dat en ziert et Leiste nett  
Der wahren Öcher Penn,  
He geht em Düstern ohne Lett  
Auch öferall eren  
Heydi, Heyda, ganz onscheniert eren.

Wie die nachstehende Anzeige erkennen lässt, kümmerte sich die Florresei auf humorvolle Weise um Quartiere für die Oecher Penn.



Quelle: Aachener Stadt Zeitung 29.2.1840  
Text: Florreseiischer Mittheiler



**JB HAUSTECHNIK**

Wärme und Wasser



**Julian Braun | Meisterbetrieb**

**Hauptstraße 212 | 52146 Würselen**

**02405 450 77 12 | 0171 742 15 25**

**info@jb-haustechnik-aachen.de**

**www.jb-haustechnik-aachen.de**

Bei der Einquartierung der Penn ist man von dem Grundsatz ausgegangen,  
Daß alle Witwen einen halben – Mann sollen empfangen.

Als weiteren Beleg für karnevalistische Aktivitäten möchte ich noch die „Poschweckrevolution“ im Jahr 1846 erwähnen sowie eine Anzeige aus dem Jahr 1850, in der der spätere Kommandant der Oecher Penn, Philipp Schreiber, als Comiteemitglied i.e. als Mitglied des Vorstands der Florresei benannt wird.

Wie meine Ausführungen zeigen, gab es also auch in der Zeit von 1811 bis 1840 Karnevalsfeiern und Rosenmontagszüge in Aachen. Anmerken möchte ich noch, dass bereits 1809, also während der Besatzungszeit, ein Rosenmontagszug stattgefunden hat. Bei diesem Umzug war sogar das Tragen von Säbeln, die zur Ausrüstung eines Stadtsoldaten gehörten, erlaubt. Ob die Stadtsoldaten schon hier erstmalig karnevalistisch aktiv an einem Rosenmontagszug teilgenommen haben, kann ich nicht belegen. Zutrauen würde ich es ihnen.

In diesem Sinne wünsche ich euch allen eine super (Jubiläums-) Session und alles Gute.

Heinz-Hubert Lillot

Für den Artikel gilt, hier bedarf jede Vervielfältigung/Ablichtung/weitere Nutzung der ausdrücklichen Genehmigung des Autors und/oder der Oecher Penn.

### Quellenangaben:

- 1 – Aachener Karnevalsverein „Florresei“
  - Die Gesellschaft „Oecher Penn“
  - die Floresene Gesellschaft in Aachen, Aachener Narrenzunft, Aachener Karnevalsverein, Faschingszug Comitee 1837
  - Landesarchiv Acta Floressei, AKV, Aachener Narrenzunft
  - Landesarchiv Acta die Carnevalszeit und Polizeilische Verordnungen 1824
- 2 Florresiana Aquis grannensis; oder Leben, Theater u. Abenteuer der ersten Aachener – Carnevals – Florresei; eine ebenso erbauliche als lustige Huistoria von Dr. „Till“ Hecker; Seite 67 bis 73
- 3 100 Jahre AKV, Crous, Seite 35

# oche alaaf

Das Online-Magazin rund um den Öcher Karneval

- Öcher Fastelovvend
- Unter 4 Augen
- Vereine
- Bühne: Gesang  
In der Bütt  
Tanzgruppen
- Tollitäten
- Öcher Prinzentreffen
- Öcher Köpp
- Karnevalsumzüge
- Karnevalsmusik

100%  
Aachener  
Karneval

[www.oche-alaaf.com](http://www.oche-alaaf.com)



# Historisches

Liebe Freunde,

in dem Buch von Dr. Jos. Müller „Prosa und Gedichte in Aachener Mundart“ (Ausgabe 1894, Dritte Auflage) habe ich zwei Lieder aus der Zeit zwischen Mitte und Ende des 19. Jahrhunderts gefunden.

Diese Lieder zeigen uns, dass die Öcher Penn bereits 1866 ihren festen Platz im Aachener Vereinsleben hatte. Ganz besonders gilt dies für den karnevalistischen Bereich. Diesen Eindruck bestätigen auch die häufigen Anzeigen sowie Hinweise auf Programmtermine und auftretende Künstler der Öcher Penn.

Als sehr spannend habe ich den Unterschied der Aachener Mundart aus jener Zeit im Vergleich zum heutigen Oecher Platt wahrgenommen.

Falls jemand diese Lieder noch kennt und uns einen Hinweis auf die Melodien geben kann, würden wir uns sehr freuen.

Viel Spaß beim Lesen wünscht Euch

Heinz-Hubert Lillot

# Altweiber= Partn

8. Februar 2024

Fettdonnerstag · 12.00 Uhr  
Katschhof · Penn-Zelt



Stadtgarde  
„Decher Penn“  
von 1857 e.Ö.

HEXENHOF®  
ZU GAST BEI FREUNDEN

Ab 18.00 Uhr Livemusik  
Pearls  
bis Mitternacht!

## Ledche für et Penn-Regement bei sing Wierköms<sup>1</sup> us der Kreg 1866.

Melodei: Nun loss für ens goh wo et os gefeil.

En wie duh leis dä Kreg afong,<sup>2</sup>  
Duh heisch et öcher Penn allong,  
Machd Wehr en Wope fresch parat  
En rett der Köneck<sup>3</sup> en der Staat!

Der Könek sad: „ich fang net a,  
Bes ich ming öcher Penn hei ha;  
Op dön verloss<sup>4</sup> ich mich alleng,  
Van dön zellt jedder Manu för zeng“

„Se send, dat wees men överall,  
De Nohköms<sup>5</sup> van der Kaiser Kal.  
En jedder ächte öcher Penn,  
Dä hat 'ne wahre Düvel enn.“

„Se fengen överall sich heem  
En nörgens geht hön us der Lehm,<sup>6</sup>  
Se send wie Krechle<sup>7</sup> fruh en flöck  
En stönd mich döchtig egen Röck.“

En wie für send noh Bühme<sup>8</sup> komme,  
Duh hat der Köneck dat vernomme,  
Dröm reif he glich: „lott Kod nun af,<sup>9</sup>  
Die öcher Penn die schlönt sich brav.“

Nun geng et wie in Donderweer  
Glich över die Kroaten her,  
En ih' ä Stöndche wor zerronne  
Haue für all' hön Kanonne.

De Köneck, de dat Kreppche<sup>10</sup> soch,  
Reh<sup>11</sup> glich dröm op os a en sprochen:  
„Uehr Regiment, ihr öcher Penn,  
Dat es 'sou reht noh minge Sen!“

<sup>1</sup> Heimkehr. <sup>2</sup> und als jüngsthin der Krieg anfang. <sup>3</sup> rettet den König.  
<sup>4</sup> auf die verlass ich mich. <sup>5</sup> Nachkommenschaft, Nachfahren. <sup>6</sup> nirgendwo geht  
ihnen der Lehm, d. h. der frohe Muth, die gute Laune aus. <sup>7</sup> Grillen. <sup>8</sup> Böhmen.  
<sup>9</sup> drauf los. <sup>10</sup> Begebniss. <sup>11</sup> ritt.



Immobilienbewertung  
Verkehrswertgutachten  
Kaufberatung  
Schadensgutachten  
Schimmelschäden



GmbH & Co. KG

**WITTE**

Sachverständige & Gutachter  
I N G E N I E U R B Ü R O  
Matthiasstraße 28-30  
52064 Aachen  
info@witte-ingenieurbuero.de



**Gerhard Witte**  
**Dipl.-Ing., Dipl. Wirt.-Ing.**  
Sachverständiger

Wir sind seit mehr als 25 Jahren für Sie da:  
Vom Erkennen versteckter Schäden, über Beratung zu Sanierungskosten, Schimmelschäden,  
feuchten Mauern und nassen Kellern bis hin zur Einschätzung des realistischen Kaufpreises.

[www.witte-ingenieurbuero.de](http://www.witte-ingenieurbuero.de)

**Telefon 0241-900 86 47**

# Ledche för et Penn-Regiment bei sing Wierköms<sup>1</sup> us der Kreg 1866.

Melodei: Nun loss für ens goh wo et os gefeil.

---

En wie duh leis dä Kreg afong,<sup>2</sup>  
Duh heisch et öcher Penn allong,  
Machd Wehr en Wope fresch parat  
En rett der Köneck<sup>3</sup> en der Staat!

Der Könek sad: „ich fang net a,  
Bes ich ming öcher Penn hei ha;  
Op dön verloss<sup>4</sup> ich mich alleng,  
Van dön zellt jedder Mann för zeng“

„Se send, dat wees men överall,  
De Nohköms<sup>5</sup> van der Kaiser Kal.  
En jedder ächte öcher Penn,  
Dä hat ne wahre Düvel enn.“

Se fengen överall sich heem  
En nörgens geht hön us der Lehm<sup>6</sup>  
Se send wie Krechle<sup>7</sup> fruh en flöck  
En stönd mich döchtig egen Röck.“

En wie für send noh Bühme<sup>8</sup> komme,  
Duh hat der Köneck dat vernomme,  
Dröm reif he glich: „lott Kod nun af,<sup>9</sup>  
Die öcher Penn die schlönt sich brav.“

Nun geng et wie än Donderweer  
Glich över die Kroaten her,  
En ih ä Stöndche wor zerronne  
Haue für all hön Kanonne.

De Köneck, de dat Kreppche<sup>10</sup> soch,  
Reh<sup>11</sup> glich dröm op os a en sprochen:  
„Uehr Regement, ühr öcher Penn,  
Dat es sou reht noh minge Sen!“

---

<sup>1</sup> Heimkehr <sup>2</sup>und als jüngsthin der Krieg anfang. <sup>3</sup> rettet den König. <sup>4</sup> auf die verlass ich mich. <sup>5</sup> Nachkommenschaft, Nachfahren. <sup>6</sup> nirgendwo geht ihnen der Lehm, d.h. der frohe Mut, die gute Laune aus. <sup>7</sup> Grillen. <sup>8</sup> Böhmen. <sup>9</sup> drauf los. <sup>10</sup> Begebniss. <sup>11</sup> ritt.

# Unser Tröste-Teddy für verunglückte, erkrankte oder misshandelte Kinder

- ist sofort einsatzbereit
- trocknet Tränen
- nimmt die Angst
- beruhigt und tröstet
- erleichtert die medizinische Erstversorgung



**Rettungssanitäter  
sind sich einig:**

**Eines der besten „Medikamente“  
für Kindernotfälle!**

**Helfen Sie uns, Kindern in Not zu helfen!  
Unterstützen Sie uns  
... mit dem Kauf unserer Tröste-Teddys  
... mit einer Spende**



**Spendenkonto 922 110 018**

**Aachener Bank BLZ 390 601 80**

**IBAN: DE90390601800922110018**

**BIC: GENODE1AAC**

**Kontakt: Michael Siemons · Hasenwaldstraße 7 · 52134 Herzogenrath**

**Telefon: 0241/9204635**

**E-Mail: michael.siemons@t-online.de**

„En sau ich wier noh Oche komme,  
Dann han ich fast mich vörgenomme  
Ae Stöndche bei üch zauzebrenge  
En met üch öcherdütsch ze senge.“

En we dröm van os Penn noch lev,  
Röft, dat hei<sup>1</sup> ons Kasern bevt:  
Huch ose Welm<sup>2</sup> enn Berlin,  
Enn Pommerland, wie an der Rhin!!!

---

<sup>1</sup>hier. <sup>2</sup>Wilhelm.

„En sau ich wier noh Oche komme,  
Dann han ich fast mich vörgenomme  
Ae Stöndche bei üch zauzebrenge  
En met üch öcherdütsch ze senge.“

En we dröm van os Penn noch lev,  
Röft, dat hei<sup>1</sup> ons Kasern bevt:  
Huch ose Welm<sup>2</sup> enn Berlin,  
Enn Pommerland, wie an der Rhin!!!

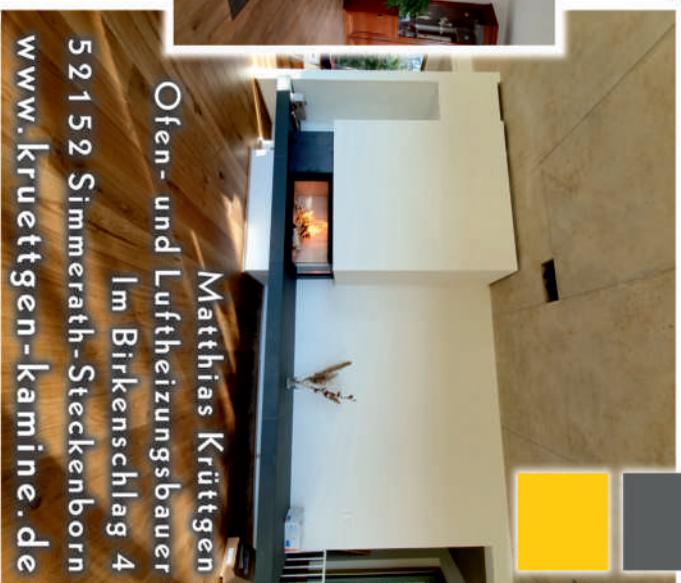
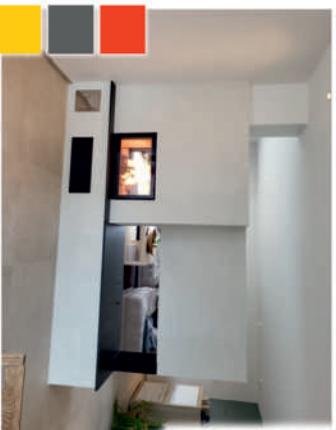
---

<sup>1</sup>hier. <sup>2</sup>Wilhelm.

# MEISTERBETRIEB **KRÜTTGEN** KAMINE

BERATUNG PLANUNG VERKAUF

- Kachelöfen
- Heizkamine
- Kaminöfen
- Specksteinöfen
- Warmwassertechnik
- Edelsteinschornsteine



Matthias Krüttgen  
Ofen- und Luftheizungsbauer  
Im Birkenschlag 4  
52152 Simmerath-Steckenborn  
[www.kruettgen-kamine.de](http://www.kruettgen-kamine.de)

## De öcher Penn.<sup>1</sup>

Tirom tomtom, Tirom tomtom!  
Fresch Jongens packt de Flent!  
En zeigt ens wat för Heldesöhn  
De öcher Penn noch send;  
Enjedderänge van os hat  
Kurasch för hondert Mann,  
En wenn der Fastelovend könt,  
Völ Polver op gen Pann.  
Tirom! tirom, völ Polver op gen Pann.

Für hant, grad wie der Samson hau  
Ons Hauptkraft enn der Stutz<sup>2</sup>  
Dröm mache für ons gar ens Nüs  
Us geng ä Stöss noch Hutz;<sup>3</sup>  
Für gönt glich op der Feiend a  
Grad wie der Kaiser Kal,  
En wat dann net hiel fast doh steht,  
Dat bringe für zom Fall.  
Tirom! tirom, grad wie der Kaiser Kal.

Gar män'ge Festong hant für att  
Erobert en geschleift,  
Ih' me noch gett van Düppel hurt  
En över Alsen schref.  
Ons Schlachte send jo weltbekannt  
Bei Bernarts,<sup>4</sup> St. Martin,<sup>5</sup>  
Wo für besiegt met Penneskraft  
Zeng dusend Fleische Win.

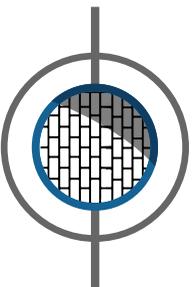
De Müddcher können ons Kurasch  
En denk'n enn hönne Sen:  
Wat lachtet ich en wür ich fruh,  
Hei ich 'nen öcher Penn!  
I'für send et autste<sup>6</sup> Regiment,  
Wie Prüsse selvs gent<sup>7</sup> hat,  
En we ons Oche stehle weu,  
Döm kühm' für agen Schwad.<sup>8</sup>

Freiwe'lge send für allemol,  
Für denge net för Geld,  
Merr ohne Witz en Schnackerei<sup>9</sup>  
Wed nömmе enngestellt.  
Für kenne merr die äng Paroul:  
„Alaf der Börgerschmann!  
Alaf we met ons Oecher Penn  
Noch lösting juchle kann.“

<sup>1</sup> Die öcher Penn bilden eine ansehnliche karnevalistische Gesellschaft. Sie haben ihren Namen von den alten freistädtischen Soldaten genommen, welche Penn genannt wurden, weil dieselben sich auf der Hauptwache damit beschäftigten, hölzerne Stifte (Penn) für die Schuster zu verfertigen. <sup>2</sup> Zopf. <sup>3</sup> ein unvorhergesehener harter Stoss. <sup>4</sup> u. <sup>5</sup> bekannte Weinhäuser. <sup>6</sup> das älteste. <sup>7</sup> keins. <sup>8</sup> Schwarte, d. h. dem würden wir zu Leibe gehen. <sup>9</sup> Scherz, Spass.



bauwerksabdichtungen  
betonsanierungen - balkonsanierungen  
bodenbeschichtungen  
fassadenschutz- und sanierung  
gebäudetrocknungen



**Bautenschutz Lang**  
*Für Ihre Sicherheit!*

Bautenschutz Lang GmbH

info@team-lang.de

schrufstraße 48d  
52078 aachen

mobil 0178-7455677  
telefon 0241-524524  
telefax 0241-528240

[www.bautenschutz-lang.de](http://www.bautenschutz-lang.de)

# De öcher Penn. 1

Tirom tomtom, Tirom tomtom !  
Fresch Jongens packt de Flent !  
En zeigt ens wat för Heldesöhn  
De öcher Penn noch send;  
Enjedderänge van os hat  
Kurasch för hondert Mann,  
En wenn der Fastelovend könt,  
Völ Polver op gen Pann.  
Tirom! tirom, völ Polver op gen Pann.

Für hant, grad wie der Samson hau  
Ons Hauptkraft enn der Stutz<sup>2</sup>  
Dröm mache für ons gar ens Nüs  
Us geng ä Stöss noch Hutz;<sup>3</sup>  
Für gönt glich op der Feiend a  
Grad wie der Kaiser Kal,  
En wat dann net hiel fast doh steht,  
Dat bringe für zom Fall.  
Tirom! Tirom, grad wie der Kaiser Kal.

Gar män`ge Festong hant für att  
Erobert en geschleift,  
Ih`me noch gett van Düppel hurt  
En över Alsen schref.  
Ons Schlachte send jo weltbekannt  
Bei Bernarts,<sup>4</sup> St. Martin,<sup>5</sup>  
Wo für besiegt met Penneskraft  
Zeng dusend Fleische Win.

De Mädcher kennen ons Kurasch  
En denk n enn hönne Sen:  
Wat lachet ich en wür ich fruh,  
Hei ich nen öcher Penn!  
Für send et autste<sup>6</sup> Regiment,  
Wie Prüsse selvs gent<sup>7</sup> hat,  
En we ons Oche stehle weu,  
Döm kühm, für agen Schwad.<sup>8</sup>

Freiwei`ge send für allemol,  
Für denge net för Geld,  
Merr ohne Witz en Schnackerei<sup>9</sup>  
Wed nömme enngestellt.  
Für kenne merr die äng Paroul:  
„Alaf der Börgerschmann!  
Alaf we met ons Oecher Penn  
Noch löstig juchle kann.“

---

<sup>1</sup> Die öcher Penn bilden eine ansehnliche karnevalistische Gesellschaft. Sie haben ihren Namen von den alten freistädtischen Soldaten genommen, welche Penn genannt wurden, weil dieselben sich auf der Hauptwache damit beschäftigten, hölzerne Stifte (Penn) für die Schuster zu verfertigen. <sup>2</sup> Zopf. <sup>3</sup> ein unvorhergesehener harter Stoss. <sup>4</sup> u. <sup>5</sup> bekannte Weinhäuser. <sup>6</sup> das älteste. <sup>7</sup> keins. <sup>8</sup> Schwarte, d.h. dem würden wir zu Leibe gehen. <sup>9</sup> Scherz, Spass.



**GOLDSCHMIEDE BRÜDERLIN**  
AM DOM

HANDGEFERTIGTER  
SCHMUCK,  
DER DIE SEELE  
BERÜHRT.



**ANNE COMMON**  
GOLDSCHMIEDEMEISTERIN

Goldschmiede Brüderlin am Dom  
Schmiedstraße 6 | 52062 Aachen

Telefon +49 (0)241 – 3 41 49

[www.goldschmiede-bruederlin.de](http://www.goldschmiede-bruederlin.de)



## WIE ES WAR:

### Jahresbericht und Penn-Chronik der Session 1990/91

Bei der Sessionseröffnung im November 1990 konnte noch niemand ahnen, wie kurz sie werden würde. Deshalb wurde auch noch mit vollem Optimismus am 10. November zum General-Appell geblasen, wo im vollbesetzten Waffensaal wieder ein kurzweiliges Programm geboten wurde.

Neben den Weihnachtsfeiern der einzelnen Gruppen sollte wieder die Nikolausfeier der Kinder erwähnt werden, die am 9. Dezember stattfand.

Eine Ballnacht für Verwöhnte, das ist nach wie vor der Penn-Silvesterball, der diesmal von Rolf Schnelting moderiert wurde.

Was nun folgte, füllt sonst einige Seiten und ist diesmal mit wenigen Zeilen wiedergegeben: die Session 1991. Wenn man schon ein paar Wochen später einen Rückblick hielt, so kam einem unverdrängbar das Bewußtsein, mit welcher heuchlerischem Hintergrund eine regelrechte Hetzkampagne aller Medien losbrach, als ob die Karnevalisten als die einzig Schuldigen dieses Krieges zu betrachten und zu verurteilen seien.

Der Auftakt begann am 5. Januar mit der Proklamation in Heerlen. Dann folgte das Grünkohlessen am 7. Januar mit der Prinzengarde und den Gastgebern Thouet und die Aachener Prinzenproklamation am 11. Januar.

Schon sehr früh und zwar am 12. Januar präsentierten wir die große Penn-Sitzung zu der wir vermerken wollen, daß wir in Zukunft auf den sogenannten Variete-Teil verzichten, weil diese Art beim Publikum nicht ankommt, die Künstler zu mittelmäßig und ihre Gagen zu hoch sind. Der eigene Showteil stand unter dem Motto „Berliner Luft“ und fand wieder großen Beifall, ebenso wie die neue, großartige Bühne, die wir wieder der Firma Horten zu verdanken haben. Oberbürgermeister Dr. Jürgen Linden wurde als Penn auf Puttes und Wacholder vereidigt und dann sogar zum Ehrenkommandanten ernannt.



Nehmen wir mal an, am Aschermittwoch  
ist **doch nicht alles vorbei.**

Im Leben lässt sich nicht alles vorhersehen. Deshalb bietet Ihnen SIGNAL IDUNA eine Vielzahl unterschiedlicher Versicherungs- und Finanzdienstleistungen, mit denen Sie sich den täglichen Herausforderungen ganz beruhigt stellen können. Nicht nur in der närrischen Zeit.

**Ingo Trümpener**  
**Bezirksdirektor der SIGNAL IDUNA-Gruppe**  
**Wilhelm-Pitz-Straße 11-13**  
**52223 Stolberg**  
**Telefon 02402 974970**  
**Fax 02402 9749728**  
**[www.signal-iduna.de/ingo.truempener](http://www.signal-iduna.de/ingo.truempener)**  
**[ingo.truempener@signal-iduna.net](mailto:ingo.truempener@signal-iduna.net)**

**SIGNAL IDUNA**   
gut zu wissen



*Ehrenkommandant Dr. Jürgen Linden, Oberbürgermeister*

Freitag, den 18. Januar, 9.00 Uhr: seit etwas mehr als 24 h Krieg am Golf, Absage aller weiterer Veranstaltungen und Aktivitäten. Das war's.

Am 10. März feierten dann – auch bedingt durch eine Verschiebung – die Marktweiber ihren 33-jährigen Geburtstag im Kreise vieler Gratulanten.

Die Wanderfreude scheint ein ansteckender Bazillus zu sein, denn jetzt gibt es schon eine Frühjahrswanderung, zu der sich viele Penn-Naturfreunde am 24. April trafen.

Die General-Versammlung am 3. Mai hatte einige erweiterte Tagesordnungspunkte. Was am Rosenmontag hätte durchgeführt werden sollen, mußte jetzt nachgeholt werden: die Jubilarehrun-



# **PETER HORSCH**

**TRANSPORT- & BAGGERBETRIEB**

**Ihr Partner seit über 70 Jahren**

Krefelder Straße 200 · 52070 Aachen · Telefon 0241 / 152832

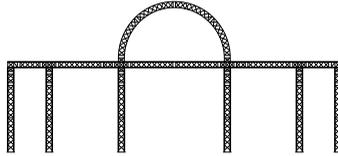
[www.peter-horsch.de](http://www.peter-horsch.de)

gen, die Verleihung des Pegasusordens an Willi Vallet, sowie die Versetzung in den Reserve-Ruhestand von Heinz Linnartz, dem für seine langjährige sehr aktive Zugehörigkeit zum Fähnrichkorps ein gebührendes Dankeschön gesagt wurde. Zu einem Standing-Ovation mit nicht enden wollendem Beifall wurde die Verabschiedung von Beatrix Rade als Marketenderin. Ein Zeichen dafür, wieviele Freunde und Sympathien sie sich in ihren aktiven Jahren erworben hat. Ihr Name wird sicherlich noch viele Jahre erwähnt werden. Bei einem großen „Kreis“ wurde die Idee geboren und reifte dann bis zur Durchführung am 22. Juni. Es war ein Aktivenfest geplant und vorbereitet worden unter dem Motto „ein Fest von den Aktiven für die Aktiven“. Von den Aktiven, das hieß, daß die drei Gruppen (Soldaten, Fähnrliche und Kommandantur) die Gestaltung des Programms übernehmen sollten und für die Aktiven hieß, daß ausschließlich aktive Penn mit ihren Damen (und Marktweibern) geladen wurden.

Der Abend wurde ein voller Erfolg. Von der Kommandantur übernahm Hubert Cosler die Führung durch das Programm und von Joseph Dick wurde in einer Magie-Show „Zauberhaftes“ vorgeführt. Den Vogel schossen aber die Soldaten ab. Da waren zunächst die „Penn-Harmonies“ (Georg Cosler, Michael Cosler, Ekkhart Matthies, Walter Mertens, Ralph Pyl und Michael Siemons), die singend zu berichten wußten, daß das Wasser von Köln gut ist und ein Freund, ein guter Freund, das Beste ist, was es gibt auf der Welt. Und dann wurden die Lachmuskeln in Angriff genommen. Bei einer parodierten Vorstandssitzung wurde eine Breitseite nach der anderen abgefeuert. Jeder, der ein geeignetes Objekt darbot wurde kopiert: der Kommandant, der Vize, der Postmeister, der Feldzeugmeister, der Quartiermeister und der Zahlmeister, ferner Fähnrliche und Soldaten.

Die Darsteller waren: Josef Bischoff, Michael Cosler, Heinz-Günter Esser, Walter Mertens, Bernd Rippe, Michael Siemons, Manfred Vallet und Winfried Wüst. Manfred Vallet sorgte für die musikalische Untermalung des Abends, dessen Wiederholung von allen Seiten gefordert wurde.

An dem Wochenende vom 20. bis 22. September wurde ein Teil der Penn ins Herbstmanöver geschickt, für das der Quartiermeister Willy Külter den Moselort Neumagen ausgesucht hatte. Die



# INTEGRA-SOUND

VERANSTALTUNGSTECHNIK



Michael Lögers  
-Meister für Veranstaltungstechnik-  
Marshallstr. 31  
52066 Aachen

Tel.: 0241 - 997 65 65  
D1: 0170 - 290 28 44  
[www.integra-sound.de](http://www.integra-sound.de)  
[info@integra-sound.de](mailto:info@integra-sound.de)

Beteiligten haben ihm für die Organisation und das gute Gelingen ein großes Lob ausgesprochen.

Wenn eine Aktivengruppe eine besondere Erwähnung verdient, dann ist es der Spielmannszug, der mit großem Eifer jeden Mittwoch probt und mittlerweile über ein beachtliches Repertoire verfügt. Es lohnt sich, einmal aufmerksam zuzuhören.

Am 28. September hatten sie zu einem kleinen open-air-Fest eingeladen, wo zusammen mit dem Musikzug in Steckenborn gefeiert wurde. Wer einmal dabei war ist begeistert.

Das Marschiertor ist nicht nur Heimatstätte der Penn, sondern interessiert auch noch viele andere Menschen. Den Beweis hierfür brachte ein Rekordbesuch beim „Tag der offenen Tür“ am 12. und 13. Oktober. Über 2.200 Personen besichtigten an den beiden Tagen die Räumlichkeiten des alten Tores und konnten sich davon überzeugen, was die Penn daraus gemacht hat.

Für eine solche Veranstaltung ist natürlich eine Menge Vorarbeit an Planung und Organisation erforderlich. Selbstverständlich haben viele Aktive mitgeholfen, aber die Hauptinitiatoren waren Otto Weißhaupt, Horst Roßkamp und Joseph Lüttgens. Die Hauptarbeit hatte jedoch Winfried Wüst auf seine Schultern geladen. Er entwickelte die Ideen und moderierte auch die kurzweiligen Spiele im Waffensaal. Hut ab und Dankeschön!

Das Gelingen und der Erfolg ist wieder das Verdienst von vielen Aktiven und Freunden die einmal, zumindest gruppenweise, aufgeführt werden sollten: Bühnen- und Wagenbaugruppe, Thekenmannschaft, Spielmannszug, Überlegungsausschuß und Teilnehmer der Penn-Gardeshow, Aufräum- und Arbeitskommandos des Marschiertores und viele, viele Einzelpersonen. Der Chronist ist dankbar für jeden weiteren Hinweis, damit eine gebührende Erwähnung erfolgen kann.

Allen Beteiligten sei aber an dieser Stelle schon ein ganz besonders herzliches Dankeschön ausgesprochen.

Joseph Dick, Kommandant



Handwerkskammer Aachen

# FÜR DAS HANDWERK.

IN DER REGION AKTIV.

[www.hwk-aachen.de](http://www.hwk-aachen.de)

**DAS HANDWERK**  
DIE WIRTSCHAFTSMACHT VON NEBENAN

## Haus der Offenen Tür 1991

Nach fünfjähriger Enthaltensamkeit öffnete die Penn am 12. und 13. Oktober 1991 wieder das Marschierstor zur Besichtigung für die Aachener Bevölkerung. Unter Leitung von Musikmeister Hubert Cosler wurden die Freunde und Besucher der Stadtgarde Oecher Penn pünktlich am Samstag um 11.00 Uhr von unserem Spielmannszug musikalisch begrüßt. Bevor die Gäste die Räumlichkeiten betraten, hatten sie bereits vor dem Marschierstor die Gelegenheit sich für die 82 Stufen bis hinauf zum Waffensaal mit Bier, anderen Getränken und Grillwürstchen zu stärken. Hiervon machten Besucher aber auch Penn-Mitglieder reichlich Gebrauch, so daß unsere Theken- und Grillmannschaft an beiden Tagen reichlich ins Schwitzen kam. Ihnen sei hiermit nochmals ein herzliches Dankeschön gesagt.

Hatte man nun die 82 Stufen mehr oder weniger atemlos erklommen, so wurde im Waffensaal doch reichlich Zeit für eine kurzweilige Verschnaufpause geboten. Neben der Bildausstellung „Marschierstor im Wandel der Zeit“ fanden Penn-Videofilme früherer Veranstaltungen sowie Alben mit alten Pennfotografien reges Interesse.





fotograf-aachen.de

Andreas Steindl - Dammstraße 11 - 52066 Aachen - info@fotograf-aachen.de - 0179/4549095

Sport - Veranstaltungen - Reportagen - Firmenportraits - Hochzeiten - Multimediaprojekte



Eine nicht alltägliche Möglichkeit wurde den Besuchern durch unser Fototeam geboten. In kompletter Penn-Uniform mit Dreispitz hatten Frau und Mann sowie auch die Kinder die wohl einmalige Chance sich ablichten zu lassen und so die Tage der Offenen Tür auch bildlich in bester Erinnerung zu behalten. Auch hier ist sicherlich ein Dankeschön an das Fototeam mehr als angebracht.

Unter Leitung von Penn Horst Roßkampff starteten laufend im Waffensaal organisierte Marschierlor-Führungen. Hier wurden einerseits Hinweise gegeben zur Historie des Marschiertores, dem Fortschreiten der Instandhaltungsarbeiten in jüngster Zeit durch fleißige Penn-Handwerker, aber andererseits auch viele interessante Fragen unserer Besucher beantwortet. Die richtigen Antworten auf die Penn-Quizfragen wurden durch die Führungscrew geschickt verpackt während der Führung vermittelt, so daß aufmerksame Zuhörer auch hier eigentlich nichts falsch machen konnten. Die Auswertung der Quizfragen an beiden Tagen bestätigte dies, denn grob geschätzt waren mehr als 90 Prozent der Antwortkarten richtig gelöst. Entsprechend groß war die Freude der je fünf Tagesgewinner bei den abendlichen Auslosungen.

Im Archiv konnten nicht nur wunderschöne alte Orden und Fotografien bewundert werden, sondern hier stand auch Penn-Archivar Gerd Roll für alle Fragen der Besucher zur Verfügung. Bewunderung lösten auch in der Kleiderkammer die wunder-

DAS AACHENER KARNEVALSPORTAL



karnevalinaachen.de

*site by site!*



**IMMER AKTUELL!**

schönen Penn-Uniformen aus, die liebevoll von Penn-Uniformmeister Josef Cosler ausgestellt wurden.

Der Kommandantur-Raum hatte sich für diese beiden Tage in ein Penn-Postamt verwandelt, in dem nicht nur Penn-Briefmarken und -Karten, sondern auch Ansteckorden, Penn-Krawattennadeln und vieles, vieles mehr zu erwerben waren. Auch der Penn-Postmannschaft sei herzlich für ihren Einsatz gedankt. In einem so großen Verein wie der Stadtgarde Oecher Penn gibt es leider auch etwas finstere Typen. Im Verließ unter der Garderobe konnten sich unsere Gäste hiervon überzeugen. Saßen doch dort die Untersuchungshäftlinge Penn Hans Kerres, Penn Hans Fougret und warteten auf die abendliche karnevalistische Gerichtsverhandlung.

Nach den Führungen im Waffensaal wieder angekommen, konnten sich unsere Besucher nun mit Kaffee und Kuchen entspannen. Ermöglicht haben dies viele fleißige Penn-Damenhände, die auch viele Stunden in der Küche die schönsten Kuchen gebacken haben und an beiden Tagen die Bedienung am Kuchenbuffett übernahmen. Auch hier ein besonders liebes Dankeschön an alle uns unterstützenden Damen.

Kurz nach 14 Uhr war es dann so weit. Penn Wilfried Wüst nebst Marketenderin Gerda Schneiders stellten in einer 90minütigen Talentshow fünf junge Künstler bzw. Gruppen vor, die beim Publikum Freude und Vergnügen auslösten. Zauberer Thomas Rosenbaum zeigte in seiner Vorstellung was man alles mit Karten, Zeitungen und Limonade anstellen kann. Guido Becker, erst vierzehn Jahre alt, spielte das in unserer Region seltene Instrument, die steirische Harmonika, wie ein Altmeister. Die Penn-Harmonies, Georg Cosler, Michael Cosler, Ralph Pyl, Walter Mertens, Michael Siemons und Ekkhart Matthies zeigten, daß man gesanglich auch ohne Instrumentalunterstützung begeistern kann.

Ein ganz großes Dankeschön sei auch dem Publikum gesagt. Sechs mutige Kandidaten faßten spontan die Gelegenheit beim Schopf und nahmen an verschiedenen Spielen teil. Sie mußten dichten, malen, allgemeine Fragen beantworten und auch noch mit Unterstützung von Penn-Musikant Manfred Vallet alte Schlager singen. Eines muß man allen Kandidaten bescheinigen, es

SCHÄDLINGSBEKÄMPFUNG • TAUBEN-ABWEHRSYSTEME

**Hans  
Simons**   
OHG

Seit 1929 in Aachen

Nagetiere  
Schaben  
Wespen  
Pharao-Ameisen ...

Schädlingsbekämpfung



... und individuelle Taubenabwehr durch Verdrahtung,  
Vernetzung oder durch Edelstahlspikes.

**Wir beraten sie gerne und unverbindlich.**

In den Atzenbenden 29 • 52080 Aachen • Tel 02 41/3 22 97 • Fax 02 41/40 87 18  
[www.hans-simons.de](http://www.hans-simons.de)



steckten ungeahnte Talente in jedem Mitspieler. Herzlichen Dank fürs Mitmachen.

Weiter gings im Programm mit der Gesangsgruppe „Die Kruuchestöpp“, einer zwölfköpfigen Formation, die es verstand Stimmung in den Saal zu bringen. Der Aachener Kojac-Imitator Günther Schrouf beschloß die Talent-Show mit gekonnter Gestik und dem Telly Savallas-Erfolgshit „Some broken hearts never mind“. Allen mutigen Talenten nochmals ein herzliches Dankeschön.

Weiter im Programm ging es mit laufenden Führungen, bis um ca. 18.00 Uhr die karnevalistische Gerichtsverhandlung eröffnet wurde. Über die von Penn Joseph Lüttgens vorbereitete Verhandlung berichten wir in diesem Heft gesondert. Der anschließende Dämmerschoppen lud zum gemütlichen Zusammensein fast bis in die frühen Morgenstunden ein.

Sonntag, kurz vor elf, trafen sich die Aktiven wieder im Marschiertor und verlebten beim musikalischen Frühschoppen durch unseren Steckenborner Musikzug gemeinsam mit den Besuchern und Gästen wunderschöne Stunden. Dieser zweite Tag der Offenen Tür war wiederum besonders durch die Führungen geprägt, die begleitet durch die wie am Samstag durchgeführten Rahmenaktivitäten beim Publikum großen Anklang fanden. Auch dem Führungsteam schönen Dank für den Einsatz. Gegen ca. 19 Uhr konnte die Oecher Penn auf zwei sehr schöne Tage zurückblicken in denen ca. 2000 Besucher unserer Einladung zum Haus der Offenen Tür gefolgt sind. Bei allen Aktiven aber auch Inaktiven und sonstigen Beteiligten möchten wir uns hierfür nochmals recht herzlich bedanken.

W. Wüst (Korporal)

# CarnevalsCollege<sup>4</sup>



LACHE • SENGE • DANZE • SPRENGE

**Brauchtumsförderung op Öcher Art**

Hast Du vielleicht schon  
Bühnenerfahrung?

Und Lust auf Fastelovvend?  
**Do it and come on!**

**Met Witz än Charme op Öcher Platt!**

Wir helfen mit viel Engagement und Erfahrung.

E-Mail an  
[carnevalcollege4@gmx.de](mailto:carnevalcollege4@gmx.de)  
genügt.  
Antwort kommt prompt.

## Das Militärtribunal tagte im Marschierort!

Beim Haus der Offenen Tür im Marschierort vom 12.10.-13.10.91 fand am Abend des 12.10. um 18.30 Uhr eine Gerichtsverhandlung statt.

Angeklagt waren der Hauptkanonier Hans Fougret und der Kanonier Hans Kerres, auch „Schweäßdroeht“ genannt.

Sie wurden beschuldigt, den Oberstleutnant Joseph Lüttgens von hinten ins Knie geschossen zu haben. So geschehen bei einem Heereszug durch die alte Kaiserstadt Aachen, in einem Spezialeinsatz auf „Moulenshöh“. Der Zeuge Oberfähnrich Bruno Wassenberg wollte einen Streifschuß ans Ohr bekommen haben. Was sich aber im Verlauf der Verhandlung durch den Rechtsverdrehler und Verteidiger, Hubert Cosler, als Streifschuß an seinem Schwänzchen erwies. (Gemeint war das Schwänzchen von der Perücke).

Der Zeuge Siemon Paßmann wollte den Vorfall am Theater gesehen haben, obschon er bei Degraa am Theater am Stammtisch des DELATI gesessen hatte. Er wurde vereidigt und schwor damit einen Meineid, womit sich das hohe Gericht demnächst zu befassen hat.

Durch den Gerichtsdienner Michael Siemons wurden die beiden Inhaftierten dem Richtergermium vorgeführt. Der Kronzeuge, Oberstleutnant Joseph Lüttgens, saß im Zeugenstand mit drei Beinen. Dieses Phänomen wurde vom Stabs- und Gerichtsarzt als völlig normal beschrieben. Willi Vallet fungierte hier als Sachverständiger Dr. Mulleflupp. Nachdem der Staatsanwalt, Hans Beuel, das Phänomen als völlig absurd und als große Mache ansah, fuhr der Richter, Rainer Klocke sen. dazwischen und meinte, auch ein Staatsanwalt habe Dr. Mulleflupp in seinen Ausführungen nicht zu stören. Dr. Mulleflupp gab dann auch einen ausführlichen Bericht zu dem dritten Bein des Oberstleutnants ab. Auf Raten des Staatsanwaltes wurden den zwei Gefangenen die Handfesseln abgenommen mit der Begründung, daß es menschenunwürdig wäre vor einem Gericht in Fesseln zu stehen. Der Verteidiger war der Meinung, ihnen wenigstens die Fußfesseln zu belassen wegen evtl. Fluchtgefahr. Der Richter wollte nun die Personalien wissen, von den so angstvoll dreinschauenden Angeklagten.

Videoüberwachung  
Zutrittskontrollen  
Brandmeldeanlagen  
Einbruchmeldeanlagen



Planung, Beratung, Installation und Service

Ihr Alarmanlagen - Spezialist  
Tel. 0241-165253  
Hergelsbendenstr. 16  
52080 Aachen  
info@alarmanlagen-aachen.de  
www.alarmanlagen-aachen.de

Gefahrenmeldesysteme für Ihre Sicherheit vom Ingenieur- und Meisterbetrieb  
**SEC Technik Boukes GmbH** - seit über 20 Jahren in Aachen



Hans Fougret, Waldarbeiter, geb. am 11.11.1911 in Nirm.  
Hans Kerres, Maumann, geb. beij de Mamm.

Zur Vernehmung des Oberstleutnants gab dieser an, durch den Schuß aus dem „Blötsch“ (die Kanone) sei er, Oberstleutnant Joseph Lüttgens, bei einem Einsatz auf Moulenshöh, in seiner Ausführung einer geheimen Kommandosache gehindert worden. Die Beförderung des Hauptkanoniers sei daher total in Frage gestellt. Er hätte sich wie ein Kameradenschwein benommen.

Der zweite Beisitzer Josef Köppen meinte zum Zeugen Paßmann, er würde doch bestimmt lügen. Wenn Lügen krumme Beine haben, könne bei ihm, Zeuge Paßmann ein Dackel bei geschlossenen Beinen hindurchspringen. Zwischendurch versorgte uns der Gerichtsdienner mit flüssigem Brot. Während der Beweisaufnahme meinte der Staatsanwalt, die zwei armen Schweine hätten an ihrem so schwarzen Tag die Hosen so voll gehabt, daß sie es nicht wert wären in der ruhmreichen Oecher Penn ihren Dienst zu verrichten. Sie sollen zu Alemannia als Spieler gehen. Das wäre schon Strafe genug.

### Das Urteil

Hans Kerres sei als gering einzustufen, weil er auf Befehl des Hauptkanoniers Hans Fougret geschossen habe. Ihm sei kein Vorwurf zu machen. Es erfolgte Freispruch. Angeklagter Hans Fougret solle aber eine Strafe bekommen. Er darf für ein Jahr nicht mit dem Heereszug durch Aachen marschieren. Da aber dadurch ein Arbeitstier weniger wäre, soll auch er freigesprochen werden. Allerdings auf Bewährung. Leider wurde die Gerichtsverhandlung vorzeitig abgebrochen, weil es im Zuschauerraum zu laut war.

### Die Prozeßteilnehmer

Vorsitzender Richter	Rainer Klocke
1. Beisitzer	Willi Vallet
2. Beisitzer	Josef Köppen
Staatsanwalt	Hans Beuel
Verteidigerin	Käthe Nobis
Gerichtsschreiber	Fred Schmalen
Gerichtsdienner	Horst Nellessen
Wachsoldat	Michael Siemons



PARTNER DER OECHER PENN

  
**trinkkontor**  
RHEIN-RUHR

Bewährungshelfer  
Hauptangeklagter  
2 angeklagte Soldaten  
Hauptkläger  
Nebenkläger  
2 Zeugen

Winfried Wüst  
Hans Fougret  
Hans Kerres, Paul Lauffs  
Joseph Lüttgens  
Bruno Wassenberg  
Fritz Kinzen, Siemon Paßmann

Trotz dem störenden Lärm der Zuschauer hatten doch alle Beteiligten ihren Spaß. Irgendwann wird sich das hohe Gericht mit dem Meineid des Zeugen Siemon Paßmann zu befassen haben.

*Stoffe*  
**Mommertz**

Aachen, Bahnhofstr. 17-19  
02 41 / 3 00 24

Baesweiler, Kirchstr. 43  
0 24 01 / 25 95

Damenstoffe, Kurzwaren  
Schnittmuster und Stoffe  
für Karneval  
in großer Auswahl





# Wand Wunder

FARB- & RAUMGESTALTUNG

- Malerarbeiten
- Fliesenverlegung
- Bodenbeläge
- Exklusiv Techniken



Andreas Goebels  
Roermonder Straße 266  
52072 Aachen

Tel.: 0172 - 57 62 077  
info@wand-wunder.com  
www.wand-wunder.com

## Haxenessen der Soldaten der Stadtgarde Oecher Penn

Es gehört schon zur Tradition, daß die Soldaten der Stadtgarde Oecher Penn zum Haxenessen einladen. Dieses wird immer Ende Oktober eines jeden Jahres durchgeführt. Wo könnte es besser schmecken als im altherwürdigen Marschierort.

Angefangen hat der ganze Spaß vor vielen Jahren durch den langjährigen Obersoldaten Max Probst. Wer kennt nicht Max Probst? Er war immer bemüht, die Haxen mit Beiwerk preiswert zu erstehen und passable Preise für die Tombola zu ergattern.

So wurde auch 1991 unter dem Obersoldaten Heinz Günter Esser, mit Spitznamen „Bimbo“ bekannt, das traditionelle Haxenessen durchgeführt.

Mit flotter Musik unterhielt uns unser aktiver Mitstreiter Manfred Vallet auf dem Keyboard.

Eine besondere Ehre wurde zwei Soldaten zuteil, als sie das begehrte Gewehrchen mit Spitznamen erhielten. Dies waren: Hans Peter Schreiber, Zahlmeister bei den Soldaten. Sein Spitzname ist „Pfennigsvötzer“. Fred Schmalen, Soldatenschreibstube. Sein Spitzname ist „Kritzeler“.

Die Runde der Gewehrchenträger wird immer größer. Wir freuen uns in dieser Runde einen Platz bekommen zu haben und bedanken uns bei den Verantwortlichen, die die Gewehrchen zu verwalten haben.

Jetzt wurden fleißig Lose verkauft. Ist doch jedes Jahr eine stattliche Tombola aufgebaut. Tolle Preise erreichen die Gewinner. Wer könnte die Tombola besser durchführen als Heinz Preim? Wer kennt ihn nicht? Unser langjähriges Büttenass unter dem Namen „Et Sträußje“ bekannt. Es wurde natürlich auch viel gelacht, wenn Heinz Preim seine „Klopse“ dazwischen warf. An dieser Stelle sei allen Spendern für die tollen Preise gedankt. Ohne unsere Spender wäre eine solche Tombola nie durchführbar. Nachdem die Tombola ein Ende hatte, ging der Abend erst richtig los. In der Hauptmannstorschenke, die auch bald überfüllt war. Aber wer seinen Bierdurst stillen wollte, bekam trotzdem schnell sein Bier.

# D'R PRINT KÜTT UUS OCHE



**image.**  
imagedruck.de DRUCK+MEDIEN



**ÖCHERPRINT**  
Besser in Aachen drucken.  
oecherprint.de

Wer wird nun eingeladen zum Haxenessen?

An erster Stelle seien da unsere Witwen der Stadtgarde zu nennen. Lisbeth Fischer, die Frau des verstorbenen Kommandanten Fritz Fischer. Helmi Treudler, ihr Gatte schwang viele Jahre den Zeremonienstab. Resi Feigenspan, Gattin des bis ins hohe Alter Aktiven Theo Feigenspan. Käthe Nobis, ehemalige Marketenderin und jetziges Obermarktweib. Ferner werden alle Ehrensoldaten eingeladen, die ich hier ebenfalls nennen möchte.

Max Probst, Bruno Wassenberg, Herbert Löhner, Hubert Cosler, Hans Fougret, Otto Weishaupt, Rolf Dehez, Theo Hansen, Joseph Lüttgens, Heini Mercks, Heinz Preim, Günter Wandelt, unsere langjährige Marketenderin Renate Permantier, Hans Paul Roemer, Werner German und Dieter Küppers.

Da unser neuer Ehrensoldat wegen Urlaubs nicht am diesjährigen Haxenessen teilnehmen konnte, wird er beim Generalappell seine Überraschung erleben. Es ist unser Kommandanturmitglied General Willy Külter.

Es werden auch Fähnriche, die ihren Beitrag in die Soldatenkasse zahlen, eingeladen. Das sind Gerhard Hagen und das jetzige Kommandanturmitglied Rolf Schnelting.

Auch sind die Mitglieder des DELATI (Der lachende Tisch) immer mit von der Partie.

Wir möchten uns an dieser Stelle herzlich bei allen bedanken, die mitgeholfen haben dieses Fest zu arrangieren. Sei es Spender oder Helfer. Ohne diese guten Geister wäre ein solches Fest nicht durchführbar. Wir wollen hoffen, daß es noch viele Haxenessen gibt und es weiterhin Tradition bleibt.

Soldatenschreibstube

# Drucksachen

-----> ...schnell und preiswert



belichtungen - repros  
druckvorstufentechnik

Michael Hesterkamp  
Jakobstraße 27 · 52064 Aachen  
fon 02 41 - 2 09 04 · fax 02 41 - 2 12 97  
e-mail [pre-print-service@t-online.de](mailto:pre-print-service@t-online.de)

# Pressestimmen zur Session 1990/91

**Montag, 12. November 1990**

**LOKALES AVZ**

**Penn legte sofort los**

**Auftakt nach Maß - Drei Damen im Mittelpunkt**

Aachen. – Wann gibt's das schon einmal bei einer Herrensitzung? Drei Damen standen im Mittelpunkt! Zumindest bei der Stadtgarde Oecher Penn, die ihren Sessionsstart im Hauptquartier Marschierort hatte.

Beatrix Rade, langjährige Marketenderin, hängt die Tanzstiefel an den Nagel. Ihr folgt als Tänzerin an der Seite von Jochen Chinta die 24jährige Gerda Schneiders: Aachenerin, nach Hotelfach-Ausbildung und Reiseleitertätigkeit in Spanien jetzt Betriebswirtschafts-Studentin, zwei Jahre mit den „Öcher Mäddechere än Öcher Jonge“ auf der Bühne. Verpflegungs-Marketenderin bleibt Ilka Endres, die Vize-Miß Germany. Dieser Wechsel mit Blumen, Tränchen und Taschentuch-Winken wird allerdings am Rosenmontag noch einmal „offiziell“ wiederholt.

Die „Drei Jowis“ machten mit ihrem Tamtam den Auftakt zu einer Karnevalsfeier im kleinen Kreis, die jeder großen Sitzung Ehre bereiten würde. Keine Frage, daß hier vor allem das Öcher Platt gepflegt wurde: von den „Zwei Drüjje“ mit bewährt „schmissigem Beitrag“ und von Richard Wollgarten mit „Jedechte va der Schuster Ferdinand us Botsched“ und dem herrlichen öcher-ostdeutschen Epos „Sächsisch hüret mer pamp överall“.

„Der Schöne än der Finge“ brachten internationales Flair („6000 Deutsche sterben jährlich an Alkohol.“ – „Ist mir egal, ich bin Belgier!“), ehe es mit den „Drei Domspatzen“ wieder in die lokale Szene ging: „Herzilein, du hast de Föb jet klein, du kannst net va leledörp sein.“ Spitze dann „Josef, Jupp än Jüppchen“, ausnahmsweise einmal ohne Tropi-Garde. Jüppchen mußte auf die anderen warten. „Wir hatten noch 'ne AKV-Sitzung zur Einstimmung angeguckt“, entschuldigten sie sich. „Aber das ist doch kein Grund zum Zu-spät-Kommen“, meinte Jüppchen. „Doch, wir sind drüber eingeschlafen.“

„Willche“ Vinken mit Büttenrede und trotz langer Wartezeit glänzend aufgelegte „Nachtschwärmer“ bereiteten dann den Boden fürs Comeback von Atömchen & Co., deren Auftritt nicht nur von AAK-Präsident Franz Baumann, sondern auch von Freund und Ex-Atom Uwe Baumann kritisch belauscht wurde. Den Schlußpunkt setzte dann Jupp Kranen mit einer Büttenrede, die selbst kurz vor Mitternacht noch die Zuhörer vom Abwandern in die Schänke abhielt. Ein Sessionsstart im Marschirtor, wie er auch der „Penn“ nicht immer gelingen kann ... -hb-

## **Montag, 12. November 1990**

### **Aachener Nachrichten**

### **Oecher Penn**

Immer wieder nehmen auch altgediente Penn-Mitglieder den „Spätsport“ auf sich: Zum Generalappell der Stadtgarde ging's über 88 Stufen hinauf zum Waffensaal des Marschirtors, dem Stammquartier der Oecher Penn.

Sitzplätze waren wieder Mangelware, als Kommandant Jupp Dick sich anschickte, aus der „Chefnische“ heraus die Gäste zu begrüßen. Die Penn-Streitmacht war mit flotten Mützen geschmückt, ansonsten in vornehmes Schwarz gekleidet, wie auch die Gäste.

Im Blickpunkt standen beim traditionellen Herrenabend zwei Damen: Beatrix Rade, als Marketenderin und Tänzerin seit sieben Jahren in den Diensten der Stadtgarde von 1857, und ganz neu dabei Gerda Schneiders. Letztere löst die Beatrix als Partnerin von Tanzoffizier Jochen Chinta ab. Weiße Taschentücher wurden geschwenkt und einige Tränchen weggewischt.

Aus der Penn-Kommandantur verabschiedeten sich die Fähnriche Wolfgang Mayntz und Rolf Dehez. Außer der Reihe mit dem Penn-Sonderorden ausgezeichnet wurde das Trio „Josef, Jupp und Jüppchen“ von der Tropi-Garde, weil es entgegen aller Gewohnheit ohne Truppe erscheinen mußte.

In das bunte Programm führten die „Drei Jowis“ als Eisbrecher ein. Ihnen folgten Richard Wollgarten mit der Gitarre, das Duo



*Generalappell der Stadtgarde Oecher Penn im Marschiertor: Tanzoffizier Jochen Chinta mit seiner bisherigen Partnerin Beatrix Rade (links) und der neuen Marketenderin Gerda Schneiders.*

*Foto: Ratajczak*

„Zwei Drüjje“, „Der Schöne mit der Violine än der Finge“, die „Nachtschwärmer“ aus Stolberg, die „Drei Domspatzen“, „Atömmchen & Co.“ sowie Jupp Kranen aus Eschweiler. L.V.

**Samstag, 17. November 1990**  
**Aachener Woche**  
**„Penn“ feierte Sessionsauftakt**  
**Start in „fünfte Jahreszeit“**

Aachen. – Traditionell eröffnete die Stadtgarde Oecher Penn die Session mit einem Herrenabend im Waffensaal des altherwürdigen Marschiertors. Vielleicht ist es gerade die räumliche Enge, die den Funken zwischen Vortragenden und Publikum schneller über-

springen läßt und damit ihren Beitrag zu einer stimmungsvollen Herrenrunde leistete, zu der nur drei Damen zugelassen waren.

Hierbei handelte es sich um die neue Tanzmarketenderin Gerda Schneiders, die der scheidenden Beatrix Rade folgt. Verpflegungs-marketenderin bleibt Ilka Endres.

Die drei Marketenderinnen erhielten neben einem Blumengruß den ihnen gebührenden langanhaltenden Applaus. Sympathisch, wie Zeremonienmeister Hubert Cosler die Tränchen der scheidenden Beatrix Rade trocknete. Den Programmteil eröffneten als „Eisbrecher“ die drei Jowis in der bekannten ihnen eigenen stimmungsvollen Art. Unnachahmlich und begeisternd der folgende Vortrag der „Zwei Drüjje“. Richard Wollgarten glänzte nicht nur mit seinen Oecher Mundartreden sondern zeigte sich auch der sächsischen Sprache mächtig.

Einfach köstlich die Darbietung von Josef, Jupp und Jüppchen von der Tropigarde. Als Parodistentrios wußten die Domspatzen und die Nachtschwärmer mit ihren mitreißenden Liederbeiträgen zu gefallen. Als deutsch/belgische Gemeinschaftsproduktion präsentierten sich mit ihrem hörens- und sehenswerten Beitrag der „Schönne und der Finge“.

Nach einer Pause erstmals wieder bei der Penn das neue Parodistenduo „Atömchen & Co.“, das neben neuen Liedern dankenswerter Weise das Liedgut der früheren „3 Atömchen“ wachhält. In der Bütt gewannen „Willche“ Vinken und Jupp Kranen mit ihren gekonnten pointenreichen Reden den verdienten Beifall des nährischen Herrenauditoriums, wobei letztere noch zu später Stunde die volle Aufmerksamkeit auf sich ziehen konnte.

Mit einem herzlichen Dank konnte Kommandant Joseph Dick kurz vor Mitternacht einen gelungenen Generalappell mit einem dreifach kräftigen Oche Alaaf beschließen.

**Mittwoch, 09. Januar 1991**

**LOKALES AVZ**

**„Rivalisierende“ Garden trafen sich bei Grünkohl  
Familie Thouet lud zu traditionellem Essen**

Aachen. – Christoph Thouet, seines Zeichens Tollität und Narrenregent im Jahr 1985, war extra aus Paris herbeigeeilt, um bei dem Ereignis dabei zu sein, das er zu seiner Zeit als Karnevalsprinz ins Leben gerufen hatte: dem mittlerweile zur Tradition gewordenen Grünkohlessen im Marschiertor, der Residenz der Oecher Penn.

War der Veranstaltungsort damals noch ein anderer, so ist der Sinn des großen Essens geblieben: Die rivalisierenden Stadtgarden Penn und Prinzengarde sollten zum besseren Verständnis an einen Tisch geholt werden. So waren auch diesmal wieder die beiden Kommandanten Joseph Dick von der Penn und Hans Bombé von der Prinzengarde mit ihren Garden angerückt, um dem Abend den würdigen Rahmen zu verleihen.

Indes hatte die Familie Thouet als Veranstalter keine Mühen gescheut, um für ein deftiges und stimmungsvolles Treffen zu sorgen, sei doch das Grünkohlessen „ein Tag der Freude“, wie Hans-Josef Thouet zur Begrüßung betonte. Kaum war der Grünkohl-schmaus beendet, nahm Conferencier und Büttenas Heini Mercks, Hauptmann der Penn und Ehrenmitglied der Prinzengarde, das Heft in die Hand, um schwungvoll durch das Programm zu führen.

Bei der hervorragenden Stimmung im Marschiertor kam Öcher-Platt-Interpret Richard Wollgarten nicht ohne Zugabe davon. Die „Drei Domspatzen“ setzten noch einen drauf, und spätestens beim Titel „Wirf den alten Hut in die Ecke und zieh die Narrenkappe auf“ saß keiner der Gäste im althehrwürdigen Stadttor mehr auf seinem Stuhl, während sich an den Tischen die Uniformen der Prinzengardisten und der Penn längst gemischt hatten.

Bei der „Grünkohl-Hitparade“ konnte Heini Mercks drei neue Gesangsduos präsentieren: Helmi, Christoph und Hans-Josef Thouet wurden den Domspatzen zugeteilt, um als „Cindy und Bert“, „Klaus und Klaus“ und „Wildecker Herzbuben“ ihr Gesangstalent unter Beweis zu stellen.

Als Anreiz für das nächste Jahr rief Christoph Thouet einen neuen Wanderpreis ins Leben: Welche Garde die beste Darbietung präsentiert, soll den Preis mit nach Hause nehmen dürfen. Das wollte Heini Mercks dann doch lieber gleich getestet wissen. Hans Bom-

blé und Joseph Dick versuchten sich als Mercks-Imitatoren mit Hut und weißen Handschuhen. Drei Heinis auf der Öcher Karnevalsbühne gab es wohl noch nie zuvor.

Den Schlußpunkt des Programms setzten „Josef, Jupp und Jüppchen“, bevor der Abend in einem gemütlichen Beisammensein ausklang. Für den stimmungsvollen musikalischen Rahmen sorgte die „College Combo“ .  
stm.

**Donnerstag, 10. Januar 1991**  
**Aachener Nachrichten**  
**Wenn Oecher Penn und Prinzengarde**  
**im Marschierter Grünkohl essen . . .**

AACHEN. – Es ist schon ein schöner Brauch geworden: In den Tagen vor der närrischen Hoch-Zeit kommt es zur Hochzeit zweier Garden, die normalerweise wetteifern, wer von ihnen beim Narrenvolk besser ankommt.

Nebbich – das Herz eines echten Karnevalisten schlägt höher, wenn die Gardisten in ihren bunten Uniformen in den Saal einmarschieren, egal von welcher Truppe sie auch sind. Und seit ein paar Jahren verbrüdern sich die beiden närrischen Armeen in froher Runde: Die Prinzengarde und die Oecher Penn feiern gemeinsam jeck.

Das geschieht im Quartier der Penn, hoch oben im Marschiertor. Ex-Prinz Christophe I. (Thouet) kam 1985 auf die Idee, Penn und Prinzengarde zusammenzutrommeln. Seitdem spendieren Tollität und Eltern alljährlich ein deftiges Grünkohlessen – inklusive kleiner Fastelovvendssitzung.

So freuten sich auch in diesem Jahr die beiden Kommandanten Hans Bomblé (Prinzengarde) und Joseph Dick (Penn) über viele Gäste. Dem Heini Mercks macht das ebenfalls einen Riesenspaß, locker moderiert er das Programm.

Und das hatte es wieder in sich: Richard Wollgarten sang vom Weär (Wetter) und den Franzuuse (Franzosen) und vom sächsischen Dialekt - alles hinreißend schön auf Öcher Platt, die Drei



*Grünkohlessen von Oecher Penn und Prinzengarde im Marschier-  
tor: Ex-Prinz Christophe I. reichte auch an seine Eltern Hans und  
Helmi Thouet zwei Portiönchen; Heini Mercks (Mitte) mal nicht  
im närrischen Ringelhemd. Foto: Mohamad Taghi*

Domspatzen („Hier wird gefeiert . . .“) legten los und Josef, Jupp und Jüppchen gingen „in die Bütt“, singend und jeckes Zeug schwadronierend; die College-Combo war blendend aufgelegt und sorgte für duftige Musik vom Dixieland bis zum Karneval.

Alle waren bester Stimmung. Der Kommentar eines Gardisten traf den Nagel auf den Kopf: „Das ist hier schöner als bei einer großen Sitzung im Eurogress.“

Routinier Heini Mercks, der seinen Abschied von der Bühne verkündet hat, scheint gewaltig sauer auf Öcher Karnevalsvereine. Immer mehr kölsche Kräfte würden für die Sitzungen in Aachen verpflichtet. Es folgte ein „echter Heini“: „Es et net belliger, die Zuschauer im Bus noh Kölle ze fahre?“

Heini Mercks, wie er leibt und lebt.

Cz

**Montag, 14. Januar 1991**

**LOKALES AVZ**

**Oecher Penn ließ die Bären los**

**Stadtgarde zeigte das Flair von Berliner Leben und „Schluckimpfung“**

Aachen. – Im Eurogress war der Bär los. Prinz und Tierschutzvereins-Vorsitzender Rolf III. hatte noch anderenorts das Zepter zu schwingen, da huldigten seine närrischen Untertanen bei der Penn schon lange seinen vierbeinigen Freunden. Besonders denen im Pelz. Degraa- und Berliner Bär tapsten über die Bühne, das Koffer-Duo suchte vergeblich den Großen Bären, und die Nachtschwärmer kamen gleich zur Sache: „Heut' geht die Post ab, der Bär ist los.“ Wie schon gesagt . . .

„Vöör 20 Dag, mer jlöivt et koum, doe songe vür noch ‚O Danneboum‘“, brachte Willy Vallet im Prolog das Unfaßbare in Reimform. Doch mit den Weihnachtsliedern sollte es nun endgültig vorbei sein. Statt dessen schallten jecke Tüen hinaus in die Winternacht, machten zwei Stunden lang Väterchen Frost Feuer unterm Hinterteil. Eisbrecher waren die Drei Domspatzen und natürlich die Stadtgarde Oecher Penn selbst, deren neue Marketerin Gerda Schneiders an der Seite von Tanzoffizier Jochen Chinta ihre Vereins-Premiere mit Bravour bestand.

Auch Gitta Haller lief auf ihrer Tour zum Schötzeffess beij et Tant Hannchen en Kalterherberg zu großer Form auf. „Ein Mann ist wie ein Geschenk: Wenn Du ihn endlich hast, möchtest Du ihn gern umtauschen“, sprach sie einigen Damen aus der Seele, um gleich darauf die Herren der Schöpfung zu trösten: „Jeder Mann sollte vier Frauen haben.“ Laute Bravo-Rufe unterbrachen hier et Jitta, die sofort zurückschlug: „Ühr söd rechtige Kraupöngel!“ Hurra, das waren Worte, die das Öcher Volk zu Fastelovend hören will.

Nach diesem Vortrag traute sich vorerst nur noch eine Öcher Größe vor die neue Kulisse, ein von Horten-Chefdekorateur Karlheinz Krebs phantastisch gestaltetes Ensemble Alt-Aachener Häuser: die Stadtgarde selbst. Und weil Berlin in aller Munde ist, ließ die Penn ein frisches Lüftchen aus der Hauptstadt herüberwehen. Da tobten Gören und Pickelhaubenträger über das Parkett, Weltstars wie Nana Mouskouri (gleich vierfach) und Harlekine. Da prä-



*Göre und Polizisten mit Pickelhaube:  
Ein Stück Berlin bei der Penn.*

ist hier 'ne Stimmung – wie bei 'ner Schluckimpfung“, brachte Peters wenigstens einige Lacher auf seine Seite.

Daß ausgerechnet die Zwei Drüjje – trotz ihres Namens – die Stimmungskurve wieder hochbiegen konnten, unterstreicht ihre kontinuierliche Leistungssteigerung in den zurückliegenden Jahren. Ihre leisen Töne treffen mittlerweile sogar in riesigen Sälen Herzen und Ohren. Ein Bravo auch dem Publikum, das so kurz vor Mitternacht wieder andächtig zuhörte.

Das Finale versöhnte, denn noch weitere Öcher Highlights strahlten durch den Europasaal. Atömchen & Co., schön, daß Ihr zu

sentierte Penn-Kommandant und Orjelsmann Joseph Dick aber auch ein Stück Cabaret, das Öcher Herzen höher schlagen ließ: Gerda mit Zylinder, Trikot und Jackett statt Dreispitz und Rock in der Hauptrolle. Tschö wa, Ute Lemper . . .

Was in der nächsten Stunde folgte, sollte man schnellstens vergessen. Oder bestenfalls Lehren daraus ziehen: Sketche, britisch-humoristisch angehaucht und zum Teil bekannt, gehören – wenn überhaupt – an den Anfang einer Karnevals-sitzung. So aber fegten Regan & Royal, der kleine Mann und seine riesige Gattin, mit durchwachsenem Auftritt den Saal leer. Zwei weitere Auswärtige, Redner Horst Schlag und der ausgezeichnete Stimmenimitator Friedel Peters, wurden Opfer dieser Flaute. „Mann,



*Präsentiert die Degen zur Penn-Premiere von Gerda Schneiders:  
Die 24jährige ist die neue Tanzpartnerin von Jochen Chinta.  
(Fotos: Andreas Schmitter)*

dritt wieder da seid! Dieser joue Öcher Vermaach riß das Publikum bei jedem Lied von den Stühlen.

Oecher Mäddechere än Oecher Jonge wirbelten. Die Prinzengarde präsentierte. Ihr Parade-Paar Birgit und Bernd bot Tanz vom Feinsten und atemberaubende Akrobatik. Ein wahrhaft prinzlicher Empfang für Rolf III. und Gefolge – in dem eigentlich nur der Bär fehlte. Einer freute sich sogar königlich: Oberbürgermeister Dr. Jürgen Linden. Denn er wurde als Penn auf Puttes und Wacholder vereidigt und dann sogar zum Ehrenkommandanten ernannt . . .

HANNS BITTMANN

**Montag, 14. Januar 1991**

**Aachener Nachrichten**

**Die „Zwei Drüjje“ führten die Penn wieder aus dem Tief  
Sitzung mit Licht und sehr viel Schatten – Öcher Fastelovvend:  
Gitta Haller, die einfach Wunderbare**

Aachen. – Unter dem Motto: „Frohsinn im Akkord“ startete die Stadtgarde Oecher Penn am Samstag im Eurogress ihre große Sitzung. Es begann mit einem imposanten Einmarsch der gesamten Truppe vor der Kulisse einer schönen Alt-Aachener Häuserzeile.

Willi Vallet sprach einen Prolog, wofür ihm der Pegasus-Orden versprochen wurde.

Eine hohe Auszeichnung hatte Kommandant Joseph Dick vorzunehmen. Oberbürgermeister Dr. Jürgen Linden wurde auf die Bühne gebeten zu einer Beförderung. Hier wurde ihm das weiße Rekrutenjöppchen mit dem lustigen Krätzchen verpaßt und die Beförderung zum Korporal der Reserve ausgesprochen. Die Eidesformel „op Puttes än Wachelter“ war zu sprechen an der Traditionsfahne. Kommandant Dick teilte sogleich mit, daß Dr. Linden das Patent als Ehrenkommandant verliehen werde.

Verdienten Beifall gab es für den Marketendertanz von Gerda Schneiders und Jochen Chinta. Als Thema für die seit Jahren gebotene „Gardeshow“ hatte die Penn in dieser Session die Stadt Berlin gewählt. Und dann kamen sie vor die Rampe: der „Butler Jente“ mit der Drehorgel, Hubert Cosler als Hauptmann von Köpenick, die Parade der Soldaten mit Pickelhauben, die Berliner Gören mit Tanz und Tollerei, der Berliner Bär, die Meile „Unter den Linden“ und das Brandenburger Tor, auf dem sich das Tanzpaar präsentierte. Die Marketenderin Ilka fehlte nicht; alles musikalisch untermalt von der Sitzungskapelle Matthias Dederichs, Blue-Brass-Band.

Das Trio „Drei Domspatzen“ hatte für einen zünftigen Aufgalopp gesorgt mit „Wirf den alten Hut in die Ecke“. Öcher Art gemäß agierte das Koffer-Duo (aus Köln) zum Vergnügen der Gäste. Die „Nachtschwärmer“ aus Stolberg bezogen die Jecken im Saal ein; Trillerpfeifen und Rasseln landeten im weiten Saal zur „Aachener Samba“.

Mit einem sehr starken Beitrag wartete Gitta Haller auf. In allen Einzelheiten berichtete sie von einer „Bustour nach Kalterherberg“. Wieder wußte sie die einzelnen Typen lebensnah zu schildern. Mit dem Akkordeon wartete sie noch mit „au Öcher Leddchere“ auf.

Nach soviel Heiterkeit und Hochstimmung geriet das Programm in eine breite Talsohle. Die auswärtigen Mitgestalter wurden nicht angenommen: Regan & Royal, Friedei Peters, ein Imitator aus Essen und Horst Schlag mit einem Vortrag.

Dann tauchten die „Zwei Drüjje“ auf. Das Publikum strömte dankbar in den Saal zurück. „Mösse vür jetzt vor et Kontrastprogramm sorgen“, fragten die beiden Aachener. Sie erhielten für ihre drei Vorträge Beifall auf offener Bühne.

Die „Atömchen & Co.“ brachten ihre besten Evergreens mit. Alle sprangen auf, applaudierten und sangen mit.

Die „Öcher Mäddchere än Jonge“ legten anschließend nach der Regie von Ballettmeister Peter Schnitzler zweimal eine tolle närrische Folklore auf die Bretter.

Beim Einmarsch der Prinzensgarde mit Musikkapelle, Hofstaat und Prinz Rolf III. staunten die Narren über das prächtige Prinzenkostüm in Grün und Gold. Daß die Tollität bereits mit Heiserkeit zu kämpfen hatte, beweist, daß er seinem Volke schon mächtig zugejubelt hatte in seiner erst kurzen Amtszeit (seit Freitag).

Prinzensgarde-Kommandant Hans Bomblé stellte sein Tanzpaar Birgit und Bernd vor. Der Hofstaat sang Lieder von der „Frieda“ (das Hausschwein des Prinzen) sowie von „Rolf und Nadenau“ (Hofmarschall).

Die Garde und ihre Freunde tanzten noch lange nach den Klängen guter Musik.

LEO VALLOT

**Mittwoch, 16. Januar 1991**

**Aachener Woche**

**Show mit Durchhängern**

**Karneval blieb teilweise auf der Strecke**

Aachen (lsb). – Das herrliche Bühnenbild mit Alt-Aachener Motiven auf der Bühne des Großen Saals im Eurogress entschädigte für die ansonsten eher kärgliche Ausstaffierung und ließ auf einen stimmungsvollen Abend mit der »Oecher Penn« hoffen.

Nach dem eindrucksvollen Einmarsch der Pennsoldaten unternahmen die »Drei Domspatzen« mit ihren Gesangsparodien den ersten Angriff auf die Schunkelmuskeln der närrisch eingestimmten Gäste. Bei der Suche nach dem »großen Bär« unterstützte das Publikum mit seinen Lachsalven das köstliche »Koffer-Trio«. Brav die Darbietung der »Nachtschwärmer«, die zwecks Samba made in Oche Rasseln und Trillerpfeifen im Publikum verteilen ließen. Mit dem Ausflug Gitta Hallers zu Tante Hännchens Geburtstag nebst Schützenfest nach Kalterherberg stieg das Stimmungsbarometer – wie nicht anders zu erwarten – sprunghaft an. Die Kurve der guten Laune konnten die Pennsoldaten mit ihrer schmissigen Gardeshow über Berlin weiter ankurbeln. Was dann kam, glich einem radikalen Temperatursturz. Die hervorragende Nummer mit zeitweisen Peinlichkeiten des britischen Duos »Regan and Royal« eignet sich bestens für Kabarett oder Variete-Veranstaltungen, aber nicht für die Sitzung der Oecher Penn. Ebenso die Imitationen von Friedel Peters, die ganz gewiß den Bunten



*Auf der Sitzung der Öcher Penn wurde Oberbürgermeister Dr. Jürgen Linden zum Ehrenkommandant der Penn befördert.*

*Foto: Ratajczak*

Abend eines Belegschaftsausfluges aufmuntern, aber nicht den Öcher Karneval. Auch Horst Schlag konnte sich mit seiner gereimten Büttenrede à la Meenzer Fassenacht nicht die Gunst des Publikums sichern, das zunehmend unruhiger wurde und teilweise den Saal verließ.

Dann endlich machten ausgerechnet die »zwei Drüjjen« diesem Durchhänger ein Ende. Mit leisen Tönen auf echt Öcher Platt sorgten sie wieder für gefüllte Stuhlreihen und Super-Stimmung. Für die Lektion in Öcher Platt waren nicht nur Zugereiste dankbar.

Die »drei Atömchen«, kaum auf der Bühne, verstanden es auf Anhieb, dem Publikum mit ihren altbekannten Hits anzuheizen. Die Stimmung war – Gott Jokus sei's gedankt – nun vollends gerettet und das Parkett für den Einzug seiner Tollität Prinz Rolf III. bestens bestellt.

**Mittwoch, 16. Januar 1991**

**LOKALES AVZ**

**Marketenderin Gerda aus Espana**

**Oecher Penn: Studentin löst Bea Rade ab – Mit Elan in den jecken Streß**

Aachen. – Für ihre neue Marketenderin machte sich die Oecher Penn sogar auf den Weg nach Spanien. Denn dort war Gerda Schneiders gerade als Reiseleiterin beschäftigt, als bei Aachens ältestem Karnevalsverein die Nachwuchs-Sorgen losgingen. Die Exil-Öcherin erhörte das (telefonische) Rufen, kehrte zurück, und mit einem Betriebswirtschaft-Studium an der FH begann sie wenig später auch ihre Karriere als Solo-Tänzerin.

Ganz ohne karnevalistische Erfahrung wagte sie diesen Schritt nicht: Zwei Jahre lang stand sie in den Reihen der Oecher Mädchere än Oecher Jonge, bevor sie auf die Iberische Halbinsel reiste. Und wußte damit genau, worauf sie sich einläßt: zunächst einmal zwei bis drei Proben pro Woche, während der Session viel jecker Streß an den Wochenenden. „Aber das ist alles nicht anstrengend, solange es Spaß macht“, lacht sie. Nur drei Klausuren, die während der 14 letzten tollen Tage angesetzt sind, bereiten ihr etwas Sorge.



*Wirbelte am Wochenende bei der Proklamation Seiner Tollität Rolf III. und bei der eigenen Sitzung mit großem Erfolg über die Eurogress-Bühne: das Penn-Tanzpaar Gerda und Jochen.*

*(Foto: Wolfgang Pnitzner)*

### **„Fast wie eine Oma“**

Solche Probleme hatte ihre Vorgängerin Beatrix Rade nicht. Sie stieg bereits mit 16 Jahren in die Tanzstiefel, als sie Auszubildende in einem Elekroununternehmen war. Anno 1990, sieben Jahre später, dachte sie erst ganz sachte über einen Abgang von der Bühne nach, bis ein Meniskus-Schaden ihre Entscheidung beschleunigte. Die 24jahrige Gerda fühlt sich gegenüber Bea „fast schon wie eine Oma“, läßt sich aber von der ein Jahr jüngeren Kauffrau gerne Tips geben. Und die beziehen sich nicht nur auf das flotteste Vorgehen beim Kostüm-Wechsel zwischen den Auftritten, sondern vor allem auf die Herren der Schöpfung. „Allein mit so vielen Männern unterwegs zu sein, verlangt schon Fingerspitzengefühl“, zeigt Bea grtes Verständnis für die Psyche ihrer Soldaten. „Da darf man keinen bevorzugen oder benachteiligen.“

### **Unterstützung durch Ilka**

Ernsthafte Schwierigkeiten mit der zeitweise über 100 Männer starken Garde hatten die Marketenderinnen noch nie – höchstens

einmal mit zudringlichen Jecken von außerhalb, denen sich aber sofort ein halbes Dutzend Penn-Soldaten entgegenstellte. Außerdem sind sie auch nicht mehr allein auf weiter Flur, denn seit 1985 gibt es immer ein zweites Mädchen der Kompanie, das sich in erster Linie um die Verpflegung kümmert, besonders den Wacholder. Hier wird Gerda Schneiders von der 20jährigen Ilka Endres unterstützt, die als Vize-Miss Germany ein Jahr lang vor allem Bühnen fern der Heimatstadt kennengelernt hat.



*Gab den Tanzrock der Oecher Penn weiter: Ex-Marketenderin Beatrix Rade (links) mit ihrer Nachfolgerin Gerda Schneiders.  
(Foto: Andreas Schmitter)*

### **Männliche Tanz-Marie**

Von einem solch geballten weiblichen Aufgebot hätte Anfang des Jahrhunderts jeder Soldat nur träumen können, denn bis 1938 war der Auftritt von Frauen im Fastelovvend verpönt. Erst in diesem Jahr wurde dann vor dem Hintergrund der neuen politischen Verhältnisse der Spieß umgedreht: Jetzt befand der Münchener Karnevalskongreß Männer in Frauenkleidung als sittenwidrig.

So wurde noch 1939 ein Fräulein Tings die erste „richtige“ Penn-Marketenderin, Theo Lehrheuer ging als letzte männliche Tanz-Marie in die Annalen ein.

Nach dem Krieg legten in der Session 1949/50 Nini Robens und Gerd Mahr die ersten Penn-Tänze aufs Parkett. Größere Schwierigkeiten mit eifersüchtigen Freunden der neuen i-Tüpfelchen konnten vor allem dadurch vermieden werden, daß die Marketenderinnen oft wenigstens ihren Vater, wenn nicht sogar ihren Begleiter selbst in der Garde hatten.

Gerda ist da eine Ausnahme. „Aber mein Freund nimmt das Ganze mit Humor“, er saß selbstverständlich auch am Wochenende bei ihrer Premiere im Eurogress in der ersten Reihe. Er konnte mehr als zufrieden sein mit seiner besseren Hälfte, die in Uniform eine gute Figur machte und selbige bei der Penn-Show in der „Cabaret“-Einlage auch noch besser zur Geltung brachte . . .

Eines werden aber selbst die jüngsten Marketenderinnen wohl kaum noch erleben: daß sich bei der Oecher Penn die Türen für weibliche Mitglieder öffnen. Die Tänzerinnen gelten als „Aktive“, danach sind sie gerngesehene Gäste oder vielleicht in der „Schwesterorganisation“ aktiv, den Maatwiivern – wie zum Beispiel Obermaatwiiv Käthe Nobis, die 1961 bis '63 Marketenderin war. Und diese Damen lassen dann zu bestimmten Anlässen auch keinen ihrer Soldaten an sich heran . . .

### **„Das ist halt Tradition“**

Beatrix Rade trägt die strenge Geschlechter-Trennung und ihr Ausscheiden aus der Garde ohne feministische Ambitionen und mit Humor: „Das ist halt Tradition, fast schon ein Heiligtum. Man stelle sich das aber auch einmal vor: Die weiblichen Mitglieder würden doch sicher die Marketenderinnen auf ihre Seite ziehen, und dann stünden die Soldaten ganz allein da. Das kann man den armen Männern doch wirklich nicht antun . . . “

HANNS BITTMANN

**Donnerstag, 24. Januar 1991**

**LOKALES AVZ**

**Rosenmontag: Karnevalszug wurde abgesagt**

Aachen. – Der Ausschuß Aachener Karneval beschloß gestern abend einstimmig, sämtliche eigenen Veranstaltungen für diese Session abzusagen. Diese Regelung gilt vor allem für den Straßenkarneval. Damit wird es weder einen Kinderkarnevalszug noch einen Rosenmontagszug geben.

Mit dieser Entscheidung reagiert der Ausschuß auf den Krieg am Golf.

In der Verlautbarung des AAK heißt es weiter, daß auch die Außenveranstaltungen (Straßensitzungen) oder Umzüge in Aachener Stadtbezirken ausfallen.

Im Beschluß, den die Karnevalisten in den Burtscheider Kurparkterrassen faßten, wird auch die Empfehlung ausgesprochen, auf den Saalkarneval zu verzichten.

Dabei respektierten die Karnevalisten den Wunsch einzelner Vereine, anstelle einer großen Sitzung eine modifizierte Veranstaltung abzuhalten, in der der Karneval nicht im Vordergrund steht.

Franz Baumann, Vorsitzender des Ausschusses Aachener Karneval, berichtete von einer sehr engagierten Diskussion, die die Vertreter der 54 angeschlossenen Vereine vor der Abstimmung geführt hatten. „Ich halte es für richtig, daß man da auch mal den Unmut ausdrücken konnte, die Enttäuschung. Doch bin ich froh, daß wir letztlich diese Entscheidung einstimmig gefällt haben“, meinte Baumann.

**Dienstag, 07. Mai 1991**

**LOKALES AVZ**

**Oecher Penn ehrte langjährige Mitglieder**

Aachen. – Der Waffensaal des Marschiertores bildete die Kulisse für eine harmonische Generalversammlung, zu der Kommandant Joseph Dick mit 96 eine für ein Jahr ohne Kommandanturwahlen ausgesprochen stattliche Zahl an Mitgliedern begrüßen konnte. Der protokollarische Teil mit Geschäfts-, Kammer-, Kassen- und Kassenprüferbericht schloß mit der Entlastung der Kommandan-

tur und der Wahl von zwei Kassenprüfern. Zu Kassenprüfern bestellt wurden Hans Letzke und Bruno Wassenberg, Rudi Schäfer ist Ersatzprüfer.

Der zweite Teil der Generalversammlung stand im Zeichen von Jubilarehrungen und Verabschiedungen, die aufgrund der ausgefallenen Session nicht am Rosenmontag gehalten werden konnten. In Abwesenheit wurden Fred Schmalen für elf Jahre aktive Mitgliedschaft, Josef Carduck für 33 und Heinz Gottland für 44 Jahre Mitgliedschaft geehrt. Joseph Dick gehört der Kommandantur 25, Hubert Cosler elf Jahre an.

Nach 33 Jahren scheidet Heinz Linnartz aus dem aktiven Dienst aus. Mit „standing ovations“ wurde Beatrix Rade nach vieljähriger erfolgreicher Tätigkeit als Marketenderin verabschiedet. Die Verleihung des Pegasus-Ordens an Willy Vallet wurde auf den Generalappell am 9. November zurückgestellt.

**Dienstag, 15. Oktober 1991**

**Aachener Nachrichten**

**Penn stolz auf ihr Hauptquartier**

**Die Stadtgarde öffnete das Marschiertor für die Öffentlichkeit**

Aachen. – Mit Bier und Erfrischungen, Musik, Führungen und einem viel beklatschten Talentschuppen in den renovierten Wachstuben im zweiten Stock des Marschiertors lockte die Oecher Penn am Wochenende zahlreiche Besucher zum Tag der offenen Tür.

Das trotz des trüben Wetters viele kamen, freute Horst Roßkamp, „Regimentsschreiber“ des ältesten Aachener Karnevalsvereins. „Aber wir machen das ja auch nicht jedes Jahr“. Seit dem letzten Tag der offenen Tür habe sich im Marschiertor, das die Penn – Persiflage auf die alte reichsstädtische Stadtgarde – in den 60er Jahren in erbarmungswürdigem Zustand übernommen habe, viel getan.

Über die Entwicklung der Renovierungsarbeiten informierte eine Bildtafel; Führungen zum Kennenlernen des Gebäudes und eine – karnevalistische – Gerichtsverhandlung nach dem Motto „Viel Lärm um nichts“ rundeten das Programm ab.



*Wachhäuschen, zumindest solche der Stadtgarde, eignen sich offenbar nicht nur zum Wachestehen.*

*Foto: Herrmann*

Der Talentschuppen bot viel Kurzweil. Unter reger Anteilnahme des Publikums stellte Moderator und Pennsoldat Winfried Wüst eine Reihe von Talenten vor. Vom Jungzauberer Thomas Rosenbaum, der mit Karten, Seilen und Eiern wunderbare Dinge vollbrachte, über den erst 14jährigen Guido Beckers, der die vom Großvater geerbte Steirische Harmonika, eine besonders schwer zu spielende Quetschkommode, schon meisterlich beherrscht, bis hin zum Kojak-Imitator Günter Schruff reichte die Reihe.

Die neue Karnevals-Band „Kruucheströpp“ riß das Publikum ebenso mit wie die Penn-Harmonies, eine Gruppe von Pennsoldaten, die – nur so als Gaudi – bekannte Lieder wie das von den „Eingeborenen aus Trizonenien“ à-capella zum besten gab.

Mit einer solchen Auswahl von Talenten wird die Oecher Penn wohl auch in der Session 1992 wieder gehörig im Öcher Karneval mitmischen können. -ne-

**Mittwoch, 16. Oktober 1991**

**Aachener Woche**

**»Schatzkästchen« wurde geöffnet**

**Oecher Penn lud zum Tag der Offenen Tür**

Aachen (BS). – Fünf Jahre ist es nun schon her, seit die »Oecher Penn« zum letzten Mal ihr »Schatzkästchen« geöffnet haben, das Marschierlor, den Stammsitz des Vereines.

Schon 1964 hatte die Stadtgarde Oecher Penn das damals in einem üblen Zustand befindliche Marschierlor übernommen und in unendlich vielen Arbeitsstunden liebevoll renoviert und für ihre Zwecke eingerichtet.

Vor Ein- und Ausgang standen die obligatorischen Wachhäuschen der Stadtgarde und geleiteten die zahlreichen Besucher an beiden Tagen der offenen Tür durch das Marschierlor, einst Bestandteil des äußeren Mauerringes der Stadt Aachen aus dem 13. Jahrhundert.

Zwar nicht ganz so alt, aber auch auf eine lange Tradition können die 1857 gegründeten Oecher Penn zurückblicken. Ihr Name geht zurück auf die Nebenbeschäftigung der in früheren Jahrhunderten stadteigenen Soldaten, die mangels soldatischer Aufgaben und einer daraus resultierenden schlechten Bezahlung kleine Holznägel schnitzten, um sie den ansässigen Schustern zu ver-



*Die Soldaten im Gespräch mit karnevalistischem Nachwuchs?*

*Foto: Taghi*

kaufen, die damit dann die Sohlen befestigten. Jene kleinen Holznägel sind die eigentlichen Oecher Penn. Gerne wurden diese und viele andere Anekdoten über die Oecher Penn während der zahlreichen Führungen durch das Marschierstor am vergangenen Wochenende von den Vereinsmitgliedern erzählt. Und da rund 2.000 Zuschauer das Marschierstor besuchten, war die Stimmung fast so gut wie zu Karneval.

Dicht an dicht schoben sich die Besucher die engen und zerklüfteten Treppen bis zum Waffensaal hinauf. Aber dennoch verloren die Oecher Penn nie den Überblick und konnten am Sonntagnachmittag gegen 15 Uhr die tausendste Besucherin dieses Tages begrüßen. Sabine Helmstedt ist der Aachener Karneval völlig fremd. Mehr durch Zufall ist sie ins Marschierstor geraten, war sie doch nur für einen Tag zu Besuch in Aachen. Ihre Heimatstadt ist Löbau in Sachsen.

Alle Türen hatten die Oecher Penn geöffnet. Die »Feldpostmeisterei« verkaufte emsig die Sondermarken der Karnevalsgesellschaft, stolz präsentierte man im Archiv gesammelte Fahnen, Orden, Urkunden, Geschenke, Puppen und nicht zuletzt umfangreiche Literatur über die Stadtgarde Oecher Penn und den Aachener Karneval. Aber auch durch die Kommandantur, die Schreibstube und das Verlies drängten sich die Zuschauer, die größtes Interesse dem mittelalterlichen Plums klo widmeten, ohne es allerdings zu benutzen.

Der Karneval steht vor der Tür und mit ihrem Wochenende der offenen Tür im Marschierstor haben die Oecher Penn sich selbst aber auch den zahlreich erschienenen Gästen richtig Appetit auf die kommende Session gemacht.

**Donnerstag, 17. Oktober 1991**

**LOKALES AVZ**

**Die alte Garde „haust“ im Stadttor**

**Oecher Penn lud zu Tagen der offenen Tür ein - 2000 Besucher kamen**

Aachen. – Die Stadtgarde Oecher Penn ließ sich nicht nur hinter die Kulissen blicken, sie gab der Öffentlichkeit bei ihren Tagen

der offenen Tür auch Einblick in ihr Vereinsheim, das aus dem 13. Jahrhundert stammende Marschiertor. „Wir wollen der Bevölkerung das Tor und seine Ausschmückung näherbringen“, sagte der Pressesprecher des ältesten Karnevalsvereins der Stadt, Horst Roßkamp.

Der Verein hat seit 27 Jahren seine Heimstätte in der alten Festungsanlage, die in Besitz der Stadt ist. Die Stadtgarde Oecher Penn ist für die Instandhaltung zuständig. Die Karnevalisten installierten eine Fußbodenheizung, Strom- und Sanitäreanlagen.

Das alte Mauerwerk steht inzwischen ganz im Zeichen des traditionellen und närrischen Lebens: Farbenfrohe Karnevalsorden schmücken den Treppenwendelgang, Teller, Orden und Urkunden



*Manches Tröpfchen floß aus dem Faß der Marketenderin: Die Stadtgarde Oecher Penn hatte ins Marschiertor eingeladen.*

*Foto: Michael Jaspers*

hängen im Archiv, die napoleonischen Uniformen liegen in der Kleiderkammer, und im Waffensaal werden regelmäßig Sitzungen abgehalten.

Bei einem „Talentschuppen“ zeigten Musiker, Zauberer und Sänger ihr Können. Dort, wo einst Waffen gelagert wurden, gab es jetzt Kaffee und Kuchen. Alte Fotos und Filme ließen den Karneval vergangener Jahre noch einmal aufleben.

Närrische Gerichtsverhandlungen gaben einen Vorgeschmack auf die kommende Session. Bei einem musikalischen Frühschoppen lockte der Musikzug des Vereins die Leute von der Straße mit Pauken und Trompeten an.

Rund 2000 Besucher nutzten die Gelegenheit, die Stadtgeschichte besser kennenzulernen. „Der Straßenkarneval ist uns besonders wichtig“, erklärte Horst Roßkamp.

Die Oecher Penn sei bekannt für ihre Marktaktion am Fettdonnerstag, für das 111-Liter-Erbsensuppenessen auf dem Holzgraben und für die Weckaktion mit Musik am Rosenmontag morgens um sieben Uhr.

Nachwuchssorgen kennt die Männergarde nicht. Die Oecher Penn hat 270 Mitglieder. „Kinder und Jugendliche kommen meist durch die Musik zum Karneval, sie treten zunächst als Flötisten oder Trommler in den Spielmannszug ein und später in den Karnevalsverein“, berichtete Roßkamp.

Die Stadtgarde Oecher Penn hält nicht nur die Tradition des Marschiertors hoch, sondern bewahrt auch die alten Bräuche der Garde. „Wir sind ein reiner Männerverein, und das soll auch so bleiben“, sagten die Mitglieder einstimmig. Doch auch in dem Männerorden geht es nicht ganz ohne Frau: Marketenderin Gerda Schneiders steht den Soldaten auf der Tanzbühne zur Seite. (nk)



LIEBE PENN-FREUNDE,

erst durch die Unterstützung  
unserer Inserenten wird  
die Herstellung eines  
Sessions-Heftes möglich.

Bitte berücksichtigt bei  
Euren Einkäufen  
und Aufträgen  
unsere Gönner.



Stadtgarde  
„Decher Penn“  
von 1857 e. V.



# Impressum

Herausgeber

**Stadtgarde „Oecher Penn,, von 1857 e.V.**

**Postfach 100 912, 52009 Aachen**

**Internet: [www.oecherpenn.de](http://www.oecherpenn.de)**

**E-Mail: [info@oecherpenn.de](mailto:info@oecherpenn.de)**

Redaktion

**Patrick Rohner (verantwortlich)**

**Georg Cosler, Nico Einmahl, Christian Hecker, Heinz-Hubert Lillot,  
Dirk Lintzen, Daniel Kaußen, Artur Piwko, Friedhelm Rademacher**

Gestaltungskonzeption und Layout  
**Diefenthal und Zartenaer GbR**

Lektorat

**Madeleine Schlögell**

Fotos

**Archiv der Stadtgarde „Oecher Penn,, von 1857 e.V., Sebastian  
Booch, Daniel Kaußen, Prismacolor, Patrick Rohner, Hardy  
Schmetz, Lina Stefinyn, Andreas Steindl**

Satz und Repros

**pre print service Michael Hesterkamp**

Druckerei

**imageDRUCK+MEDIEN GmbH**





# Ordentlich!

Ausgezeichnetes  
Internet  
von NetAachen.

